

Abbreviated reference:

*Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa
in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council
Resolution 276 (1970), Vol. I*

Référence abrégée:

*Conséquences juridiques pour les Etats de la présence continue de l'Afrique
du Sud en Namibie (Sud-Ouest africain) nonobstant la résolution 276
(1970) du Conseil de sécurité, vol. I*

Sales number

Nº de vente:

356

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

PLEADINGS, ORAL ARGUMENTS, DOCUMENTS

LEGAL CONSEQUENCES FOR STATES OF THE
CONTINUED PRESENCE OF SOUTH AFRICA IN
NAMIBIA (SOUTH WEST AFRICA)
NOTWITHSTANDING SECURITY COUNCIL
RESOLUTION 276 (1970)

VOLUME I

Request for Advisory Opinion, Documents, Written Statements

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

MÉMOIRES, PLAIDOIRIES ET DOCUMENTS

CONSÉQUENCES JURIDIQUES POUR LES ÉTATS DE
LA PRÉSENCE CONTINUE DE L'AFRIQUE DU SUD
EN NAMIBIE (SUD-OUEST AFRICAIN)
NONOBTANT LA RÉOLUTION 276 (1970)
DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

VOLUME I

Requête pour avis consultatif, documents, exposés écrits



The present volume reproduces the Request for advisory opinion, the documents and the written statements filed in the case concerning the *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970)*.

This case, entered on the Court's General List on 5 August 1970 under number 53, was the subject of an Advisory Opinion delivered on 21 June 1971 (*Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970)*, I.C.J. Reports 1971, p. 16).

The Hague, 1971.

Le présent volume reproduit la requête pour avis consultatif, les documents et les exposés écrits déposés dans l'affaire des *Conséquences juridiques pour les Etats de la présence continue de l'Afrique du Sud en Namibie (Sud-Ouest africain) nonobstant la résolution 276 (1970) du Conseil de sécurité*.

Cette affaire, inscrite au rôle général de la Cour sous le n° 53 le 5 août 1970, a fait l'objet d'un avis consultatif rendu le 21 juin 1971 (*Conséquences juridiques pour les Etats de la présence continue de l'Afrique du Sud en Namibie (Sud-Ouest africain) nonobstant la résolution 276 (1970) du Conseil de sécurité*, C.I.J. Recueil 1971, p. 16).

La Haye, 1971.

CONTENTS — TABLE DES MATIÈRES

	<i>Page</i>
Request for Advisory Opinion — Requête pour avis consultatif	
I. Letter from the Secretary-General of the United Nations to the President of the International Court of Justice	3
II. Resolution 284 (1970) adopted by the Security Council at its 1550th meeting, on 29 July 1970	4
I. Lettre du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies au Président de la Cour internationale de Justice	5
II. Résolution 284 (1970) adoptée par le Conseil de sécurité à sa 1550 ^e séance, le 29 juillet 1970	6
Dossier transmitted by the Secretary-General of the United Nations (Art. 65, para. 2, of the Statute)	
Dossier transmis par le Secrétaire général des Nations Unies (article 65, paragraphe 2, du Statut)	
INTRODUCTORY NOTE	9
Part I of the dossier. Documentation relating to the proceedings leading to the request by the Security Council for an advisory opinion of the International Court of Justice.	10
Part II of the dossier. Other documentation of United Nations organs relating to Namibia (South West Africa)	11
A. Documentation of the Security Council	11
B. Documentation of the General Assembly and its subsidiary organs	14
1. Documentation relating to the question of Namibia (South West Africa) in general	14
(a) 1966 (up to and including the twenty-first session of the General Assembly).	14
(b) 1967-1968 (up to and including the twenty-second session of the General Assembly).	16
(i) Fifth special session of the General Assembly	16
(ii) and (iii) Twenty-second session of the General Assembly	16
(c) 1968 (up to and including the twenty-third session of the General Assembly).	18
(d) 1969 (up to and including the twenty-fourth session of the General Assembly).	18
2. Documentation relating to the question of activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the declaration on the granting of independence to colonial countries and peoples in Southern Rhodesia, Namibia and territories under Portuguese domination and in all other territories under colonial domination and efforts to eliminate colonialism, apartheid and racial discrimination in southern Africa	20
(a) 1967 (up to and including the twenty-second session of the General Assembly).	20

	<i>Page</i>
(b) 1968 (up to and including the twenty-third session of the General Assembly)	21
(c) 1969 (up to and including the twenty-fourth session of the General Assembly)	21
3. Other relevant resolutions of the General Assembly	22
C. Documentation of the Economic and Social Council and the Commission on Human Rights	22
1. Documents of the Commission on Human Rights	23
2 and 3. Documents and resolutions of the Economic and Social Council	23
NOTE D'INTRODUCTION	25
Première partie du dossier. Documentation relative aux délibérations à l'issue desquelles le Conseil de sécurité a demandé un avis consultatif à la Cour internationale de Justice	26
Deuxième partie du dossier. Autre documentation d'organes de l'ONU concernant la Namibie (Sud-Ouest africain)	27
A. Documentation du Conseil de sécurité	27
B. Documentation de l'Assemblée générale et de ses organes subsidiaires	30
1. Documentation concernant la question de Namibie (Sud-Ouest africain) en général	31
a) 1966 (jusqu'à la vingt et unième session de l'Assemblée générale inclusivement)	31
b) 1967-1968 (jusqu'à la vingt-deuxième session de l'Assemblée générale inclusivement)	32
i) cinquième session extraordinaire de l'Assemblée générale	32
ii) et iii) vingt-deuxième session de l'Assemblée générale	33
c) 1968 (jusqu'à la vingt-troisième session de l'Assemblée générale inclusivement)	34
d) 1969 (jusqu'à la vingt-quatrième session de l'Assemblée générale inclusivement)	35
2. Documentation concernant la question des activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux en Rhodésie du Sud, en Namibie et dans les territoires sous domination portugaise, ainsi que dans tous les autres territoires se trouvant sous domination coloniale, et aux efforts tendant à éliminer le colonialisme, l' <i>apartheid</i> et la discrimination raciale dans le sud de l'Afrique	36
a) 1967 (jusqu'à la vingt-deuxième session de l'Assemblée générale inclusivement)	36
b) 1968 (jusqu'à la vingt-troisième session de l'Assemblée générale inclusivement)	37

. . . c) 1969 (jusqu'à la vingt-quatrième session de l'Assemblée générale inclusivement)	38
3. Autres résolutions pertinentes de l'Assemblée générale	38
C. Documentation du Conseil économique et social et de la Commission des droits de l'homme	39
1. Documents de la Commission des droits de l'homme	39
2 et 3. Documents et résolutions du Conseil économique et social	40
CONTENTS OF THE DOSSIER	42

Written statements — Exposés écrits

WRITTEN STATEMENT OF THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS	75
I. Introduction	75
The question before the Court.	75
The meaning and scope of the question	75
The issues to be examined	77
II. International obligations concerning Namibia	78
Obligations derived from the mandates system.	78
Obligations derived from the Charter of the United Nations.	80
Other sources of legal obligation.	83
The special responsibilities of the United Nations towards the people and Territory of Namibia	84
The role of the General Assembly	85
The right of the people of Namibia to self-determination and independence	87
III. The continued presence of South Africa in Namibia	92
The basis for the South African presence	92
The role of the Security Council	99
The illegal occupation	101
The responsibility of South Africa	102
IV. The legal consequences for States	103
The territorial authority	103
Diplomatic, consular and other relations	104
International treaties and agreements	105
"Dealings" and commercial, investment and tourist activities	107
Correlative obligations	108
V. Conclusion	110
Annex A. Resolutions adopted by the General Assembly with specific reference to Namibia (South West Africa)	112
Annex B. Acts of the South African Parliament purporting to apply to Namibia, and enacted, or purportedly extended to Namibia after October 1966	117
REVIEW OF THE PROCEEDINGS OF THE GENERAL ASSEMBLY AND OF THE SECURITY COUNCIL RELATING TO THE TERMINATION OF THE MANDATE FOR NAMIBIA AND SUBSEQUENT ACTION (SUBMITTED TO THE INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE ON BEHALF OF THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS)	123

	<i>Page</i>
Introduction	123
I. Proceedings of the General Assembly which led to the adoption of resolution 2145 (XXI)	124
Consideration of the question of South West Africa as a matter of priority	124
Documents before the General Assembly in connection with the item.	124
(1) Report of the special committee and report of the sub-committee on South West Africa	124
(2) Draft resolutions and amendments	125
(a) Draft resolution A/L.483 and Add. 1-3 and amendments which were adopted	125
(b) A sub-amendment to the amendments contained document A/L.488, which was not adopted.	129
(c) A draft resolution which was not adopted	130
Adoption of General Assembly resolution 2145 (XXI) and details of the voting	130
Summary of views expressed in the debate	131
(1) Statements made in introducing draft resolution A/L.483 and Add. 1-3	131
(2) Statement made in introducing amendments proposed in document A/L.488	131
(3) Statements made in the course of discussion	131
(a) Sponsors of draft resolution A/L.483 and Add. 1-3	131
(b) Delegations which did not sponsor draft resolution A/L.483 and Add. 1-3 but which voted in favour of the draft resolution	133
(i) Eastern European States	133
(ii) Western European and other States	135
(1) Western European States	135
(2) Other States	137
(iii) Asian and African States	140
(iv) Latin American States	141
(c) Delegations which abstained in the vote	143
(i) France	143
(ii) United Kingdom	144
(d) Delegations which voted against the draft resolution A/L.483 and Add. 1-3 and the amendments in document A/L.488	145
(i) Portugal	145
(ii) South Africa.	145
General observations on resolution 2145 (XXI)	146
II. Proceedings of the <i>Ad Hoc</i> Committee for South West Africa established by resolution 2145 (XXI) of the General Assembly	147

	<i>Page</i>
Proposals submitted to the <i>Ad Hoc</i> Committee	147
(a) Proposal by Ethiopia, Nigeria, Senegal and the United Arab Republic	147
(b) Proposal by Chile and Mexico	148
(c) Proposal by Canada, Italy and the United States	148
Transmission of the three proposals to the General Assem- bly	148
The propositions underlying all three proposals	148
Differences of view on practical action	149
Subjects on which unanimity of view existed in the <i>Ad Hoc</i> Committee	149
III. Proceedings of the fifth special session of the General Assem- bly which led to the adoption of resolution 2248 (S-V) of 19 May 1967	150
Documents before the General Assembly in connection with the item report of the <i>Ad Hoc</i> Committee for South West Africa	150
Draft resolutions	150
Draft resolution A/L.516/Rev. 1	150
Draft resolution A/L.517	151
Adoption of resolution 2248 (S-V)	151
Statements in the general debate and explanations of vote	151
Statements by co-sponsors of draft resolution A/L.516/ Rev. 1	151
Statements by delegations which voted in favour of but did not co-sponsor draft resolution A/L.516/Rev. 1	153
Statements by permanent members of the Security Council abstaining in the vote upon draft resolution A/L.516/ Rev. 1	154
Statements by Western European and other States (other than permanent members of the Security Council) ab- staining in the vote upon draft resolution A/L.516/Rev. 1	155
Statements by members of the Afro-Asian group abstain- ing in the vote upon draft resolution A/L.516/Rev. 1	156
Statements by members of the Eastern European group abstaining in the vote upon draft resolution A/L.516/ Rev. 1	156
Statement opposing the adoption of draft resolution A/L. 516/Rev. 1	157
Statements by delegations absent during the vote upon draft resolution A/L.516/Rev. 1	157
General observations on General Assembly resolution 2248 (S-V)	157
IV. Survey of General Assembly resolutions relating to Namibia adopted subsequent to General Assembly resolutions 2145 (XXI) and 2248 (S-V)	158
Resolutions 2324 (XXII) and 2325 (XXII) of 16 December 1967	158

	<i>Page</i>
Resolution 2324 (XXII)	158
Resolution 2325 (XXII)	158
Resolution 2372 (XXII) of 12 June 1968	158
Resolution 2403 (XXIII) of 16 December 1968	159
Resolution 2498 (XXIV) of 31 October 1969	159
Resolution 2678 (XXV) of 9 December 1970	160
V. Proceedings leading to Security Council resolution 245 (1968)	160
Request for a meeting of the Security Council	160
Meeting of the Security Council	161
Documents before the Security Council in connection with the question considered	161
Adoption of Security Council resolution 245 (1968)	161
Summary of views expressed in the debate	161
General observations on Security Council resolution 245 (1968)	163
VI. Proceedings leading to Security Council resolution 246 (1968)	164
Request for a meeting of the Security Council	164
Meetings of the Security Council	164
Documents before the Security Council	164
(a) Communications and reports	164
(b) Draft resolution S/8429 and amendments	164
Adoption of Security Council resolution 246 (1968)	166
Provision in resolution 246 (1968) referring to General Assembly resolution 2145 (XXI)	166
Summary of views expressed in the debate	166
Members of the Security Council	167
States not members of the Security Council	170
General observations on Security Council resolution 246 (1968)	171
VII. Proceedings leading to Security Council resolution 264 (1969)	171
Request for a meeting of the Security Council	171
Meetings of the Security Council	171
Documents before the Security Council	172
Communications	172
Draft resolution	172
Adoption of Security Council resolution 264 (1969)	173
Summary of views expressed in the debate	173
General observations on Security Council resolution 264 (1969)	177
VIII. Proceedings leading to Security Council resolution 269 (1969)	177
Request for a meeting of the Security Council	177
Meetings of the Security Council	178
Documents before the Security Council	178

CONTENTS

XIII

	<i>Page</i>
Communications and Reports	178
Draft resolution	178
Adoption of Security Council resolution 269 (1969)	179
Summary of views expressed in the debate	179
General observations on Security Council resolution 269 (1969)	182
IX. Proceedings leading to Security Council resolution 276 (1970)	183
Request for a meeting of the Security Council	183
Meetings of the Security Council	183
Documents before the Security Council	183
Communications and reports	183
Draft resolution	184
Adoption of Security Council resolution 276 (1970)	185
Summary of views expressed in the debate	185
General observations on Security Council resolution 276 (1970)	189
X. Proceedings leading to Security Council resolution 283 (1970)	190
Request for a meeting of the Security Council	190
Meeting of the Security Council	190
Documents before the Security Council	191
Report of the <i>Ad Hoc</i> Sub-Committee	191
Draft resolutions	191
(i) Draft resolution S/9891	191
(ii) Draft resolution S/9892	191
Adoption of Security Council resolution 283 (1970)	192
Summary of views expressed in the debate	192
General observations on Security Council resolution 283 (1970)	195
XI. Proceedings leading to Security Council resolution 284 (1970)	196
Proceedings in the <i>Ad Hoc</i> Sub-Committee	196
Proceedings at the 1550th meeting of the Security Council .	199
XII. Summary of the review of proceedings	202
Annex concerning the effect of voluntary abstentions by per- manent members of the Security Council	203
EXPOSÉ ÉCRIT DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DES NATIONS UNIES	207
I. Introduction	207
La question dont est saisie la Cour	207
Sens et portée de la question	207
Points à examiner	210
II. Obligations internationales concernant la Namibie	210
Obligations découlant du régime des mandats	210
Obligations découlant de la Charte des Nations Unies	213
Autres sources d'obligations juridiques	216

	<i>Page</i>
Les responsabilités spéciales des Nations Unies à l'égard du peuple et du territoire de la Namibie	217
Le rôle de l'Assemblée générale	218
Le droit du peuple de Namibie à l'autodétermination et à l'indépendance	220
III. La présence continue de l'Afrique du Sud en Namibie	225
A quel titre l'Afrique du Sud est présente	225
Le rôle du Conseil de sécurité	232
L'occupation illégale	234
La responsabilité de l'Afrique du Sud	235
IV. Conséquences juridiques pour les Etats	237
Autorité territoriale	237
Relations diplomatiques, consulaires et autres	238
Traités et accords internationaux	239
« Relations » et activités relatives au commerce, aux investissements et au tourisme	241
Obligations correspondantes	242
V. Conclusion	245
Annexe A: Résolutions adoptées par l'Assemblée générale concernant expressément la Namibie (Sud-Ouest africain)	247
Annexe B: Lois adoptées par le Parlement sud-africain et censées s'appliquer à la Namibie, qui ont été promulguées en Namibie ou dont l'application aurait été étendue à la Namibie après octobre 1966	252
ETUDE DES DÉBATS DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ET DU CONSEIL DE SÉCURITÉ RELATIFS À LA CESSATION DU MANDAT SUR LA NAMIBIE ET MESURES PRISES À LA SUITE DE CES DÉBATS (DOCUMENT SOUMIS À LA COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE AU NOM DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES)	
Introduction	260
I. Débats qui ont conduit à l'adoption de la résolution 2145 (XXI) de l'Assemblée générale	261
Examen de la question du Sud-Ouest africain en priorité	261
Documents dont l'Assemblée générale était saisie à l'occasion de l'examen de la question	261
1) Rapport du Comité spécial et rapport du Sous-Comité du Sud-Ouest africain	261
2) Projets de résolutions et amendements	262
a) Projet de résolution A/L.483 et Add. 1 à 3 et amendements qui ont été adoptés	262
b) Sous-amendement aux amendements contenus dans le document A/L.448, qui n'a pas été adopté	267
c) Projet de résolution qui n'a pas été adopté	267
Adoption de la résolution 2145 (XXI) de l'Assemblée générale et analyse du vote	267
Résumé des vues exprimées lors du débat	268
1) Déclarations faites à l'occasion de la présentation du projet de résolution A/L.483 et Add. 1 à 3	268

2) Déclarations faites lors de la présentation des amendements proposés dans le document A/L.488	269
3) Déclarations faites au cours de la discussion	269
a) Par les auteurs du projet de résolution A/L.483 et Add. 1 à 3	269
b) Par des délégations qui ne figuraient pas au nombre des auteurs du projet de résolution A/L.483 et Add. 1 à 3 mais qui ont voté en sa faveur	271
i) Etats de l'Europe de l'Est	271
ii) Etats de l'Europe de l'Ouest et autres Etats	273
1) Etats de l'Europe de l'Ouest	273
2) Autres Etats	275
iii) Etats d'Asie et d'Afrique	278
iv) Etats d'Amérique latine	279
c) Par des délégations qui s'étaient abstenues lors du vote	281
i) France	281
ii) Royaume-Uni	282
d) Par des délégations qui avaient voté contre le projet de résolution A/L.483 et Add. 1 à 3 et les amendements figurant dans le document A/L.488	284
i) Portugal	284
ii) Afrique du Sud	284
Observations générales concernant la résolution 2145 (XXI)	284
II. Débats du Comité spécial pour le Sud-Ouest africain créé en application de la résolution 2145 (XXI) de l'Assemblée générale	285
Propositions présentées au Comité spécial	286
a) Proposition présentée par l'Ethiopie, le Nigéria, la République arabe unie et le Sénégal	286
b) Proposition présentée par le Chili et le Mexique	286
c) Proposition présentée par le Canada, les Etats-Unis d'Amérique et l'Italie	287
Communication des trois propositions à l'Assemblée générale	287
Conclusions sur lesquelles reposaient les trois propositions	287
Divergences de vues quant aux mesures pratiques	287
Questions ayant fait l'unanimité au sein du Comité spécial	288
III. Débats de l'Assemblée générale (cinquième session extraordinaire) qui ont abouti à l'adoption de la résolution 2248 (S-V) du 19 mai 1967	288
Documents dont l'Assemblée générale était saisie à l'occasion de l'examen de la question	289
Rapport du Comité spécial pour le Sud-Ouest africain	289
Projets de résolution	289
Projet de résolution A/L.516/Rev. 1.	289
Projet de résolution A/L.517.	289

	<i>Page</i>
Adoption de la résolution 2248 (S-V)	290
Déclarations faites au cours de la discussion générale et explications de vote.	290
Déclarations faites par des délégations figurant au nombre des auteurs du projet de résolution A/L.516/Rev. 1	290
Déclarations faites par des délégations qui ont voté en faveur du projet de résolution A/L.516/Rev. 1 mais qui ne figuraient pas au nombre de ses auteurs	292
Déclarations faites par les membres permanents du Conseil de sécurité qui se sont abstenus lors du vote sur le projet de résolution A/L.516/Rev. 1	293
Déclarations faites par des Etats de l'Europe de l'Ouest et par d'autres Etats (autres que les membres permanents du Conseil de sécurité) qui se sont abstenus lors du vote sur le projet de résolution A/L.516/Rev. 1	294
Déclarations faites par des membres du Groupe afro-asiatique qui se sont abstenus lors du vote sur le projet de résolution A/L.516/Rev. 1	295
Déclarations faites par les Etats de l'Europe de l'Est qui se sont abstenus lors du vote sur le projet de résolution A/L.516/Rev. 1	296
Déclaration faite par une délégation opposée à l'adoption du projet de résolution A/L.516/Rev. 1	296
Déclarations faites par des délégations absentes lors du vote sur le projet de résolution A/L.516/Rev. 1	296
Observations générales concernant la résolution 2248 (S-V) de l'Assemblée générale	297
IV. Etude des résolutions adoptées par l'Assemblée générale au sujet de la Namibie postérieurement aux résolutions 2145 (XXI) et 2248 (S-V) de l'Assemblée générale	297
Résolutions 2324 (XXII) et 2325 (XXII) du 16 décembre 1967	297
Résolution 2324 (XXII)	297
Résolution 2325 (XXII)	297
Résolution 2372 (XXII) du 12 juin 1968	298
Résolution 2403 (XXIII) du 16 décembre 1968	299
Résolution 2498 (XXIV) du 31 octobre 1969	299
Résolution 2678 (XXV) du 9 décembre 1970	299
V. Débats qui ont abouti à l'adoption de la résolution 245 (1968) du Conseil de sécurité	300
Demande de réunion du Conseil de sécurité	300
Réunion du Conseil de sécurité	300
Documents dont le Conseil de sécurité était saisi pour l'examen de la question	300
Adoption de la résolution 245 (1968) du Conseil de sécurité	301
Résumé des vues exprimées au cours de la discussion	301
Observations générales concernant la résolution 245 (1968) du Conseil de sécurité	303
VI. Débats qui ont abouti à l'adoption de la résolution 246 (1968) du Conseil de sécurité	303

	<i>Page</i>
Demande de réunion du Conseil de sécurité	303
Réunions du Conseil de sécurité	304
Documents dont le Conseil de sécurité était saisi	304
<i>a)</i> Lettres et rapports	304
<i>b)</i> Projet de résolution S/8429 et amendements	304
Adoption de la résolution 246 (1968) du Conseil de sécurité	306
Dispositions de la résolution 246 (1968) se référant à la résolution 2145 (XXI) de l'Assemblée générale	306
Résumé des vues exprimées au cours de la discussion	306
Etats membres du Conseil de sécurité	307
Etats non membres du Conseil de sécurité	310
Observations générales concernant la résolution 246 (1968) du Conseil de sécurité	311
VII. Débats qui ont abouti à l'adoption de la résolution 264 (1969) du Conseil de sécurité	311
Demande de réunion du Conseil de sécurité	312
Réunions du Conseil de sécurité	312
Documents dont le Conseil de sécurité était saisi	312
Lettres	312
Projet de résolution	312
Adoption de la résolution 264 (1969) du Conseil de sécurité	313
Résumé des vues exprimées au cours de la discussion	314
Observations générales concernant la résolution 264 (1969) du Conseil de sécurité	317
VIII. Débats qui ont abouti à l'adoption de la résolution 269 (1969) du Conseil de sécurité	318
Demande de réunion du Conseil de sécurité	318
Réunions du Conseil de sécurité	318
Documents dont le Conseil de sécurité était saisi	318
Lettres et rapports	318
Projet de résolution	319
Adoption de la résolution 269 (1969) du Conseil de sécurité	319
Résumé des vues exprimées au cours de la discussion	319
Observations générales concernant la résolution 269 (1969) du Conseil de sécurité	323
IX. Débats qui ont abouti à l'adoption de la résolution 276 (1970) du Conseil de sécurité	324
Demande de réunion du Conseil de sécurité	324
Réunions du Conseil de sécurité	324
Documents dont le Conseil de sécurité était saisi	324
Lettres et rapports	324
Projet de résolution	325
Adoption de la résolution 276 (1970) du Conseil de sécurité	326
Résumé des vues exprimées au cours de la discussion	326
Observations générales concernant la résolution 276 (1970) du Conseil de sécurité	331

	<i>Page</i>
X. Débats qui ont abouti à l'adoption de la résolution 283 (1970) du Conseil de sécurité	332
Demande de réunion du Conseil de sécurité	332
Réunion du Conseil de sécurité	332
Documents dont le Conseil de sécurité était saisi	332
Rapport du Sous-Comité <i>ad hoc</i>	332
Projets de résolution	332
i) Projet de résolution S/9891	332
ii) Projet de résolution S/9892	333
Adoption de la résolution 283 (1970) du Conseil de sécurité	333
Résumé des vues exprimées au cours de la discussion	333
Observations générales concernant la résolution 283 (1970) du Conseil de sécurité	337
XI. Débats qui ont abouti à l'adoption de la résolution 284 (1970) du Conseil de sécurité	338
Débats au sein du Sous-Comité <i>ad hoc</i>	338
Débats du Conseil de sécurité à sa 1550 ^e séance	341
XII. Résumé de l'étude des débats	344
Annexe concernant les effets de l'abstention volontaire des membres permanents du Conseil de sécurité	346
WRITTEN STATEMENT OF THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS	350
WRITTEN STATEMENT OF THE GOVERNMENT OF THE POLISH PEOPLE'S RE- PUBLIC	354
WRITTEN STATEMENT OF THE GOVERNMENT OF PAKISTAN	355
WRITTEN STATEMENT OF THE GOVERNMENT OF THE HUNGARIAN PEOPLE'S REPUBLIC.	359
LETTER FROM THE AMBASSADOR OF THE CZECHOSLOVAK SOCIALIST REPUBLIC TO THE PRESIDENT OF THE INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE.	361
EXPOSÉ ÉCRIT DU GOUVERNEMENT FRANÇAIS	362
WRITTEN STATEMENT OF THE GOVERNMENT OF FINLAND	370
I. Introductory remarks	370
II. The legal consequences for South Africa	373
III. The legal consequences for other Members of the United Nations than South Africa	373
IV. The legal consequences for States not members of the United Nations	375
WRITTEN STATEMENT OF THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.	377
Chapter I. Introduction	377
Chapter II. The interpretation and modification of treaties	381
A. Introductory.	381
B. Interpretation of treaties	381

	<i>Page</i>
I. The aim or purpose of the interpretative process	381
II. The principles to be applied in ascertaining the common intent of the parties	385
(a) Actuality and ordinary meaning	385
(b) Contemporaneity	386
(c) Implication of agreement	387
(d) Effectiveness (<i>ut res magis valeat quam pereat</i>)	388
(e) The universal applicability of the above principles . . .	390
C. Subsequent conduct	390
I. General	390
II. Subsequent conduct as an aid to interpretation	391
III. Subsequent conduct as a means of modifying treaties . .	393
IV. Practice within the United Nations	395
Chapter III. The formal validity of the relevant Security Council resolutions	398
A. Introductory	398
B. The origin and ambit of the powers of the Security Council . .	399
C. The composition of the Security Council	400
D. The voting procedure of the Security Council	403
I. General	403
II. The requirement of the concurring votes of the Permanent Members of the Council.	404
III. The effect of the practice of the Council upon Article 27, paragraph 3	412
IV. Compulsory abstention in terms of the proviso to Article 27, paragraph 3	417
E. The non-procedural nature of Security Council resolution 284 (1970).	418
F. The failure of the Security Council to invite South Africa to participate in its discussions	421
G. Conclusion	424
Chapter IV. The discretion of the Court	425
A. Introductory	425
B. The political background to the question and the involvement of the Court	426
I. General	426
II. The reception of the Court's 1966 Judgment	427
III. The involvement of the Court as constituted at present . .	433
IV. The involvement of individual Members of the Court . .	437
V. The applicable legal principles	439
VI. Concluding remarks	441
C. The dispute between South Africa and other States	442
I. General	442
II. The existence of a dispute	443
D. The factual issues involved	447
E. Conclusion	450

	<i>Page</i>
Annex A. Extracts from statements by representatives of certain States at the Twenty-first Session of the General Assembly concerning the Court's Judgment of 18 July 1966	451
Annex B. Resolutions	474
Annex C.	476
Annex D.	478
Annex E. Letter dated 16 July 1962 from the Permanent Representative of Mexico to the United Nations to the Under-Secretary for Trusteeship and Information from Non-Self-Governing Territories	482
Annex F.	484
Chapter V. The validity and legal effect of Security Council resolution 276 (1970)	490
A. Introductory	490
B. The basis for the adoption of Security Council resolution 276 (1970)	491
C. The non-applicability of Chapter VII of the Charter	497
D. The relevance of Chapter V of the Charter as a separate basis for the action of the Security Council	501
E. The relevance and requirements of Chapter VI of the Charter	509
I. General	509
II. The scope of the powers of the Council under Chapter VI	509
III. The real purposes of the Council	511
IV. The investigation and determination by the Council	517
F. The legal consequences of Security Council resolution 276 (1970)	520
I. General	520
II. The juridical nature and legal effects of resolution 276 (1970)	520
III. The legal consequences for States of resolution 276 (1970)	524
IV. Conclusion	527
G. Conclusion	528
Annex. Security Council resolution 276 (1970)	529
Chapter VI. Introduction to the contentions concerning General Assembly resolution 2145 (XXI)	531
Annex. Declaration on the granting of independence to colonial countries and peoples	539
Chapter VII. History and content of the Mandate	541
A. Introductory	541
B. History and origin of the mandates system	542
C. The framing of the mandate for South West Africa	552
D. The League of Nations period	556
E. Analysis of the Mandate for South West Africa	558
F. The Mandatory's obligation to report and account	561
I. General	561

	<i>Page</i>
II. Substitution of supervisory organs by virtue of some objective principle of international law	561
III. The express terms of the Mandate	562
IV. Whether an implied term can be read into the mandate instrument	567
V. Judicial pronouncements	569
VI. Judge Jessup's dissenting opinion in 1966	570
VII. Conclusion	574
G. The possibility of revocation of the Mandate.	574
I. General	574
II. Revocation by virtue of a principle of international law.	575
III. The express terms of the Mandate	576
IV. Revocation by virtue of an implied term	577
V. Conclusion	585
Annex A. Article 22 of the Covenant of the League of Nations	587
Annex B. Mandate for German South West Africa	588
Chapter VIII. The transitional years 1945-1946 and thereafter	590
A. Introductory	590
B. Establishment of the United Nations	590
C. Dissolution of the League of Nations	605
D. The period 1946-1949	615
E. The effect of the events during the transitional years	630
I. General	630
II. The United Nations Charter	631
III. United Nations resolutions of January-February 1946 pertaining to assumption of certain League functions and establishment of the trusteeship system	633
IV. League of Nations resolutions during last session of its Assembly, 8 to 18 April 1946	638
V. Negotiations subsequent to dissolution of the League.	643
VI. Practice of States	644
F. Conclusion	647
Annex A. Participation by Members of the United Nations in debates in that Organization during the years 1947, 1948 and 1949 concerning the "Question of South West Africa"	648
First Part.	648
Second Part	665
Chapter IX. The earlier Opinions and Judgments concerning supervision of South West Africa.	676
A. Introductory	676
B. Analysis of, and comment on, the 1950 Advisory Opinion	678
C. Dissent from the 1950 Advisory Opinion concerning supervision.	684
I. Minority opinions	684
II. Opinions of writers	685
D. Advisory Opinions of 1955 and 1956	692
E. The 1962 Judgment and Opinions	694
I. General	694

	<i>Page</i>
II. Separate opinion of Judge Bustamante	695
III. Dissenting opinion of Judges Sir Percy Spender and Sir Gerald Fitzmaurice	696
IV. Dissenting opinion of Judge van Wyk	698
V. The Judgment of the Court	698
VI. Separate opinion of Judge Jessup	703
VII. Separate opinion of Judge Sir Louis Mbanefo	704
VIII. Dissenting opinions of President Winiarski, Judges Basdevant and Morelli and Declaration of Judge Spiropoulos	705
F. The 1966 Judgment and separate opinions	706
I. General	706
II. The Judgment of the Court	706
(a) The Court's analysis of the mandates in the context of the League system	707
(b) The Court's view as to the events in the transitional period 1945-1946	708
(c) "Whether the Court is entitled to engage in a process of 'filling in the gaps' "	708
(d) Conclusion to be drawn from the Court's approach	709
III. Separate opinion of Judge van Wyk	709
IV. Dissenting opinion of Vice-President Wellington Koo	710
V. Dissenting opinion of Judge Tanaka	711
VI. Dissenting opinion of Judge Jessup	712
VII. Dissenting opinion of Judge Padilla-Nervo	715
VIII. Dissenting opinion of Judge Sir Louis Mbanefo	715
G. Conclusion	716
Chapter X. The validity and legal effect of General Assembly resolution 2145 (XXI)	717
A. Introductory	717
B. The origin and ambit of the powers of the General Assembly	717
C. The powers of the General Assembly in relation to the present question	718
D. The nature and legal effect of General Assembly resolution 2145 (XXI)	722
E. Conclusion	724
Chapter XI. The factual issues	725
A. Introductory	725
B. The political background to the adoption of resolution 2145 (XXI)	726
C. The attacks on South Africa's administration of the Territory	731
I. General	731
II. The quality and sources of the criticism against South Africa's policies	731
III. Reactions to expositions of the true facts	738
(a) The visit of Mr. Carpio and Dr. Martinez de Alva to South West Africa	738

(b) Further reaction to evidence proving the absence of militarization	740
(c) The <i>South West Africa</i> cases.	742
D. The adoption of General Assembly resolution 2145 (XXI)	745
E. Subsequent events	751
F. The latest progress	756
I. General	756
II. Population and history	756
III. Government and administration	761
IV. Summary review of general economic development	764
V. Banking and financial services.	768
VI. Mining.	769
VII. Agriculture	770
VIII. Veterinary services.	775
IX. Fishing	775
X. Construction	776
XI. Commerce	778
XII. Manufacturing	778
XIII. Railway, road transport, harbour and air services	779
XIV. Official transport	783
XV. Roads	783
XVI. Postal and telecommunications services	785
XVII. Economic advancement of the indigenous peoples of South West Africa.	788
XVIII. Water resources	792
XIX. Power	797
XX. Education	799
XXI. Health services	806
XXII. Scientific and technological research and services	808
XXIII. Summary.	809
G. Conclusion	809
Introduction to photographic presentation	811
Annex A. <i>South West Africa Survey 1967</i>	812
Annex B. Communication dated 26 September 1967 from the Minister of Foreign Affairs of the Republic of South Africa (UN doc. A/6897, Annex II, Enclosure 2)	812
Annex C. <i>South West Africa: South Africa's Reply to the Secretary-General of the United Nations (Security Council resolution 269 of 1969)</i>	812
Table of cases cited	813
List of the relevant documentation.	815
WRITTEN STATEMENT OF THE GOVERNMENT OF INDIA	830
Introductory	830
I. Scope of the question	830
II. Issues before the Court	837
III. Legal consequences for States	838
IV. Conclusion	842

	<i>Page</i>
WRITTEN STATEMENT OF THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA	843
Introductory	843
The Question	843
Issues presented	843
Jurisdiction of the Court	843
Part I. Statement of facts.	845
South Africa's administration of South West Africa under the League of Nations Mandate.	845
The 1950 Advisory Opinion.	846
The 1955 Advisory Opinion.	847
The 1956 Advisory Opinion.	848
The contentious cases	848
General Assembly resolution 2145 (XXI) and subsequent General Assembly and Security Council resolutions	849
Part II. Statement of law	852
Chapter I. The United Nations validly terminated South Africa's Mandate over the Territory of Namibia	852
Section I. Scope of the question	852
Section II. The Mandate as a treaty in force	854
Section III. There is a legal obligation to observe treaties in good faith	855
Section IV. A material breach of a treaty entitles the other party to suspend its operation in whole or in part.	856
Section V. The League of Nations had the right to terminate rights under a mandate in the event of a material breach of its obligations by the Mandatory Power.	857
Section VI. The United Nations succeeded to the right to terminate South Africa's mandate in the event of a material breach	860
Section VII. South Africa has been in material breach of its mandate obligations	863
A. By refusing to submit reports, transmit petitions, and otherwise recognize the authority of the United Nations.	863
B. By systematic rejection of the recommendations of the General Assembly and the Security Council	864
C. By application of <i>apartheid</i> in Namibia	864
1. Freedom of movement	866
2. Freedom of residence and right to own land.	867
3. Freedom of employment	867
4. Right to participate in government	868
5. The right to family life	868
6. The right to education	869
Section VIII. The United Nations had the right to terminate South Africa's authority under the Mandate because of South Africa's material breaches of its mandate obligations, and such termination was a reasonable exercise of United Nations supervisory authority	871
Section IX. The United Nations has the legal capacity to assume the functions of the Mandatory Power.	872

Chapter II. South Africa by virtue of its continued presence in Namibia notwithstanding Security Council resolution 276 (1970) is occupying Namibia illegally and is obligated to transfer administration of Namibia to the United Nations	874
Section I. South Africa is in illegal occupation of Namibia . . .	874
Section II. South Africa should have transferred the administration of Namibia to the United Nations	876
Chapter III. From South Africa's continued presence in Namibia flow certain legal consequences for South Africa and other States	878
Section I. South Africa has certain duties concerning Namibia under international law.	878
A. The duty under the Mandate to promote the well-being and development of the inhabitants is impressed upon the Territory and survives termination of South Africa's rights under the Mandate	878
B. South Africa has the duty to act in conformity with Chapter XI of the United Nations Charter concerning non-self-governing territories.	880
C. South Africa has the duty to act in conformity with Chapter IX and other provisions of the United Nations Charter	881
D. South Africa has the duty under general international law to adhere to certain standards in the administration of Namibia as occupied territory	881
E. The preceding duties are unaffected by the fact that South Africa is occupying Namibia illegally	882
Section II. States have certain duties under international law with respect to Namibia among which are:	
A. To respect the direct responsibility of the United Nations for Namibia	882
B. To apply certain legal rules with respect to treaties affecting Namibia	884
Part III. Conclusions	888
WRITTEN STATEMENT OF THE GOVERNMENT OF NIGERIA	889
LETTRE DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT SUPPLÉANT AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES DE LA RÉPUBLIQUE SOCIALISTE FÉDÉRATIVE DE YOUGOSLAVIE À LA COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE	898

REQUEST FOR ADVISORY OPINION

REQUÊTE POUR AVIS CONSULTATIF

I. THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS
TO THE PRESIDENT OF THE INTERNATIONAL
COURT OF JUSTICE

29 July 1970.

Sir,

I have the honour to inform you that the Security Council of the United Nations, at its 1550th meeting held on 29 July 1970, adopted resolution 284 (1970) in connexion with its consideration of the situation in Namibia on the basis of the report of the *Ad Hoc* Sub-Committee established in pursuance of Security Council resolution 276 (1970) (document S/9863).

In the above-mentioned resolution, the Security Council decided to submit, in accordance with Article 96 (1) of the Charter, the following question to the International Court of Justice with the request for an advisory opinion to be transmitted to the Security Council at an early date:

“What are the legal consequences for States of the continued presence of South Africa in Namibia, notwithstanding Security Council resolution 276 (1970)?”

I have the honour further to enclose herewith one copy each of the English and French texts of resolution 284 (1970) of the Security Council, both duly certified. In accordance with Article 65 of the Statute of the International Court of Justice, I shall transmit to the Court, as requested in paragraph 2 of the resolution, all documents likely to throw light upon the question.

Accept, etc.

(Signed) U THANT,
Secretary-General.

II. RESOLUTION 284 (1970) ADOPTED BY THE SECURITY
COUNCIL AT ITS 1550TH MEETING,
ON 29 JULY 1970

The Security Council,

Reaffirming the special responsibility of the United Nations with regard to the territory and the people of Namibia,

Recalling Security Council resolution 276 (1970) on the question of Namibia,

Taking note of the report¹ and recommendations submitted by the *Ad Hoc* Sub-Committee established in pursuance of Security Council resolution 276 (1970),

Taking further note of the recommendation of the *Ad Hoc* Sub-Committee on the possibility of requesting an advisory opinion from the International Court of Justice,

Considering that an advisory opinion from the International Court of Justice would be useful for the Security Council in its further consideration of the question of Namibia and in furtherance of the objectives the Council is seeking,

1. *Decides* to submit in accordance with Article 96 (1) of the Charter, the following question to the International Court of Justice with the request for an advisory opinion which shall be transmitted to the Security Council at an early date:

"What are the legal consequences for States of the continued presence of South Africa in Namibia, notwithstanding Security Council resolution 276 (1970)?"

2. *Requests* the Secretary-General to transmit the present resolution to the International Court of Justice, in accordance with Article 65 of the Statute of the Court, accompanied by all documents likely to throw light upon the question.

Certified true copy:

(Signed) Constantin A. STAVROPOULOS,

The Legal Counsel,

30 July 1970.

¹ S/9863.

I. LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION DES
NATIONS UNIES AU PRÉSIDENT DE LA COUR
INTERNATIONALE DE JUSTICE

[Traduction]

Le 29 juillet 1970.

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que, lors de sa 1550^e séance tenue le 29 juillet 1970, le Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies a adopté une résolution 284 (1970) dans le cadre de l'examen de la situation en Namibie sur la base du rapport du Sous-Comité *ad hoc* créé en application de la résolution 276 (1970) du Conseil de sécurité (document S/9863).

Par la résolution ci-dessus mentionnée, le Conseil de sécurité a décidé de soumettre, conformément au paragraphe 1 de l'article 96 de la Charte, la question suivante à la Cour internationale de Justice en demandant qu'un avis consultatif soit transmis au Conseil de sécurité à une date rapprochée:

«Quelles sont les conséquences juridiques pour les Etats de la présence continue de l'Afrique du Sud en Namibie, nonobstant la résolution 276 (1970) du Conseil de sécurité?»

J'ai également l'honneur de vous communiquer ci-joint un exemplaire du texte anglais et un exemplaire du texte français de la résolution 284 (1970) du Conseil de sécurité, exemplaires tous deux dûment certifiés conformes. Conformément à l'article 65 du Statut de la Cour internationale de Justice, je transmettrai à la Cour, ainsi que j'en ai été prié par le paragraphe 2 de la résolution, tout document pouvant servir à élucider la question.

Veuillez agréer, etc.

Le Secrétaire général,
(Signé) U THANT.

II. RÉSOLUTION 284 (1970) ADOPTÉE PAR LE CONSEIL
DE SÉCURITÉ A SA 1550^e SÉANCE,
LE 29 JUILLET 1970

Le Conseil de sécurité,

Réaffirmant la responsabilité spéciale de l'Organisation des Nations Unies en ce qui concerne le territoire et le peuple de la Namibie,

Rappelant la résolution 276 (1970) du Conseil sur la question de Namibie,

Prenant note du rapport¹ et des recommandations présentés par le Sous-Comité *ad hoc* créé en application de la résolution 276 (1970) du Conseil de sécurité,

Prenant note également de la recommandation du Sous-Comité *ad hoc* touchant la possibilité de demander un avis consultatif à la Cour internationale de Justice,

Considérant qu'un avis consultatif de la Cour internationale de Justice serait utile au Conseil de sécurité pour continuer à examiner la question de Namibie et pour la réalisation des objectifs recherchés par le Conseil,

1. *Décide* de soumettre, conformément au paragraphe 1 de l'article 96 de la Charte, la question suivante à la Cour internationale de Justice en demandant qu'un avis consultatif soit transmis au Conseil de sécurité à une date rapprochée:

«Quelles sont les conséquences juridiques pour les Etats de la présence continue de l'Afrique du Sud en Namibie, nonobstant la résolution 276 (1970) du Conseil de sécurité?»

2. *Prie* le Secrétaire général de transmettre la présente résolution à la Cour internationale de Justice, conformément à l'article 65 du Statut de la Cour, en y joignant tout document pouvant servir à élucider la question.

Copie certifiée conforme:

Le conseiller juridique,

(Signé) Constantin A. STAVROPOULOS,

30 juillet 1970.

¹ S/9863.

**DOSSIER TRANSMITTED BY THE
SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED
NATIONS**

(ARTICLE 65, PARAGRAPH 2, OF THE STATUTE)

**DOSSIER TRANSMIS PAR LE SECRÉTAIRE
GÉNÉRAL DES NATIONS UNIES**

(ARTICLE 65, PARAGRAPHE 2, DU STATUT)

INTRODUCTORY NOTE

1. On 29 July 1970, the Secretary-General informed the President of the International Court of Justice that, by a resolution adopted at its 1550th meeting held on 29 July 1970, the Security Council decided to request the International Court of Justice to give an advisory opinion on the legal consequences for States of the continued presence of South Africa in Namibia, notwithstanding Security Council resolution 276 (1970).

2. The full text of Security Council resolution 284 (1970) containing the request is as follows:

"The Security Council,

Reaffirming the special responsibility of the United Nations with regard to the territory and the people of Namibia,

Recalling Security Council resolution 276 (1970) on the question of Namibia,

Taking note of the report and recommendations submitted by the Ad Hoc Sub-Committee established in pursuance of Security Council resolution 276 (1970),

Taking further note of the recommendation of the Ad Hoc Sub-Committee on the possibility of requesting an advisory opinion from the International Court of Justice,

Considering that an advisory opinion from the International Court of Justice would be useful for the Security Council in its further consideration of the question of Namibia and in furtherance of the objectives the Council is seeking,

1. *Decides* to submit in accordance with Article 96 (1) of the Charter, the following question to the International Court of Justice with the request for an advisory opinion which shall be transmitted to the Security Council at an early date:

'What are the legal consequences for States of the continued presence of South Africa in Namibia, notwithstanding Security Council resolution 276 (1970)?'

2. *Requests* the Secretary-General to transmit the present resolution to the International Court of Justice, in accordance with Article 65 of the Statute of the Court, accompanied by all documents likely to throw light upon the question."

3. The present dossier contains documents likely to throw light upon the question on which an advisory opinion of the Court is requested. The documents which are part of the records of the Security Council, the General Assembly and the Economic and Social Council, as well as their subsidiary organs, have been certified to be final official records of the United Nations or true copies thereof, except for certain documents which exist in mimeographed form only and are so indicated in the table of contents of the dossier. Each document or extract therefrom is identified by title and official United Nations symbol. Wherever possible, a citation is also given to the volume and page where the document may be found in the records of the United Nations. In addition to the official identification, the documents, for convenience in use, have been numbered consecutively in the order in which they appear in the dossier, and references to documents in this introductory note are based on this system of numbering. A complete list of the documents may be found in the table of contents.

4. In the light of the discussions which took place in the Security Council and in its *Ad Hoc* Sub-Committee established in pursuance of Security Council resolution 276 (1970), and in view of the considerable number of documents to be transmitted to the Court within the limited time available for their preparation and reproduction, it has been found necessary to include in the dossier only those documents which are relevant to the question submitted by the Security Council to the Court for an advisory opinion and which were issued in 1966—the year in which the General Assembly adopted resolution 2145 (XXI) entrusting the United Nations with the administration of South West Africa—and thereafter.

5. The dossier consists of two parts. Part I contains documentation relating to the proceedings leading to the request by the Security Council for an advisory opinion of the International Court of Justice. Part II which contains documentation of United Nations organs relating to Namibia (South West Africa), is sub-divided into three sections: section A consists of the documentation of the Security Council and its *Ad Hoc* Sub-Committee referred to above other than those documents included in Part I; section B, the documentation of the General Assembly and its subsidiary organs including the Special Committee on the Situation with Regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples and the United Nations Council for Namibia; and section C, the documentation of the Economic and Social Council and the Commission on Human Rights.

**Part I of the Dossier. Documentation relating to the Proceedings
Leading to the Request by the Security Council for an Advisory
Opinion of the International Court of Justice**

6. The suggestion that the Security Council might ask the International Court of Justice for an advisory opinion on the legal consequences for member States of the continued presence of South Africa in Namibia was first made by the representative of Finland in the *Ad Hoc* Sub-Committee established in pursuance of Security Council resolution 276 (1970). In its report to the Security Council dated 7 July 1970, the *Ad Hoc* Sub-Committee included the following recommendation:

“The possibility of requesting in accordance with Article 96 (1) of the Charter, an advisory opinion from the International Court of Justice of the legal consequences for States of the continued presence of South Africa in Namibia notwithstanding Security Council resolution 276 (1970).”

7. When the Security Council met on 29 July 1970 at the request of the representatives of Burundi, Finland, Nepal, Sierra Leone and Zambia to resume its consideration of the situation in Namibia in the light of the submission of the *Ad Hoc* Sub-Committee's report (see also para. 31 below), the representative of Finland introduced a draft resolution whereby the Council would decide to submit, in accordance with Article 96 (1) of the Charter, the following question to the International Court of Justice for an advisory opinion:

“What are the legal consequences for States of the continued presence of South Africa in Namibia, notwithstanding Security Council resolution 276 (1970)?”

8. At the same meeting the draft resolution was adopted by 12 votes to none with 3 abstentions.

9. Sections A, B and C of Part I contain: (a) the relevant records of meetings of the *Ad Hoc* Sub-Committee at which the suggestion for requesting an advisory opinion from the Court was discussed (doc. Nos. (1)-(7)); (b) the report of the *Ad Hoc* Sub-Committee (doc. No. (9)) containing its recommendation referred to in paragraph 6 above; (c) the verbatim record of the 1550th meeting of the Security Council (doc. No. (8)) at which the draft resolution submitted by Finland (doc. No. (10)) was considered and adopted; and (d) the text of resolution 284 (1970) as adopted by the Security Council (doc. No. (11)).

Part II of the Dossier. Other Documentation of United Nations Organs relating to Namibia (South West Africa)

A. Documentation of the Security Council

10. Before it was formally requested to consider the situation in Namibia in January 1968, the Security Council had received (a) communications from the Governments of the Ivory Coast, Nigeria and Bulgaria concerning the 1966 judgment of the International Court of Justice on "*South West Africa cases*" (doc. Nos. (42)-(44)), (b) texts of certain resolutions on South West Africa adopted by the General Assembly and transmitted by the Secretary-General (doc. Nos. (45) and (47)-(49)), (c) communication from the Organization of African Unity transmitting the text of a resolution concerning South West Africa adopted by that Organization (doc. No. (46)), (d) communications from the United Nations Council for South West Africa (doc. Nos. (245) and (50)), and (e) a report by the Secretary-General on the implementation of General Assembly resolution 2324 (XXII) (doc. No. (52)).

11. The Security Council was first requested to examine the question of South West Africa by the representatives of 53 member States in a letter to the President of the Security Council dated 24 January 1968 (doc. No. (51)), which referred in particular to the illegal trial of 35 South West Africans. Following discussion at its 1387th meeting on 25 January 1968 (doc. No. (22)), the Security Council adopted resolution 245 (1968) (doc. No. (105)).

12. On 9 February 1968 the President of the United Nations Council for South West Africa addressed a letter (doc. No. (53)) to the President of the Security Council in connection with sentences passed on 33 South West Africans, stating that the members of the Council for South West Africa had decided to ask, on behalf of their Governments, for an urgent meeting of the Security Council. On 12 February the representatives of 11 member States members of the United Nations Council for South West Africa addressed a letter (doc. No. (54)) to the President of the Security Council requesting the convening of an urgent meeting of the Security Council to consider the situation resulting from the sentences on 33 South West Africans passed in defiance of resolutions adopted by the General Assembly and the Security Council. The request was supported by the representatives of 51 other member States (doc. No. (55)). On 13 February a report was submitted to the Security Council by the Secretary-General (doc. No. (56)), in pursuance of Security Council resolution 245 (1968). On 15 February the Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples, and the Chairman of the Commission on Human Rights transmitted to the Security Council the texts of consensus arrived at by the two organs respectively on the illegal trial and conviction of the South West Africans (doc. Nos. (57) and (58)). The Council also received communications from the representatives of Trinidad and Tobago,

Barbados, Liberia and Jamaica (doc. Nos. (59)-(62)) expressing their Governments' views on the same question.

13. The Security Council devoted eight meetings to the consideration of the question beginning with the 1390th meeting on 16 February 1968 and ending with the 1397th meeting on 14 March (doc. Nos. (23)-(30)). In the course of the Council's discussion a draft resolution was submitted on 29 February 1968 by Algeria, Brazil, Ethiopia, India, Pakistan, Paraguay and Senegal (doc. No. (63)). On the basis of that draft resolution and following consultations the Security Council adopted resolution 246 (1968) on 14 March 1968 (doc. No. (106)).

14. In pursuance of the request contained in resolution 246 (1968), the Secretary-General submitted a report on 30 March 1968 (doc. No. (64)) to the Security Council on the implementation of the resolution.

15. During April 1968 the Security Council received three communications from the President of the United Nations Council for South West Africa (doc. Nos. (65)-(67)) concerning its endeavours to travel to South West Africa. On 27 May 1968 the President of the Council for South West Africa transmitted the text of a declaration adopted by that Council concerning the introduction by the South African Government of a Bill in Parliament entitled "The Development of Self-Government for Native Nations in South West Africa" (doc. No. (63)). Further communications were addressed to the President of the Security Council by the President of the United Nations Council for Namibia, with regard to developments in the Territory, on 5 August, 10 October and 25 October 1968 and 28 February 1969 (doc. Nos. (70)-(72) and (74)). The Security Council also received the texts of two General Assembly resolutions transmitted by the Secretary-General on 12 June and 23 December 1968 respectively (doc. Nos. (69) and (73)).

16. In a letter dated 14 March 1969 (doc. No. (75)), the representatives of 43 member States requested an urgent meeting of the Security Council to consider the deteriorating situation in Namibia. On 19 March the Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples, in accordance with a decision taken by the Special Committee, transmitted to the Security Council the text of a statement he had made with regard to measures being taken by South Africa to destroy the unity and territorial integrity of Namibia (doc. No. (76)).

17. The Security Council discussed the question further at two meetings held on 20 March 1969 (doc. Nos. (31) and (32)). A draft resolution was submitted by Colombia, Nepal, Pakistan, Paraguay, Senegal and Zambia (doc. No. (77)), which was adopted by the Security Council as resolution 264 (1969) (doc. No. (107)).

18. In pursuance of the request contained in resolution 264 (1969), the Secretary-General submitted a report on 14 May 1969 (doc. No. (78)) to the Security Council on the implementation of the resolution.

19. On 28 May and 3 July 1969 the Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples communicated to the President of the Security Council the texts of consensus on the question of Namibia adopted by the Special Committee (doc. Nos. (79) and (80)).

20. In a letter dated 23 July 1969 (doc. No. (81)), the President of the United Nations Council for Namibia informed the President of the Security Council of the former Council's unanimous conclusion that the Security Council should take urgent measures to ensure implementation of resolution 264 (1969), and on 24 July the representatives of the 11 members of the Council for Namibia

formally requested an urgent meeting of the Security Council (doc. No. (82)). The request was endorsed in a letter dated 1 August 1969 signed by the representatives of 51 member States (doc. No. (84)).

21. With a letter dated 28 July 1969 (doc. No. (83)), the representative of Zambia transmitted, for circulation as a document of the Security Council, the text of the Lusaka Manifesto on Southern Africa adopted at the Fifth Summit Conference of East and Central African States.

22. The Security Council devoted six meetings to further consideration of the situation in Namibia, held between 30 July and 12 August 1969 (doc. Nos. (33)-(38)). At the 1497th meeting of the Security Council on 12 August, a draft resolution introduced by Algeria, Colombia, Pakistan, Paraguay, Senegal and Zambia (doc. No. (85)) was adopted as resolution 269 (1969) (doc. No. (108)).

23. On 29 August 1969 the President of the United Nations Council for Namibia drew the Security Council's attention to the illegal trial and conviction of a further group of Namibians (doc. No. (86)). On 25 September 1969 a telegram from the Minister of Foreign Affairs of the German Democratic Republic addressed to the President of the Security Council (doc. No. (87)) concerning the matter was circulated at the latter's direction.

24. In pursuance of the request contained in resolution 269 (1969), the Secretary-General submitted a report on 3 October 1969 (doc. No. (88)) to the Security Council on the implementation of the resolution.

25. In a letter dated 10 October 1969 addressed to the President of the Security Council (doc. No. (89)), the President of the United Nations Council for Namibia drew the Security Council's attention to the urgent need for effective action to implement resolution 269 (1969).

26. By letters dated 31 October and 1 December 1969, the Secretary-General transmitted to the President of the Security Council the texts of two resolutions adopted by the General Assembly on the question of Namibia (doc. Nos. (90) and (91)).

27. In a letter dated 26 January 1970 (doc. No. (92)), the representatives of 48 member States requested an urgent meeting of the Security Council to examine the situation resulting from the failure of the Government of South Africa to comply with resolution 269 (1969).

28. The Security Council considered the question at three meetings between 28 and 30 January 1970 (doc. Nos. (39), (40) and (41)). A draft resolution proposing the establishment of a sub-committee, submitted by Burundi, Finland, Nepal, Sierra Leone and Zambia on 28 January (doc. No. (93)) and revised on 29 January was adopted by the Security Council on 30 January as resolution 276 (1970) (doc. No. (109)). In this resolution, the Security Council, *inter alia*, reaffirmed General Assembly resolution 2145 (XXI) and Security Council resolution 264 (1969), declared the continued presence of South Africa in Namibia to be illegal and established an *Ad Hoc* Sub-Committee to study ways and means by which the relevant resolutions of the Council could be effectively implemented. The President of the Security Council issued a note on 30 January 1970 (doc. No. (95)) concerning the composition of the *Ad Hoc* Sub-Committee established in pursuance of Security Council resolution 276 (1970).

29. On 30 January, 2 February, 6 February, 11 February and 13 February 1970 respectively, the representatives of Japan, Israel, Italy and Syria addressed letters to the President of the Security Council in connection with statements made in the course of the Security Council's recent discussion (doc. Nos. (94), (96), (97) and (99)). A note by the President of the Security Council attaching a letter dated 11 February addressed to him by the Acting Permanent Observer of the Federal Republic of Germany was also circulated (doc. No. (98)).

30. The *Ad Hoc* Sub-Committee established in pursuance of Security Council resolution 276 (1970) adopted an interim report to the Security Council on 30 April 1970 (doc. No. (100)). In accordance with an agreement reached by the Security Council on 15 May (doc. No. (101)) the *Ad Hoc* Sub-Committee continued its work and submitted its report to the Security Council on 7 July 1970 (doc. No. (9)). This report contained a number of recommendations including the recommendation on the possibility of requesting an advisory opinion from the International Court of Justice, which was dealt with in Part I of this Dossier. Prior to adopting its report, the *Ad Hoc* Sub-Committee held a total of 17 meetings between 4 February and 7 July 1970 (doc. Nos. (1)-(7) and (12)-(21)).

31. In a letter dated 22 July 1970 (doc. No. (102)), the representatives of Burundi, Finland, Nepal, Sierra Leone and Zambia requested the President to convene an early meeting of the Security Council to resume consideration of the question of Namibia.

32. The Security Council considered the question at its 1550th meeting held on 29 July 1970 (doc. No. (8)). The proceedings leading to the adoption of Security Council resolution 284 (1970) at this meeting have been described in paragraphs 6, 7 and 8 above. Another draft resolution submitted at the same meeting by Burundi, Finland, Nepal, Sierra Leone and Zambia (doc. No. (103)) was adopted by the Security Council as resolution 283 (1970) (doc. No. (110)). In this resolution, the Security Council, *inter alia*, called upon all States to take a number of measures in view of the continued illegal presence of South Africa in Namibia and re-established the *Ad Hoc* Sub-Committee on Namibia. On 18 August 1970, a note by the President of the Security Council was issued concerning the composition and procedures of the *Ad Hoc* Sub-Committee on Namibia (doc. No. (104)).

B. Documentation of the General Assembly and Its Subsidiary Organs

33. This section contains documents of the General Assembly from its Twenty-first Session in 1966 through its Twenty-fourth Session in 1969. It is sub-divided into three sections. Sub-section 1 deals with the question of Namibia (South West Africa) in general including petitions concerning that territory. Sub-section 2 deals with the question of activities of foreign economic and other interests impeding the implementation of the declaration on decolonization in southern Africa. The documents included in this sub-section are limited to those relating to Namibia (South West Africa). In sub-section 3 are reproduced the texts of all the resolutions of the General Assembly, other than those already included in sub-sections 1 and 2, which contain specific reference to Namibia (South West Africa) or are otherwise relevant to the question on which an advisory opinion has been requested from the Court.

1. Documentation relating to the Question of Namibia (South West Africa) in General

(a) 1966 (up to and including the Twenty-first Session of the General Assembly)

34. In 1966, the Special Committee on the Situation with Regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (for convenience of reference, referred to hereinafter as the Special Committee of 24) continued its consideration of the Territory of South West Africa at 14 meetings held between May and September

(doc. Nos. (111)-(124)), and submitted a report thereon (doc. No. (125)) to the General Assembly.

35. The item entitled 'Question of South West Africa: report of the Special Committee on the Situation with Regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples' was included in the agenda of the Twenty-first Session of the General Assembly to be discussed in plenary meetings, with the understanding that petitioners wishing to speak on this item would be heard by the Fourth Committee which should submit a report thereon to the Assembly.

36. The following documents were submitted to the General Assembly under this item: (a) replies from States on measures they had taken in implementation of operative paragraphs 11 and 12 of General Assembly resolution 2074 (XX) (doc. Nos. (149)-(154)); (b) communications addressed to the Secretary-General by Nigeria (doc. No. (43)), Ivory Coast (doc. No. (42)), Bulgaria (doc. No. (44)), Kenya (doc. No. (155)), Pakistan (doc. No. (156)), Poland (doc. No. (157)), Mongolia (doc. No. (158)) and Turkey (doc. No. (159)) concerning the Judgment delivered on 18 July 1966 by the International Court of Justice on "South West Africa cases"; (c) a letter dated 3 August 1966 addressed to the Secretary-General by the representatives of 35 member States (doc. No. (161), p. 1, A/6386) requesting the consideration of the item as a matter of priority, and (d) a letter dated 20 October from the Permanent Representative of South Africa addressed to the President of the General Assembly (doc. No. (160)).

37. The Fourth Committee dealt with requests for hearings concerning South West Africa at seven meetings (doc. Nos. (126)-(132)) and submitted two reports thereon to the General Assembly (doc. No. (161), p. 3, A/6458 and Add. 1).

38. The General Assembly considered the item at 16 meetings (doc. Nos. (133)-(148)). On 26 September a draft resolution was submitted by 54 member States (doc. No. (161), p. 4, A/L.483 and Add. 1-3) to which amendments were submitted by 21 member States (doc. No. (161), p. 5, A/L.488). After rejecting a sub-amendment submitted by the United States (for text see doc. No. (146), para. 68, A/L.490) to the 21 power amendments, the General Assembly adopted at its 1453rd Plenary Meeting on 27 October, the 54 power draft resolution, as amended by the 21 power amendments, by 114 votes to 2 with 3 abstentions as resolution 2145 (XXI) (doc. No. (162)). This resolution provided, *inter alia*, for the termination of South Africa's Mandate over South West Africa, for placing South West Africa under the direct responsibility of the United Nations, and for the establishment of an *Ad Hoc* Committee for South West Africa to recommend practical means by which South West Africa should be administered, so as to enable the people of the Territory to exercise the right of self-determination and to achieve independence.

39. With respect to the petitions concerning South West Africa, the General Assembly, on 27 October, adopted without objection a draft resolution submitted by the Special Committee of 24 (doc. No. (125), para. 384) as resolution 2146 (XXI) (doc. No. (163)). On 20 December, a revised draft resolution in connection with the above-mentioned reports of the Fourth Committee on petitions was submitted by 18 member States (doc. No. (161), p. 6, A/L.511/Rev.1) which was considered by the General Assembly at its 1500th Plenary Meeting. After it was indicated that the sponsors did not wish to press the draft resolution to a vote, the Assembly decided to transmit the relevant records to the Special Committee of 24 for further consideration (doc. No. (148), para. 190).

40. Another revised draft resolution submitted by Saudi Arabia (doc. No.

(146), paras. 252, 258, A/L.487/Rev.1) was rejected by the General Assembly by 22 votes to 17, with 58 abstentions (doc. No. (146), para. 282).

(b) 1967-1968 (*up to and including the Twenty-second Session of the General Assembly*)

41. During this period the General Assembly convened, in addition and prior to its regular Twenty-second Session, a Special Session (Fifth) to consider the report of the *Ad Hoc* Committee for South West Africa established by Assembly resolution 2145 (XXI) (see para. 38 above).

(i) Fifth Special Session of the General Assembly

42. At its Fifth Special Session held in April-June 1967, under the agenda item "Question of South West Africa", the General Assembly had before it the report of the *Ad Hoc* Committee for South West Africa (doc. No. (185), p. 1, A/6640), as well as communications from the Union of Soviet Socialist Republics, the Ukrainian Soviet Socialist Republic and the Byelorussian Soviet Socialist Republic respectively (doc. Nos. (186)-(188)).

43. The Fourth Committee held one meeting (doc. No. (164)) to hear petitioners and, on 2 May, submitted its report on the hearing to the Assembly (doc. No. (185), p. 50, A/6651). At its 1515th Plenary Meeting on 5 May the General Assembly took note of the report (doc. No. (178), para. 135).

44. The General Assembly devoted 20 meetings, held between 21 April and 13 June, to the consideration of the agenda item (doc. Nos. (165)-(184)). In the course of discussion, a draft resolution on the subject was submitted by 58 member States (doc. No. (185), p. 52, A/L.516 and Add. 1-3) which was later revised (see doc. No. (179), pp. 12-26) and co-sponsored by 79 member States. At its 1518th Plenary Meeting on 19 May, the General Assembly by 85 votes to 2, with 30 abstentions, adopted the revised draft resolution as resolution 2248 (S-V) (doc. No. (189)). In this resolution, the General Assembly, *inter alia*, established a United Nations Council for South West Africa which would administer South West Africa until independence, and called upon the Government of South Africa to facilitate the transfer of the administration of the Territory to the United Nations Council for South West Africa. Pursuant to another provision of this resolution, the General Assembly, at its 1524th Meeting on 13 June, on the proposal of the Secretary-General (doc. No. (185), p. 51, A/6656), appointed Mr. Constantin A. Stavropoulos, the Legal Counsel of the United Nations, as Acting United Nations High Commissioner for South West Africa (doc. No. (189), p. 2).

45. Another draft resolution submitted by Saudi Arabia (doc. No. (185), p. 53, A/L.517) was not put to the vote, having been "suspended" by its sponsor (doc. No. (179), p. 51).

(ii) and (iii) Twenty-second Session of the General Assembly

46. The Twenty-second Session of the General Assembly was held from 19 September to 19 December 1967 and resumed from 24 April to 12 June 1968 and on 23 September 1968. The question of South West Africa was considered by the Assembly at both series of meetings.

47. In 1967, the Special Committee of 24 discussed the Territory of South West Africa at 9 meetings from 7 June to 12 September (doc. Nos. (190)-(198)) and submitted its report thereon to the General Assembly (doc. No. (199)).

48. Pursuant to Assembly resolution 2248 (S-V), the United Nations Council for South West Africa submitted to the General Assembly its first report covering the period from the establishment of the Council to 31 October 1967

(doc. No. (245), p. 1, A/6897). The President of the Council also addressed a letter dated 28 November 1967 to the President of the General Assembly transmitting the text of a consensus adopted by the Council concerning the trial of 37 South West Africans by South Africa (doc. No. (245), p. 7, A/6919; see also para. 10 above).

49. The Fourth Committee dealt with the hearing of petitioners at 7 meetings held between 11 October and 16 December 1967 (doc. Nos. (200)-(206)) and submitted its report thereon to the General Assembly (doc. No. (245), p. 6, A/6907). At its 1620th Plenary Meeting on 5 December 1967, the General Assembly took note of the report.

50. The General Assembly held a total of 38 plenary meetings to consider the question of South West Africa: 10 meetings between 5 and 19 December 1967 (doc. Nos. (207)-(216)) and 28 meetings between 26 April and 12 June 1968 (doc. Nos. (217)-(244)). At its 1635th Plenary Meeting on 16 December the General Assembly adopted (a) a 73 Power draft resolution (doc. No. (245), p. 25, A/L.536 and Add. 1-4) as resolution 2324 (XXII) (doc. No. (246)) by 111 votes to 2, with 1 abstention and (b) a 49 Power draft resolution (doc. No. (245), p. 25, A/L.540 and Add. 1 and 2) as resolution 2325 (XXII) (doc. No. (247)) by 93 votes to 2, with 18 abstentions. At the same meeting the Assembly, on the proposal of the Secretary-General (doc. No. (245), p. 7, A/6930), decided to extend the interim arrangement on the Acting United Nations Commissioner for South West Africa.

51. In its resolution 2324 (XXII), the General Assembly, *inter alia*, condemned the illegal arrest and trial at Pretoria of 37 South West Africans and called upon the Government of South Africa to discontinue the illegal trial and to release the prisoners. By resolution 2325 (XXII), the General Assembly, *inter alia*, declared that the continued presence of South African authorities in South West Africa was a flagrant violation of its territorial integrity and international status determined by General Assembly resolution 2145 (XXI) and 2248 (S-V), called upon the Government of South Africa to withdraw from the Territory, and appealed to all member States to take effective measures to ensure that withdrawal thereby clearing the way for the implementation of General Assembly resolution 2145 (XXI) and 2248 (S-V).

52. At its resumed Twenty-second Session in 1968, the General Assembly had before it the following documents: (a) a report of the Secretary-General (doc. No. (52)) on the implementation of Assembly resolution 2324 (XXII); (b) a letter from the Chairman of the Special Committee of 24 transmitting a "Statement of 30 April 1968 by the Chairman of the Special Committee" on the question of South West Africa (doc. No. (245), p. 23, A/7091); (c) a report of the United Nations Council for South West Africa covering the period from 1 November 1967 to 4 May 1968 (doc. No. (245), p. 8, A/7088) and (d) a letter dated 27 May from the President of the United Nations Council for South West Africa transmitting the text of a Declaration adopted by the Council concerning a Bill introduced in the Parliament of South Africa (doc. No. (68); see also para. 15 above).

53. During the discussion, a draft resolution was submitted by 51 member States (doc. No. (245), p. 26, A/L.546 and Add. 1) which was later revised and co-sponsored by 55 member States (*ibid.*, p. 27, A/L.546/Rev. 1). At its 1671st Plenary Meeting on 12 June 1968, the General Assembly adopted, by a vote of 96 to 2, with 18 abstentions, the revised draft resolution as resolution 2372 (XXII) (doc. No. (248)). In this resolution, the General Assembly renamed South West Africa as "Namibia", entrusted the United Nations Council for Namibia with certain functions to be performed as a matter of priority, called

upon all States to desist from those dealings with the Government of South Africa which would have the effect of perpetuating South Africa's illegal occupation of Namibia and to take certain other measures, and reiterated its demand for the withdrawal of South Africa from Namibia.

(c) 1968 (up to and including the Twenty-third Session of the General Assembly)

54. In 1968, the Special Committee of 24 discussed the Territory of Namibia mainly at four meetings held between 14 February and 29 October (doc. Nos. (249)-(252)) and submitted its report thereon to the General Assembly at its Twenty-third Session (doc. No. (253)).

55. At its Twenty-third Session, under the agenda item on the question of Namibia, the General Assembly had before it the following documents in addition to the report of the Special Committee of 24: *(a)* report of the United Nations Council for Namibia (doc. No. (268)); *(b)* report of the Secretary-General on the implementation of General Assembly resolution 2372 (XXII) (doc. No. (267), p. 1, A/7171 and Add. 1-6); *(c)* letter dated 4 September 1968 from the President of the United Nations Council for Namibia transmitting his Statement on the forcible removal of non-white Namibians from their homes to a new segregated area (doc. No. (267), p. 11, A/7198); and *(d)* two letters dated 27 September (doc. No. (267), p. 11, A/7249) and 27 November (doc. No. (267), p. 12, A/7365) respectively from the President of the United Nations Council for Namibia transmitting his statements relating to the continuing detention of the 31 Namibians who were convicted by South Africa in 1967.

56. The Fourth Committee heard petitioners at three meetings held between 15 October and 5 November (doc. Nos. (254)-(256)) and submitted a report thereon to the General Assembly (doc. No. (267), p. 12, A/7347). At its 1725th Plenary Meeting on 25 November the General Assembly took note of the report.

57. The General Assembly considered the question of Namibia at ten meetings held between 25 November and 16 December (doc. Nos. (257)-(266)). During the discussion, a draft resolution was submitted by 51 member States (doc. No. (267), p. 15, A/L.556 and Add. 1). At its 1742nd Plenary Meeting on 16 December 1968, the General Assembly, by a vote of 96 to 2, with 16 abstentions, adopted this draft resolution as resolution 2403 (XXIII) (doc. No. (269)). At the same meeting the General Assembly also *(a)* adopted without a vote a draft resolution on petitions concerning Namibia submitted by the Special Committee of 24 (doc. No. (267), p. 15, A/L.557) as resolution 2404 (XXIII) (doc. No. (270)) and *(b)* decided to continue existing arrangements regarding the Acting United Nations Commissioner for Namibia.

58. In its resolution 2403 (XXIII), the General Assembly, *inter alia*, reiterated its condemnation of the Government of South Africa for its persistent defiance of the authority and resolutions of the United Nations, drew the attention of the Security Council to the serious situation arisen as a result of the illegal presence and actions of the Government of South Africa in Namibia, and recommended to the Security Council to take all effective measures, in accordance with the relevant provisions of the Charter of the United Nations, to ensure the immediate withdrawal of South African authorities from Namibia.

(d) 1969 (up to and including the Twenty-fourth Session of the General Assembly)

59. In 1969, the Special Committee of 24 considered the question of Namibia at 11 meetings held between 17 March and 3 July (doc. Nos. (271)-(281)) and submitted a report thereon to the General Assembly at its Twenty-fourth Session (doc. No. (282)).

60. During the first two weeks of the Twenty-fourth Session, in connection with the item entitled "Question of Namibia: (a) Report of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples; (b) Report of the United Nations Council for Namibia; (c) Appointment of the United Nations Commissioner for Namibia", the General Assembly modified an earlier decision by entrusting the Fourth Committee with the consideration of sub-items (a) and (b) in addition to the hearing of petitioners.

61. The Fourth Committee considered the question of Namibia mainly at 25 meetings held between 3 October and 24 November (doc. Nos. (283)-(307)). It had before it the report of the United Nations Council for Namibia covering the period from 13 November 1968 to 24 October 1969 (doc. No. (310)) in addition to the report of the Special Committee of 24 referred to in paragraph 59 above. On 17 October, a draft resolution dealing with specific aspects of the question was submitted by 5 member States which was later co-sponsored by 71 member States (see doc. No. (311), p. 4, A/7736, paras. 11, 13 and 15). On 21 October the draft resolution was adopted by the Fourth Committee. At its 1797th Plenary Meeting on 31 October 1969 (doc. No. (308)), the General Assembly, by a vote of 95 to 2, with 6 abstentions, adopted the draft resolution submitted by the Fourth Committee as resolution 2498 (XXIV) (doc. No. (312)).

62. The Fourth Committee further considered the question of Namibia between 4 and 24 November. A draft resolution was submitted on 21 November by 2 member States which was later revised and co-sponsored by 31 member States (see doc. No. (311), p. 6, A/7736/Add. 1, paras. 3, 5 and 9). The Fourth Committee had also before it a draft resolution relating to petitions concerning Namibia submitted by the Special Committee of 24 (doc. No. (282), para. 31). On 24 November, the Fourth Committee adopted both draft resolutions. At its 1819th Plenary Meeting on 1 December 1969 (doc. No. (309)), the General Assembly (a) by a vote of 92 to 2, with 19 abstentions, adopted the first draft resolution submitted by the Fourth Committee as resolution 2517 (XXIV) (doc. No. (313)) and (b) adopted without vote the second draft resolution submitted by the Fourth Committee as resolution 2518 (XXIV) (doc. No. (314)). At the same meeting, the General Assembly, on the proposal of the Secretary-General (doc. No. (311), p. 7, A/7788), appointed Mr. Agha Abdul Hamid, Assistant Secretary-General for Public Information, as Acting United Nations Commissioner for Namibia, effective 1 January 1970.

63. In its resolution 2498 (XXIV), the General Assembly reaffirmed the inalienable right of the people of Namibia to self-determination and independence and condemned the Government of South Africa for its persistent refusal to withdraw its administration from Namibia and in particular, for its defiance of paragraph 5 of Security Council resolution 269 (1969) (see doc. No. (108)). In its resolution 2517 (XXIV), the General Assembly, referring to the illegal presence of South Africa in Namibia and mindful of the obligations of member States under Article 25 of the Charter of the United Nations, again condemned the Government of South Africa for its persistent refusal to withdraw its administration from Namibia and drew the attention of the Security Council to the need for taking appropriate measures to solve the grave situation that had arisen as a result of South Africa's refusal to withdraw from Namibia.

2. *Documentation relating to the Question of Activities of Foreign Economic and Other Interests which Are Impeding the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Southern Rhodesia, Namibia and Territories under Portuguese Domination and in All Other Territories Under Colonial Domination and Efforts to Eliminate Colonialism, Apartheid and Racial Discrimination in Southern Africa*

64. This question originated from General Assembly resolution 1899 (XVIII) of 13 November 1963 on "Question of South West Africa". In this resolution the General Assembly requested the Special Committee of 24 "to consider, in co-operation with the Secretary-General and the agencies of the United Nations, the implications of the activities of the mining industry and the other international companies, having interests in South West Africa, in order to assess their economic and political influence and their mode of operation". In 1966, on the recommendation of the Special Committee of 24, the General Assembly adopted resolution 2189 (XXI) (see doc. No. (350)) which provided, *inter alia*, for the inclusion in the provisional agenda of the Twenty-second Session of the General Assembly of an item entitled "Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Southern Rhodesia, South West Africa and Territories under Portuguese domination and in all other territories under colonial domination" (see doc. No. (331), p. 1, A/6868, paras. 1-3).

65. The documents included hereinafter are limited to those relating to Namibia (South West Africa).

(a) 1967 (*up to and including the Twenty-second Session of the General Assembly*)

66. In 1967, the Special Committee of 24 requested its Sub-Committee I to undertake a study of the question. The report of Sub-Committee I (doc. No. (331), p. 12, A/6868/Add. 1) to which a working paper prepared by the Secretariat entitled "Economic conditions in South West Africa with particular reference to foreign economic interests" (*ibid.*, p. 40, A/6868/Add. 1, App. II) and excerpts of statements by petitioners concerning South West Africa (*ibid.*, p. 112, A/6868/Add. 1, App. VIII, paras. 16-23) were appended, was considered by the Special Committee at four meetings from 6 to 18 October 1967 (doc. Nos. (315)-(318)). After adopting the Sub-Committee's report, the Special Committee submitted its own report to the General Assembly with a number of recommendations (doc. No. (331), p. 1, A/6868).

67. At its Twenty-second Session, the General Assembly, on the recommendation of the General Committee, decided to include in its agenda the item with the revised title "Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Southern Rhodesia, South West Africa and Territories under Portuguese domination and in all other Territories under colonial domination and efforts to eliminate colonialism, *apartheid* and racial discrimination in southern Africa" and allocated this item to the Fourth Committee for consideration.

68. The Fourth Committee considered the item at 12 meetings held between 14 November and 5 December 1967 (doc. Nos. (319)-(329)) during which it also heard a petitioner. A draft resolution submitted by 53 member States (doc. No. (331), p. 120, A/6939, para. 9) was adopted by the Fourth Committee and recommended by the latter to the General Assembly (*ibid.*, paras. 10 and 11).

At its 1622nd plenary meeting on 7 December (doc. No. (330)), the General Assembly, by a vote of 91 to 2 with 17 abstentions, adopted the draft resolution submitted by the Fourth Committee as resolution 2288 (XXII) (doc. No. (332)). In this resolution, the General Assembly, *inter alia*, requested the United Nations Council for South West Africa to take urgent and effective measures to put an end to laws and practices established in the Territory of South West Africa by the Government of South Africa contrary to the purposes and principles of the Charter of the United Nations.

(b) 1968 (*up to and including the Twenty-third Session of the General Assembly*)

69. In 1968, Sub-Committee I of the Special Committee of 24 continued its study of the question of activities of foreign economic and other interests in all territories under colonial domination and submitted a report thereon (doc. No. (340), p. 4, A/7320/Add. 1) to the Special Committee. To this report were appended (a) a working paper prepared by the Secretariat on "Economic conditions in Namibia with particular reference to foreign economic interests" (*ibid.*, p. 11, A/7320/Add. 1, App. II) and (b) extracts from petitioners' statements concerning Namibia (*ibid.*, p. 110, A/7320/Add. 1, App. XII, sec. I-A). The Special Committee considered the report with particular reference to Namibia at three meetings held between 31 October and 7 November (doc. Nos. (333)-(335)) and, at the conclusion of its consideration of the question as a whole, submitted its report (doc. No. (340), p. 1, A/7320) to the General Assembly.

70. At the Twenty-third Session of the General Assembly the Fourth Committee considered the question of activities of foreign economic and other interests in Namibia mainly at three meetings held between 9 and 13 December 1968 (doc. Nos. (336)-(338)). On 9 December, a draft resolution was introduced by 2 member States which was finally co-sponsored by 26 member States (see doc. No. (340), p. 115, A/7423, para. 5). On 13 December the Fourth Committee adopted this draft resolution, as orally revised on behalf of its sponsors, and recommended it to the General Assembly (*ibid.*, paras. 6-8). At its 1747th Plenary Meeting on 18 December 1968, the General Assembly, by a vote of 87 to 2, with 19 abstentions, adopted the draft resolution submitted by the Fourth Committee as resolution 2425 (XXIII) (doc. No. (341)).

(c) 1969 (*up to and including the Twenty-fourth Session of the General Assembly*)

71. In 1969, the question of activities of foreign economic and other interests in territories under colonial domination was again considered by Sub-Committee I of the Special Committee of 24. The report of Sub-Committee I (doc. Nos. (343), Annex and (344)) to which a working paper of the Secretariat relating to Namibia (doc. No. (344), App. I) was appended was considered by the Special Committee at its 720th Meeting on 28 October (doc. No. (342)). The Special Committee then reported its decisions on the question to the General Assembly (doc. No. (343)).

72. At the Twenty-fourth Session of the General Assembly, the Fourth Committee considered the question with specific reference to Namibia at its 1862nd Meeting on 3 December (doc. No. (345)) and 1864th Meeting on 8 December (doc. No. (346)). On 3 December a draft resolution was introduced by the representative of the United Republic of Tanzania which was revised and finally co-sponsored by 17 member States (see doc. No. (348), p. 1, A/7858, paras. 6 and 7). On 9 December the Fourth Committee adopted the revised

draft resolution and recommended it to the General Assembly (*ibid.*, paras. 8 and 9). At its 1831st Plenary Meeting on 12 December 1969 (doc. No. (347)), the General Assembly, by a vote of 80 to 2, with 18 abstentions, adopted the draft resolution submitted by the Fourth Committee as resolution 2554 (XXIV) (doc. No. (349)).

3. Other Relevant Resolutions of the General Assembly

73. This sub-section reproduces the texts of a number of resolutions adopted by the General Assembly from its Twenty-first to its Twenty-fourth Session, other than those already included in sub-sections B.1 and B.2 above, which either contain specific reference to Namibia (South West Africa) or otherwise have a bearing on the question on which an advisory opinion has been requested of the Court. These resolutions are grouped as follows:

- (a) resolutions relating to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (doc. Nos. (350)-(353)),
- (b) resolutions relating to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations (doc. Nos. (354)-(356)),
- (c) resolutions relating to the policies of *apartheid* of the Government of South Africa (doc. Nos. (357)-(360)),
- (d) resolutions relating to violations of human rights and to measures for combating racial discrimination in southern Africa (doc. Nos. (361)-(365)),
- (e) resolution relating to capital punishment in southern Africa (doc. No. (366)),
- (f) resolutions relating to special educational and training programmes for Namibia (South West Africa) (doc. Nos. (367)-(371)).

C. Documentation of the Economic and Social Council and the Commission on Human Rights

74. This section includes those documents of the Economic and Social Council and the Commission on Human Rights, or extracts thereof, which relate to Namibia (South West Africa) as well as certain resolutions adopted by the Economic and Social Council in 1966 and thereafter which contain references, or are otherwise relevant, to Namibia (South West Africa). Several other resolutions in this period, although making references to Namibia (South West Africa), were recommended by the Economic and Social Council and later adopted by the General Assembly. In such cases, only the texts of the corresponding resolutions of the General Assembly are included in the dossier. The following instances serve to illustrate this point: (a) in its resolution 1164 (XLI) of 5 August 1966 on "Question of the violation of human rights and fundamental freedoms, including policies of racial discrimination and segregation and of *apartheid* in all countries, with particular reference to colonial and other dependent countries and territories", the Council submitted to the General Assembly a draft resolution on the basis of which the Assembly, on 26 October 1966, adopted resolution 2144 (XXI) (doc. No. (361)); (b) in its resolution 1332 (XLIV) of 31 May 1968 on "Measures for effectively combating racial discrimination, the policies of *apartheid* and segregation in southern Africa", the Council recommended to the General Assembly a draft resolution

which was adopted without change by the General Assembly on 19 December 1968 as resolution 2439 (XXIII) (doc. No. (363)).

1. Documents of the Commission on Human Rights

75. In its resolution 7 (XXIII) of 16 March 1967, the Commission on Human Rights decided to appoint a Special Rapporteur "to survey United Nations past action in its efforts to eliminate the policies and practices of *apartheid* in all its forms and manifestations, to study the legislation and practices in South Africa, South West Africa and Southern Rhodesia instituted to establish and maintain *apartheid* and racial discrimination in all their forms and manifestations in the Republic of South Africa, South West Africa and Southern Rhodesia, including such matters as forced labour, inequality of opportunity in the economic, social and educational fields, arrest, detention and treatment of prisoners, right to counsel and fair trial", and to report and make recommendations to the Commission. Pursuant to this provision, the report of the Special Rapporteur on "Study of *Apartheid* and racial discrimination in southern Africa"¹ was submitted to the Commission in November 1967. Part I, Chapter II, of this report dealt with South West Africa (doc. No. (372)).

76. By resolution 2 (XXIII), the Commission on Human Rights established an *Ad Hoc* Working Group of Experts to investigate and report on charges of torture and ill-treatment of prisoners, detainees or persons in police custody in the Republic of South Africa. In its resolution 2 (XXIV), the Commission, having considered the report of the *Ad Hoc* Working Group of Experts, decided to enlarge the latter's mandate by including, *inter alia*, the function "to investigate allegations of ill-treatment and torture of prisoners, detainees or persons in police custody in South West Africa". Chapter V, section C, of the report of the *Ad Hoc* Working Group, submitted in accordance with the latter resolution of the Commission, contained verbatim records of the testimonies relating to Namibia which were heard by the Working Group in open meetings in 1968 (doc. No. (373)).

77. In its resolution 21 (XXV), the Commission on Human Rights decided to enlarge further the mandate of the *Ad Hoc* Working Group of Experts by entrusting it with, *inter alia*, "an investigation into the condition of Africans in the so-called transit Camps, as well as the so-called 'Native Reserves' in the Republic of South Africa as well as in Namibia, and in Southern Rhodesia" and "an investigation of grave manifestations of colonialism and racial discrimination present in the situation prevailing in Namibia, Southern Rhodesia, Angola, Mozambique and Guinea (Bissau), resulting from the actions of the illegal South African régimes in Namibia...". The report of the *Ad Hoc* Working Group of Experts on the investigation requested in this resolution of the Commission included Part IV relating to Namibia (doc. No. (374)).

2 and 3. Documents and Resolutions of the Economic and Social Council

78. By its resolution 1216 (XLII) of 1 June 1967 (doc. No. (377)), the Economic and Social Council authorized the *Ad Hoc* Working Group of Experts established by the Commission on Human Rights (see para. 76 above) to investigate alleged infringements of trade union rights in South Africa. At its Forty-fourth Session, the Council, having considered the report of the *Ad Hoc* Working Group, adopted on 28 May 1968 resolution 1302 (XLIV) (doc. No. (379)). In this resolution, the Council, *inter alia*, decided to request the *Ad Hoc*

¹ The views expressed in this report are those of the author.

Working Group "to examine further the question of continuing infringements of trade union rights in the Republic of South Africa and to include in its examination the infringements of trade union rights in the Territory of South West Africa under the direct responsibility of the United Nations and now illegally occupied by the Government of the Republic of South Africa". Pursuant to this resolution the *Ad Hoc* Working Group submitted to the Council a report (doc. No. (375)) which contained an analysis of the evidence received by the Working Group concerning trade union rights and related matters in Namibia (Chapter V) and certain recommendations relating to Namibia (Chapter VII, paras. 155-157). By resolution 1412 (XLVI) adopted on 6 June 1969 (doc. No. (381)), the Council, *inter alia*, requested the United Nations Council for Namibia "to declare expressly applicable to Namibia, a territory under the direct administration of the United Nations, the international standards on trade union rights in force", and authorized the *Ad Hoc* Working Group to continue its investigation into the infringements of trade union rights in the Republic of South Africa, Namibia, and Southern Rhodesia. In accordance with this resolution, a further report was submitted to the Economic and Social Council by the *Ad Hoc* Working Group (doc. No. (376)) which included a chapter on "Trade union rights and related matters in Namibia" (Chapter V) and certain conclusions concerning Namibia (Chapter VII, paras. 128-131). In its resolution 1509 (XLVIII) adopted on 28 May 1970 (doc. No. (382)), the Council, *inter alia*, endorsed the conclusions of the *Ad Hoc* Working Group contained in Chapter VII of its report.

79. In the period mentioned in paragraph 74 above, the Economic and Social Council adopted two resolutions on the "question of slavery and the slave trade in all their practices and manifestations, including the slavery-like practices of *apartheid* and colonialism" which contained certain recommendations concerning South West Africa. In its resolution 1232 (XLII) of 6 June 1967 (doc. No. (378)), the Council, *inter alia*, called upon "the Government of the Republic of South Africa to put an end immediately to the slavery-like practice of *apartheid* in the Republic of South Africa and in the Territory of South West Africa under the direct responsibility of the United Nations and now illegally occupied by that Government". In its resolution 1330 (XLIV) of 31 May 1968 (doc. No. (330)), the Council, *inter alia*, requested "all Governments to exert their full influence and resources to assist in the total eradication of the slavery-like practices of *apartheid* and colonialism, as practised particularly in Southern Rhodesia, South West Africa and South Africa" and affirmed "that the master and servant laws currently enforced in Southern Rhodesia, South West Africa and South Africa constitute clear manifestations of slavery and slave trade".

NOTE D'INTRODUCTION

1. Le 29 juillet 1970, le Secrétaire général a informé le Président de la Cour internationale de Justice que, par une résolution adoptée à sa 1550^e séance, tenue le 29 juillet 1970, le Conseil de sécurité avait décidé de demander à la Cour internationale de Justice un avis consultatif sur les conséquences juridiques pour les Etats de la présence continue de l'Afrique du Sud en Namibie, nonobstant la résolution 276 (1970) du Conseil.

2. Le texte intégral de la résolution 284 (1970) dans laquelle le Conseil de sécurité a formulé cette demande est le suivant:

«Le Conseil de sécurité,

Réaffirmant la responsabilité spéciale de l'Organisation des Nations Unies en ce qui concerne le territoire et le peuple de la Namibie,

Rappelant la résolution 276 (1970) du Conseil sur la question de Namibie,

Prenant note du rapport et des recommandations présentés par le Sous-Comité *ad hoc* créé en application de la résolution 276 (1970) du Conseil de sécurité,

Prenant note également de la recommandation du Comité *ad hoc* touchant la possibilité de demander un avis consultatif à la Cour internationale de Justice,

Considérant qu'un avis consultatif de la Cour internationale de Justice serait utile au Conseil de sécurité pour continuer à examiner la question de Namibie et pour la réalisation des objectifs recherchés par le Conseil,

1. *Décide* de soumettre, conformément au paragraphe 1 de l'article 96 de la Charte, la question suivante à la Cour internationale de Justice en demandant qu'un avis consultatif soit transmis au Conseil de sécurité à une date rapprochée:

«Quelles sont les conséquences juridiques pour les Etats de la présence continue de l'Afrique du Sud en Namibie, nonobstant la résolution 276 (1970) du Conseil de sécurité?»

2. *Prie* le Secrétaire général de transmettre la présente résolution à la Cour internationale de Justice, conformément à l'article 65 du Statut de la Cour, en y joignant tout document pouvant servir à élucider la question.»

3. Le présent dossier contient des documents pouvant servir à élucider la question au sujet de laquelle un avis consultatif est demandé à la Cour. Les documents qui font partie des actes du Conseil de sécurité, de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social, ainsi que de leurs organes subsidiaires, sont certifiés être des documents officiels définitifs de l'Organisation des Nations Unies ou des copies conformes de tels documents, à l'exception de certains d'entre eux qui n'existent que sous forme miméographiée, auquel cas cela est indiqué dans la table des matières du dossier. Chaque document ou extrait de document est identifié par son titre et la cote officielle de l'Organisation des Nations Unies. Chaque fois que possible, on a aussi indiqué le volume et la page où le document figure dans les actes de l'Organisation des Nations Unies. Outre cette identification officielle, on a, pour plus de commodité, numéroté les documents consécutivement dans l'ordre où ils figurent dans le dossier, et c'est sur ce système de numérotage qu'on s'est fondé dans la présente note pour s'y référer. On trouvera dans la table des matières la liste complète des pièces du dossier.

4. Compte tenu des débats du Conseil de sécurité et de son Sous-Comité

ad hoc créé en application de la résolution 276 (1970) du Conseil, et vu le nombre considérable de documents à transmettre à la Cour dans le temps limité dont on disposait pour leur préparation et leur reproduction, il a fallu se limiter à n'inclure dans le dossier que les documents qui ont trait à la question sur laquelle le Conseil de sécurité a demandé un avis consultatif à la Cour et qui ont été publiés à partir de 1966, année où l'Assemblée générale a adopté la résolution 2145 (XXI) confiant à l'Organisation des Nations Unies l'administration du Sud-Ouest africain.

5. Le dossier comprend deux parties. La première partie renferme la documentation relative aux délibérations à l'issue desquelles le Conseil de sécurité a demandé un avis consultatif à la Cour internationale de Justice. La deuxième partie, qui contient la documentation d'organes de l'ONU concernant la Namibie (Sud-Ouest africain), est subdivisée en trois sections: la section A comprend la documentation du Conseil de sécurité et de son Sous-Comité *ad hoc* mentionné ci-dessus, autre que les documents figurant dans la première partie; la section B, la documentation de l'Assemblée générale et de ses organes subsidiaires, y compris le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux et le Conseil des Nations Unies pour la Namibie; et la section C, la documentation du Conseil économique et social et de la Commission des droits de l'homme.

**Première partie du dossier. Documentation relative aux délibérations
à l'issue desquelles le Conseil de sécurité a demandé un avis
consultatif à la Cour internationale de Justice**

6. L'idée que le Conseil de sécurité pourrait demander à la Cour internationale de Justice un avis consultatif sur les conséquences juridiques résultant, pour les Etats Membres, du maintien de la présence de l'Afrique du Sud en Namibie a été émise pour la première fois par le représentant de la Finlande au Sous-Comité *ad hoc* créé en application de la résolution 276 (1970) du Conseil de sécurité. Dans son rapport au Conseil de sécurité daté du 7 juillet 1970, le Sous-Comité *ad hoc* a formulé une recommandation concernant:

«La possibilité de demander, conformément au paragraphe 1 de l'article 96 de la Charte, un avis consultatif à la Cour internationale de Justice sur les «conséquences juridiques qui résultent, pour les Etats, du maintien de la présence de l'Afrique du Sud en Namibie en dépit de la résolution 276 (1970) du Conseil de sécurité».»

7. Lorsque le Conseil de sécurité s'est réuni le 29 juillet 1970 à la demande des représentants du Burundi, de la Finlande, du Népal, de la Sierra Leone et de la Zambie pour reprendre l'examen de la situation en Namibie à la lumière du rapport présenté par le Sous-Comité *ad hoc* (voir aussi par. 31 ci-dessous), le représentant de la Finlande a présenté un projet de résolution tendant à ce que le Conseil décide de soumettre, conformément au paragraphe 1 de l'article 96 de la Charte, la question suivante à la Cour internationale de Justice en lui demandant un avis consultatif:

«Quelles sont les conséquences juridiques pour les Etats de la présence continue de l'Afrique du Sud en Namibie, nonobstant la résolution 276 (1970) du Conseil de sécurité?»

8. A la même séance, le projet de résolution a été adopté par 12 voix contre zéro, avec trois abstentions.

9. Les sections A, B et C de la première partie du dossier contiennent: a) les comptes rendus pertinents de séances du Sous-Comité *ad hoc* au cours desquelles a été examinée la proposition tendant à demander un avis consultatif à la Cour (pièces n^{os} 1 à 7); b) le rapport du Sous-Comité *ad hoc* (pièce n^o 9) contenant la recommandation mentionnée au paragraphe 6 ci-dessus; c) le compte rendu *in extenso* de la 1550^e séance du Conseil de sécurité (pièce n^o 8) à laquelle a été examiné et adopté le projet de résolution de la Finlande (pièce n^o 10); d) le texte de la résolution 284 (1970) adoptée par le Conseil de sécurité (pièce n^o 11).

Deuxième partie du dossier. Autre documentation d'organes de l'ONU concernant la Namibie (Sud-Ouest africain)

A. Documentation du Conseil de sécurité

10. Avant d'être prié de façon formelle, en janvier 1968, d'examiner la situation en Namibie, le Conseil de sécurité avait reçu: a) des communications des Gouvernements de la Côte d'Ivoire, du Nigéria et de la Bulgarie concernant l'arrêt rendu en 1966 par la Cour internationale de Justice dans les «Affaires du Sud-Ouest africain» (pièces n^{os} 42 à 44); b) le texte de certaines résolutions sur le Sud-Ouest africain adoptées par l'Assemblée générale et transmises par le Secrétaire général (pièces n^{os} 45 et 47 à 49); c) une communication de l'Organisation de l'unité africaine transmettant le texte d'une résolution relative au Sud-Ouest africain adoptée par cette organisation (pièce n^o 46); d) des communications du Conseil des Nations Unies pour le Sud-Ouest africain (pièces n^{os} 245 et 50); et e) un rapport du Secrétaire général sur l'application de la résolution 2324 (XXII) de l'Assemblée générale (pièce n^o 52).

11. A l'origine, le Conseil de sécurité a été prié d'examiner la question du Sud-Ouest africain par les représentants de 53 Etats Membres, dans une lettre datée du 24 janvier 1968 (pièce n^o 51) qu'ils ont adressée au Président du Conseil de sécurité et où ils faisaient état, en particulier, du procès illégal de 35 ressortissants du Sud-Ouest africain. A la suite du débat qui s'est déroulé à sa 1387^e séance, le 25 janvier 1968 (pièce n^o 22), le Conseil de sécurité a adopté la résolution 245 (1968) (pièce n^o 105).

12. Le 9 février 1968, le Président du Conseil des Nations Unies pour le Sud-Ouest africain a adressé au Président du Conseil de sécurité une lettre (pièce n^o 53) relative aux condamnations prononcées contre 33 ressortissants du Sud-Ouest africain, déclarant que les membres du Conseil pour le Sud-Ouest africain avaient décidé de demander, au nom de leurs gouvernements, la convocation d'urgence du Conseil de sécurité. Le 12 février, les représentants de 11 Etats Membres de l'ONU membres du Conseil des Nations Unies pour le Sud-Ouest africain ont adressé au Président du Conseil de sécurité une lettre (pièce n^o 54) le priant de convoquer d'urgence le Conseil de sécurité pour examiner la situation créée par les condamnations prononcées contre 33 ressortissants du Sud-Ouest africain au mépris des résolutions adoptées par l'Assemblée générale et le Conseil de sécurité. Cette demande a été appuyée par les représentants de 51 autres Etats Membres (pièce n^o 55). Le 13 février, le Secrétaire général a présenté un rapport au Conseil de sécurité (pièce n^o 56), en application de la résolution 245 (1968) du Conseil. Le 15 février, le Président du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux et le Président de la Commission des droits de l'homme ont transmis au Conseil de sécurité le texte des consensus auxquels étaient arrivés respectivement les

deux organes au sujet du procès illégal et de la condamnation des ressortissants du Sud-Ouest africain (pièces n^{os} 57 et 58). Le Conseil a également reçu des communications des représentants de la Trinité-et-Tobago, de la Barbade, du Libéria et de la Jamaïque (pièces n^{os} 59 à 62), dans lesquelles ceux-ci exprimaient les vues de leurs gouvernements sur la question.

13. Le Conseil de sécurité a consacré huit séances à l'examen de cette question, de sa 1390^e séance tenue le 16 février 1968 à sa 1397^e séance tenue le 14 mars (pièces n^{os} 23 à 30). Au cours des discussions du Conseil, un projet de résolution a été présenté, le 29 février 1968, par l'Algérie, le Brésil, l'Ethiopie, l'Inde, le Pakistan, le Paraguay et le Sénégal (pièce n^o 63). Sur la base de ce projet de résolution et des consultations qui ont suivi, le Conseil de sécurité a, le 14 mars 1968, adopté la résolution 246 (1968) (pièce n^o 106).

14. Comme il en était prié par la résolution 246 (1968), le Secrétaire général a présenté au Conseil de sécurité, le 30 mars 1968, un rapport (pièce n^o 64) sur l'application de cette résolution.

15. En avril 1968, le Conseil de sécurité a reçu du Président du Conseil des Nations Unies pour le Sud-Ouest africain trois communications (pièces n^{os} 65 à 67) concernant les tentatives faites par ce conseil pour se rendre au Sud-Ouest africain. Le 27 mai 1968, le Président du Conseil pour le Sud-Ouest africain a transmis le texte d'une déclaration adoptée par ce conseil concernant le fait que le Parlement sud-africain avait été saisi par le gouvernement d'un projet de loi intitulé *The development of self-government for native nations in South West Africa* (pièce n^o 68). Le Président du Conseil des Nations Unies pour la Namibie a adressé au Président du Conseil de sécurité d'autres communications concernant des événements survenus dans le Territoire les 5 août, 10 octobre et 25 octobre 1968 et le 28 février 1969 (pièces n^{os} 70 à 72 et 74). Le Conseil de sécurité a aussi reçu le texte de deux résolutions de l'Assemblée générale que lui a transmises le Secrétaire général les 12 juin et 23 décembre 1968, respectivement (pièces n^{os} 69 et 73).

16. Par une lettre datée du 14 mars 1969 (pièce n^o 75), les représentants de 43 Etats Membres ont demandé que le Conseil de sécurité se réunisse d'urgence pour examiner la situation en Namibie, qui allait s'aggraver. Le 19 mars, le Président du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux a, conformément à une décision prise par le Comité spécial, transmis au Conseil de sécurité le texte d'une déclaration qu'il avait faite au sujet de mesures prises par l'Afrique du Sud qui tendaient à détruire l'unité et l'intégrité territoriale de la Namibie (pièce n^o 76).

17. Le Conseil de sécurité a examiné la question plus avant au cours de deux séances qu'il a tenues le 20 mars 1969 (pièces n^{os} 31 et 32). La Colombie, le Népal, le Pakistan, le Paraguay, le Sénégal et la Zambie ont présenté un projet de résolution (pièce n^o 77), qui a été adopté par le Conseil de sécurité en tant que résolution 264 (1969) (pièce n^o 107).

18. Comme il en était prié par la résolution 264 (1969), le Secrétaire général a présenté au Conseil de sécurité, le 14 mai 1969, un rapport (pièce n^o 78) sur l'application de la résolution.

19. Les 28 mai et 3 juillet 1969, le Président du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux a communiqué au Président du Conseil de sécurité le texte des consensus adoptés par le Comité spécial au sujet de la question de la Namibie (pièces n^{os} 79 et 80).

20. Dans une lettre datée du 23 juillet 1969 (pièce n^o 81), le Président du Conseil des Nations Unies pour la Namibie a informé le Président du Conseil de

sécurité de la conclusion unanime à laquelle était arrivé le Conseil pour la Namibie, à savoir que le Conseil de sécurité devait prendre d'urgence des mesures pour assurer l'application de la résolution 264 (1969), et, le 24 juillet, les représentants des 11 Etats Membres du Conseil pour la Namibie ont demandé formellement la réunion d'urgence du Conseil de sécurité (pièce n° 82). Les représentants de 51 Etats Membres se sont associés à cette demande dans une lettre datée du 1^{er} août 1969 (pièce n° 84).

21. Par une lettre datée du 28 juillet 1969 (pièce n° 83), le représentant de la Zambie a transmis, pour qu'il soit distribué comme document du Conseil de sécurité, le texte du Manifeste de Lusaka sur l'Afrique australe adopté à la cinquième Conférence au sommet des Etats d'Afrique orientale et centrale.

22. Le Conseil de sécurité a consacré six nouvelles séances à l'examen de la situation en Namibie, entre le 30 juillet et le 12 août 1969 (pièces n°s 33 à 38). A la 1497^e séance du Conseil de sécurité, le 12 août, un projet de résolution présenté par l'Algérie, la Colombie, le Pakistan, le Paraguay, le Sénégal et la Zambie (pièce n° 85) a été adopté en tant que résolution 269 (1969) (pièce n° 108).

23. Le 29 août 1969, le Président du Conseil des Nations Unies pour la Namibie a appelé l'attention du Conseil de sécurité sur le procès illégal et la condamnation d'un nouveau groupe de Namibiens (pièce n° 86). Le 25 septembre 1969, un télégramme du ministre des affaires étrangères de la République démocratique allemande au Président du Conseil de sécurité (pièce n° 87) concernant cette question a été distribué sur les instructions de ce dernier.

24. Comme il en avait été prié par la résolution 269 (1969), le Secrétaire général a présenté au Conseil de sécurité, le 3 octobre 1969, un rapport (pièce n° 88) sur l'application de la résolution.

25. Par une lettre datée du 10 octobre 1969 adressée au Président du Conseil de sécurité (pièce n° 89), le Président du Conseil des Nations Unies pour la Namibie a appelé l'attention du Conseil de sécurité sur l'urgente nécessité d'une action efficace pour donner effet à la résolution 269 (1969).

26. Par des lettres datées du 31 octobre et du 1^{er} décembre 1969, le Secrétaire général a transmis au Président du Conseil de sécurité le texte de deux résolutions adoptées par l'Assemblée générale sur la question de la Namibie (pièces n°s 90 et 91).

27. Dans une lettre datée du 26 janvier 1970 (pièce n° 92), les représentants de 48 Etats Membres ont demandé que le Conseil de sécurité se réunisse d'urgence pour examiner la situation créée par le refus du Gouvernement sud-africain de se conformer à la résolution 269 (1969).

28. Le Conseil de sécurité a examiné la question au cours de trois séances, entre le 28 et le 30 janvier 1970 (pièces n°s 39, 40 et 41). Un projet de résolution proposant la création d'un sous-comité, présenté par le Burundi, la Finlande, le Népal, la Sierra Leone et la Zambie le 28 janvier (pièce n° 93) et révisé le 29 janvier, a été adopté par le Conseil de sécurité le 30 janvier en tant que résolution 276 (1970) (pièce n° 109). Dans cette résolution, le Conseil de sécurité a, notamment, réaffirmé la résolution 2145 (XXI) de l'Assemblée générale et la résolution 264 (1969) du Conseil de sécurité, déclaré illégale la présence continue de l'Afrique du Sud en Namibie et constitué un sous-comité *ad hoc* chargé d'étudier les moyens permettant d'appliquer effectivement les résolutions pertinentes du Conseil. Le Président du Conseil de sécurité a fait paraître, le 30 janvier 1970, une note (pièce n° 95) concernant la composition du Sous-Comité *ad hoc* créé en application de la résolution 276 (1970) du Conseil de sécurité.

29. Les 30 janvier, 2 février, 6 février, 11 février et 13 février 1970, respec-

tivement, les représentants du Japon, d'Israël, de l'Italie et de la Syrie ont adressé au Président du Conseil de sécurité des lettres ayant trait à des déclarations faites au cours du débat qui s'était déroulé peu avant au Conseil de sécurité (pièces n^{os} 94, 96, 97 et 99). Une note du Président du Conseil de sécurité, à laquelle était jointe une lettre en date du 11 février que lui avait adressée l'observateur permanent par intérim de la République fédérale d'Allemagne, a également été distribuée (pièce n^o 98).

30. Le Sous-Comité *ad hoc* créé en application de la résolution 276 (1970) du Conseil de sécurité a adopté, le 30 avril 1970, un rapport intérimaire au Conseil de sécurité (pièce n^o 100). Conformément à un accord intervenu le 15 mai entre les membres du Conseil de sécurité (pièce n^o 101), le Sous-Comité *ad hoc* a poursuivi ses travaux et présenté son rapport au Conseil de sécurité le 7 juillet 1970 (pièce n^o 9). Ce rapport contenait plusieurs recommandations, notamment celle touchant la possibilité de demander un avis consultatif à la Cour internationale de Justice dont il a été question à propos de la première partie du dossier. Avant d'adopter son rapport, le Sous-Comité *ad hoc* a tenu au total 17 séances entre le 4 février et le 7 juillet 1970 (pièces n^{os} 1 à 7 et 12 à 21).

31. Dans une lettre datée du 22 juillet 1970 (pièce n^o 102), les représentants du Burundi, de la Finlande, du Népal, de la Sierra Leone et de la Zambie ont demandé au Président du Conseil de sécurité que celui-ci se réunisse sans tarder pour reprendre l'examen de la question de Namibie.

32. Le Conseil de sécurité a examiné la question à sa 1550^e séance, tenue le 29 juillet 1970 (pièce n^o 8). Les délibérations à l'issue desquelles le Conseil a adopté, à cette séance, sa résolution 284 (1970) ont fait l'objet des paragraphes 6, 7 et 8 ci-dessus. Un autre projet de résolution présenté à la même séance par le Burundi, la Finlande, le Népal, la Sierra Leone et la Zambie (pièce n^o 103) a été adopté par le Conseil de sécurité en tant que résolution 283 (1970) (pièce n^o 110). Dans cette résolution, le Conseil de sécurité a, notamment, demandé à tous les Etats de prendre un certain nombre de mesures, eu égard au maintien de la présence illégale de l'Afrique du Sud en Namibie, et rétabli le Sous-Comité *ad hoc* pour la Namibie. Le 18 août 1970, une note du Président du Conseil de sécurité a été publiée au sujet de la composition et des procédures du Sous-Comité *ad hoc* pour la Namibie (pièce n^o 104).

B. Documentation de l'Assemblée générale et de ses organes subsidiaires

33. La présente section se réfère aux documents de l'Assemblée générale de sa vingt et unième session, en 1966, à sa vingt-quatrième session, en 1969. Elle est subdivisée en trois points. Le point 1 traite de la question de Namibie (Sud-Ouest africain) en général, y compris les pétitions concernant ce territoire. Le point 2 a trait à la question des activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur la décolonisation en Afrique australe. Seuls figurent sous ce point les documents concernant la Namibie (Sud-Ouest africain). Sous le point 3 on a reproduit le texte de toutes les résolutions de l'Assemblée générale, autres que celles figurant déjà sous les points 1 et 2, qui se réfèrent expressément à la Namibie (Sud-Ouest africain) ou qui à un titre quelconque intéressent la question sur laquelle un avis consultatif est demandé à la Cour.

1. Documentation concernant la question de Namibie (Sud-Ouest africain) en général

a) 1966 (jusqu'à la vingt et unième session de l'Assemblée générale inclusivement)

34. En 1966, le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (ci-après dénommé plus brièvement Comité spécial des Vingt-Quatre) a poursuivi l'examen de la question du Territoire du Sud-Ouest africain, au cours de quatorze séances tenues de mai à septembre (pièces n^{os} 111 à 124), et il a fait rapport à ce sujet (pièce n^o 125) à l'Assemblée générale.

35. La question intitulée «Question du Sud-Ouest africain : rapport du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux» a été inscrite à l'ordre du jour de la vingt et unième session de l'Assemblée générale pour être examinée en séance plénière, étant entendu que les pétitionnaires qui désiraient prendre la parole sur cette question seraient entendus par la Quatrième Commission, laquelle ferait rapport à l'Assemblée à ce sujet.

36. Lorsqu'elle a examiné la question, l'Assemblée générale était saisie des documents ci-après : a) réponses des Etats au sujet des mesures qu'ils avaient prises en application des paragraphes 11 et 12 de la résolution 2074 (XX) de l'Assemblée générale (pièces n^{os} 149 à 154); b) communications adressées au Secrétaire général par le Nigéria (pièce n^o 43), la Côte d'Ivoire (pièce n^o 42), la Bulgarie (pièce n^o 44), le Kenya (pièce n^o 155), le Pakistan (pièce n^o 156), la Pologne (pièce n^o 157), la Mongolie (pièce n^o 158) et la Turquie (pièce n^o 159) concernant l'arrêt rendu le 18 juillet 1966 par la Cour internationale de Justice dans les affaires du *Sud-Ouest africain*; c) une lettre datée du 3 août 1966 adressée au Secrétaire général par les représentants de trente-cinq Etats Membres (pièce n^o 161, p. 1, A/6386) demandant que la question soit examinée par priorité; et d) une lettre datée du 20 octobre adressée au Président de l'Assemblée générale par le représentant permanent de l'Afrique du Sud (pièce n^o 160).

37. La Quatrième Commission a consacré sept séances aux demandes d'audition concernant le Sud-Ouest africain (pièces n^{os} 126 à 132) et a présenté deux rapports à ce sujet à l'Assemblée générale (pièce n^o 161, p. 2, A/6458 et Add. 1).

38. L'Assemblée générale a examiné le point au cours de seize séances (pièces n^{os} 133 à 148). Le 26 septembre, un projet de résolution a été présenté par 54 Etats Membres (pièce n^o 161, p. 4, A/L.483 et Add. 1 à 3), auquel des amendements ont été proposés par vingt et un Etats Membres (pièce n^o 161, p. 5, A/L.488). Après avoir rejeté un sous-amendement des Etats-Unis d'Amérique (pour le texte, voir pièce n^o 146, par. 68, A/L.490) à l'amendement des vingt et un pays, l'Assemblée générale a adopté, à sa 1453^e séance plénière le 27 octobre, le projet de résolution des 54 pays, modifié conformément aux amendements des vingt et un pays, par 114 voix contre 2, avec 3 abstentions, qui est devenu la résolution 2145 (XXI) (pièce n^o 162). Cette résolution dispose notamment que le Mandat de l'Afrique du Sud sur le Sud-Ouest africain est terminé, que le Sud-Ouest africain relève directement de la responsabilité de l'Organisation des Nations Unies et elle porte création d'un comité spécial pour le Sud-Ouest africain chargé de recommander des dispositions d'ordre pratique pour l'administration du Sud-Ouest africain, afin de permettre au peuple du Territoire d'exercer son droit à l'autodétermination et d'accéder à l'indépendance.

39. Au sujet des pétitions concernant le Sud-Ouest africain, l'Assemblée générale a adopté, le 27 octobre, sans opposition, un projet de résolution pré-

senté par le Comité spécial des Vingt-Quatre (pièce n° 125, par. 384), qui est devenu la résolution 2146 (XXI) (pièce n° 163). Le 20 décembre, un projet de résolution révisé a été présenté par 18 Etats Membres (pièce n° 161, p. 6, A/L.511/Rev.1) concernant les rapports de la Quatrième Commission relatifs aux pétitions et il a été examiné par l'Assemblée générale à sa 1500^e séance plénière. Après que les auteurs eurent indiqué qu'ils n'insistaient pas pour que le projet de résolution soit mis aux voix, l'Assemblée générale a décidé de transmettre les comptes rendus pertinents au Comité spécial des Vingt-Quatre pour plus ample examen (pièce n° 148, par. 190).

40. Un autre projet de résolution révisé présenté par l'Arabie Saoudite (pièce n° 146, par. 252, 258, A/L.487/Rev.1) a été rejeté par l'Assemblée générale par 22 voix contre 17, avec 58 abstentions (pièce n° 146, par. 282).

b) 1967-1968 (jusqu'à la vingt-deuxième session de l'Assemblée générale inclusivement)

41. Pendant cette période, l'Assemblée générale a tenu, avant l'ouverture de sa vingt-deuxième session ordinaire, une session extraordinaire (la cinquième) pour examiner le rapport du Comité spécial pour le Sud-Ouest africain, créé par la résolution 2145 (XXI) de l'Assemblée générale (voir par. 38).

i) Cinquième session extraordinaire de l'Assemblée générale

42. A sa cinquième session extraordinaire, tenue en avril-juin 1967, l'Assemblée générale était saisie, à propos du point «Question du Sud-Ouest africain», du rapport du Comité spécial pour le Sud-Ouest africain (pièce n° 185, p. 1, A/6640), ainsi que de communications émanant de l'Union des Républiques socialistes soviétiques, de la République socialiste soviétique d'Ukraine et de la République socialiste soviétique de Biélorussie (pièces n°s 186, 187 et 188 respectivement).

43. La Quatrième Commission a tenu une séance (pièce n° 164) consacrée à l'audition de pétitionnaires et, le 2 mai, elle a présenté son rapport au sujet de cette audition à l'Assemblée générale (pièce n° 185, p. 54, A/6651). A sa 1515^e séance plénière, le 5 mai, l'Assemblée générale a pris note du rapport (pièce n° 178, par. 135).

44. L'Assemblée générale a consacré vingt séances, du 21 avril au 13 juin, à l'examen du point considéré (pièces n°s 165 à 184). Au cours de la discussion, un projet de résolution a été présenté sur la question par 58 Etats Membres (pièce n° 185, p. 56, A/L.516 et Add. 1 à 3). Ce projet a été ultérieurement révisé (voir pièce n° 179) et la version révisée a été présentée par 79 pays. A la 1518^e séance plénière, le 19 mai, l'Assemblée générale a adopté par 85 voix contre 2, avec 30 abstentions, le projet de résolution révisé, qui est devenu la résolution 2248 (S-V) (pièce n° 189). Par cette résolution, l'Assemblée générale a notamment créé un Conseil des Nations Unies pour le Sud-Ouest africain chargé d'administrer le Sud-Ouest africain jusqu'à l'indépendance et elle a invité le Gouvernement sud-africain à faciliter le transfert de l'administration du Territoire au Conseil des Nations Unies pour le Sud-Ouest africain. Comme suite à une autre disposition de cette résolution, l'Assemblée générale, à sa 1524^e séance le 13 juin, sur proposition du Secrétaire général (pièce n° 185, p. 55, A/6656), a nommé M. Constantin A. Stavropoulos, conseiller juridique de l'Organisation des Nations Unies, au poste de Haut-Commissaire par intérim des Nations Unies pour le Sud-Ouest africain (pièce n° 189, p. 2).

45. Un autre projet de résolution présenté par l'Arabie Saoudite (pièce n° 185, p. 57, A/L.517) n'a pas été mis aux voix, l'auteur ayant «suspendu» toute action sur son projet (pièce n° 179, A/PV.1516).

ii) et iii) Vingt-deuxième session de l'Assemblée générale

46. La vingt-deuxième session de l'Assemblée générale s'est tenue du 19 septembre au 19 décembre 1967; elle a été reprise du 24 avril au 12 juin 1968, puis le 23 septembre 1968. La question du Sud-Ouest africain a été examinée par l'Assemblée au cours des deux séries de réunions.

47. En 1967, le Comité spécial des Vingt-Quatre a, du 7 juin au 12 septembre, consacré neuf séances à l'examen de la question du Territoire du Sud-Ouest africain (pièces n^{os} 190 à 198) et a présenté à l'Assemblée générale son rapport sur cette question (pièce n^o 199).

48. Conformément à la résolution 2248 (S-V), le Conseil des Nations Unies pour le Sud-Ouest africain a présenté à l'Assemblée générale son premier rapport portant sur la période allant de la création du Conseil au 31 octobre 1967 (pièce n^o 245, p. 1, A/6897). Le Président du Conseil a également adressé au Président de l'Assemblée générale une lettre, en date du 28 novembre 1964, transmettant un texte de consensus adopté par le Conseil au sujet de la mise en jugement par l'Afrique du Sud de 37 ressortissants du Sud-Ouest africain (pièce n^o 245, p. 7, A/6919; voir aussi par. 10 ci-dessus).

49. La Quatrième Commission a également entendu des pétitionnaires au cours de sept séances, tenues du 11 octobre au 16 décembre 1967 (pièces n^{os} 200 à 206) et présenté son rapport sur la question à l'Assemblée générale (pièce n^o 245, p. 6, A/6907). A sa 1620^e séance plénière, le 5 décembre 1967, l'Assemblée générale a pris note de ce rapport.

50. L'Assemblée générale a consacré, au total, 38 séances plénières à la question du Sud-Ouest africain, dont 10 entre le 5 et le 19 décembre 1967 (pièces n^{os} 207 à 216) et 28 entre le 26 avril et le 12 juin 1968 (pièces n^{os} 217 à 244). A sa 1635^e séance plénière, le 16 décembre, l'Assemblée générale a adopté: a) par 111 voix contre 2, avec une abstention, un projet de résolution présenté par 73 Etats (pièce n^o 245, p. 26, A/L.536 et Add. 1 à 4), qui est devenu la résolution 2324 (XXII) (pièce n^o 246) et b) par 93 voix contre 2, avec 18 abstentions, un projet de résolution présenté par 49 Etats (pièce n^o 245, p. 27, A/L.540 et Add. 1 et 2), qui est devenu la résolution 2325 (XXII) (pièce n^o 247). A la même séance, l'Assemblée générale a, sur proposition du Secrétaire général (pièce n^o 245, p. 7, A/6930), décidé de proroger l'arrangement intérimaire concernant le Commissaire par intérim des Nations Unies pour le Sud-Ouest africain.

51. Par sa résolution 2324 (XXII), l'Assemblée générale a, notamment, condamné l'arrestation et la mise en jugement illégales à Pretoria des 37 ressortissants du Sud-Ouest africain et invité le Gouvernement sud-africain à arrêter ce procès illégal et à remettre en liberté les prisonniers. Par sa résolution 2325 (XXII), l'Assemblée générale a, notamment, déclaré que la présence continue des autorités sud-africaines dans le Sud-Ouest africain constituait une violation flagrante de l'intégrité territoriale du Sud-Ouest africain et de son statut international tel qu'il avait été fixé par les résolutions 2145 (XXI) et 2248 (S-V) de l'Assemblée générale, demandé au Gouvernement sud-africain de se retirer du Territoire et demandé instamment à tous les Etats Membres de prendre des mesures effectives en vue d'assurer ce retrait, préparant ainsi la voie à l'application des résolutions 2145 (XXI) et 2248 (S-V) de l'Assemblée générale.

52. A la reprise de sa vingt-deuxième session, en 1968, l'Assemblée générale était saisie des documents suivants: a) un rapport du Secrétaire général (pièce n^o 52) sur l'application de la résolution 2324 (XXII) de l'Assemblée; b) une lettre du Président du Comité spécial des Vingt-Quatre transmettant la déclaration faite le 30 avril 1968 par le Président du Comité spécial sur la question du

Sud-Ouest africain (pièce n° 245, p. 24, A/7091); *c*) un rapport du Conseil des Nations Unies pour le Sud-Ouest africain, portant sur la période allant du 1^{er} novembre 1967 au 4 mai 1968 (pièce n° 245, p. 8, A/7088); et *d*) une lettre, en date du 27 mai, émanant du Président du Conseil des Nations Unies pour le Sud-Ouest africain et transmettant le texte d'une déclaration adoptée par le Conseil, concernant un projet de loi soumis au Parlement sud-africain (pièce n° 68; voir aussi par. 15 ci-dessus).

53. Au cours des débats, un projet de résolution a été présenté par 51 Etats Membres (pièce n° 245, p. 27, A/L.546 et Add.1); par la suite, ce texte a été révisé et présenté par 55 Etats Membres (*ibid.*, p. 29, A/L.546/Rev.1). A sa 1671^e séance plénière, le 12 juin 1968, l'Assemblée générale a, par 96 voix contre 2, avec 18 abstentions, adopté le projet de résolution révisé, qui est devenu la résolution 2372 (XXII) (pièce n° 248). Par cette résolution, l'Assemblée générale décidait que le Sud-Ouest africain serait désormais appelé «Namibie», confiait au Conseil des Nations Unies pour la Namibie certaines fonctions dont il devrait s'acquitter à titre prioritaire, demandait à tous les Etats de s'abstenir de toutes relations avec le Gouvernement sud-africain qui auraient pour effet de perpétuer l'occupation illégale de la Namibie par l'Afrique du Sud et de prendre un certain nombre d'autres mesures et elle exigeait une fois encore que l'Afrique du Sud se retire de Namibie.

c) 1968 (jusqu'à la vingt-troisième session de l'Assemblée générale inclusivement)

54. En 1968, le Comité spécial des Vingt-Quatre a examiné la question du Territoire de Namibie, essentiellement au cours de quatre séances, tenues entre le 14 février et le 29 octobre (pièces n°s 249 à 252), et il a fait rapport à ce sujet à l'Assemblée générale, à sa vingt-troisième session (pièce n° 253).

55. A sa vingt-troisième session, l'Assemblée générale était saisie, au titre de la question de Namibie, du rapport du Comité spécial des Vingt-Quatre ainsi que des documents suivants: *a*) le rapport du Conseil des Nations Unies pour la Namibie (pièce n° 268); *b*) un rapport du Secrétaire général sur l'application de la résolution 2372 (XXII) de l'Assemblée générale (pièce n° 267, p. 1, A/7171 et Add.1 à 6); *c*) une lettre, en date du 4 septembre 1968, du Président du Conseil des Nations Unies pour la Namibie, par laquelle celui-ci transmettait sa déclaration relative à l'expulsion par la force de Namibiens non blancs de leurs foyers et à leur transfert dans un nouveau quartier réservé (pièce n° 267, p. 11, A/7198); et *d*) deux lettres, en date respectivement du 27 septembre (pièce n° 267, p. 11, A/7249) et du 27 novembre (pièce n° 267, p. 12, A/7365), émanant du Président du Conseil des Nations Unies pour la Namibie et transmettant ses déclarations relatives au maintien en détention de 31 Namibiens condamnés en 1967 par l'Afrique du Sud.

56. La Quatrième Commission a consacré trois séances, tenues entre le 15 octobre et le 5 novembre, à l'audition de pétitionnaires (pièces n°s 254 à 256) et elle a présenté un rapport sur la question à l'Assemblée générale (pièce n° 267, p. 12, A/7347). A sa 1725^e séance plénière, le 25 novembre, l'Assemblée générale a pris note de ce rapport.

57. L'Assemblée générale a consacré dix séances, tenues entre le 25 novembre et le 16 décembre (pièces n°s 257 à 266), à l'examen de la question de Namibie. Au cours de la discussion, un projet de résolution a été présenté par 51 Etats Membres (pièce n° 267, p. 15, A/L.556 et Add.1). A sa 1742^e séance plénière, le 16 décembre 1968, l'Assemblée générale a, par 96 voix contre 2, avec 16 abstentions, adopté ce projet de résolution, qui est devenu la résolution 2403 (XXIII) (pièce n° 269). Au cours de la même séance, l'Assemblée générale a

également: a) adopté sans vote un projet de résolution sur les pétitions relatives à la Namibie, présenté par le Comité spécial des Vingt-Quatre (pièce n° 267, p. 15, A/L.557), qui est devenu la résolution 2404 (XXIII) (pièce n° 270) et b) décidé de proroger les arrangements existants concernant le Commissaire par intérim des Nations Unies pour la Namibie.

58. Par sa résolution 2403 (XXIII), l'Assemblée générale a, notamment, condamné à nouveau le Gouvernement sud-africain pour son mépris persistant de l'autorité et des résolutions de l'Organisation des Nations Unies, appelé l'attention du Conseil de sécurité sur la grave situation qui s'était créée du fait de la présence et des actes illégaux du Gouvernement sud-africain en Namibie et recommandé au Conseil de sécurité de prendre toutes mesures effectives, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte des Nations Unies, pour assurer le retrait immédiat des autorités sud-africaines de Namibie.

d) 1969 (jusqu'à la vingt-quatrième session de l'Assemblée générale inclusivement)

59. En 1969, le Comité spécial des Vingt-Quatre a consacré onze séances, tenues entre le 17 mars et le 3 juillet, à l'examen de la question de Namibie (pièces n°s 271 à 281) et présenté un rapport sur la question à l'Assemblée générale, à sa vingt-quatrième session (pièce n° 282).

60. Au cours des deux premières semaines de sa vingt-quatrième session, l'Assemblée générale a examiné le point intitulé «Question de Namibie: a) rapport du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux; b) rapport du Conseil des Nations Unies pour la Namibie; c) nomination du Commissaire des Nations Unies pour la Namibie» et modifié une de ses décisions antérieures en chargeant la Quatrième Commission non seulement d'assurer l'audition des pétitionnaires, mais également de procéder à l'examen des subdivisions a) et b) du point en question.

61. La Quatrième Commission a examiné la question de Namibie principalement au cours de 25 séances tenues entre le 3 octobre et le 24 novembre (pièces n°s 283 à 307). Elle était saisie du rapport du Conseil des Nations Unies pour la Namibie portant sur la période du 13 novembre 1968 au 24 octobre 1969 (pièce n° 310) et du rapport du Comité spécial des Vingt-Quatre mentionné au paragraphe 59 ci-dessus. Le 17 octobre, un projet de résolution relatif à certains aspects particuliers de la question a été présenté par cinq Etats Membres auxquels se sont joints, par la suite, 66 autres Etats (voir pièce n° 311, p. 4, A/7736, par. 11, 13 et 15). Le 21 octobre, ce projet de résolution a été adopté par la Quatrième Commission. A sa 1797^e séance plénière, le 31 octobre 1969 (pièce n° 308), l'Assemblée générale a, par 95 voix contre 2, avec 6 abstentions, adopté le projet de résolution présenté par la Quatrième Commission, qui est devenu la résolution 2498 (XXIV) (pièce n° 312).

62. La Quatrième Commission a à nouveau examiné la question de Namibie du 4 au 24 novembre. Un projet de résolution a été présenté le 21 novembre par deux Etats Membres et a ensuite été révisé et présenté au nom de 31 Etats Membres (voir pièce n° 311, p. 6, A/7736/Add. 1, par. 3, 5 et 9). La Quatrième Commission était également saisie d'un projet de résolution sur les pétitions relatives à la Namibie, présenté par le Comité spécial des Vingt-Quatre (pièce n° 282, par. 31). Le 24 novembre, la Quatrième Commission a adopté ces deux projets de résolution. A sa 1819^e séance plénière, le 1^{er} décembre 1969 (pièce n° 309), l'Assemblée générale a: a) par 92 voix contre 2, avec 19 abstentions, adopté le premier projet de résolution présenté par le Comité spécial, qui est devenu la résolution 2517 (XXIV) (pièce n° 313) et b) adopté

sans vote le second projet de résolution, présenté par la Quatrième Commission, qui est devenu la résolution 2518 (XXIV) (pièce n° 314). A la même séance, l'Assemblée générale a, sur proposition du Secrétaire général (pièce n° 311, p. 8, A/7788), nommé M. Agha Abdul Hamid, sous-secrétaire général à l'information, au poste de Commissaire par intérim des Nations Unies pour la Namibie à compter du 1^{er} janvier 1970.

63. Par sa résolution 2498 (XXIV), l'Assemblée générale a réaffirmé le droit inaliénable du peuple namibien à l'autodétermination et à l'indépendance et condamné le Gouvernement sud-africain pour son refus persistant de retirer son administration de Namibie et, en particulier, pour son défi du paragraphe 5 de la résolution 269 (1969) (voir pièce n° 108). Par sa résolution 2517 (XXIV), l'Assemblée générale, se référant à la présence illégale de l'Afrique du Sud en Namibie et consciente des obligations incombant aux Etats Membres aux termes de l'article 25 de la Charte des Nations Unies, a condamné à nouveau le Gouvernement sud-africain pour son refus persistant de retirer son administration de Namibie et attiré l'attention du Conseil de sécurité sur la nécessité de prendre des mesures appropriées pour apporter une solution à la grave situation qui s'est créée du fait du refus de l'Afrique du Sud de se retirer de Namibie.

2. Documentation concernant la question des activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux en Rhodésie du Sud, en Namibie et dans les territoires sous domination portugaise, ainsi que dans tous les autres territoires se trouvant sous domination coloniale, et aux efforts tendant à éliminer le colonialisme, l'apartheid et la discrimination raciale dans le sud de l'Afrique

64. Cette question a été évoquée pour la première fois dans la résolution 1899 (XVIII) du 13 novembre 1963, de l'Assemblée générale, sur la «Question du Sud-Ouest africain». Par cette résolution, l'Assemblée générale priait le Comité spécial des Vingt-Quatre «d'étudier, en coopération avec le Secrétaire général et les organismes des Nations Unies, les implications des activités de l'industrie minière et des autres sociétés internationales possédant des intérêts au Sud-Ouest africain, afin d'évaluer leur influence économique et politique et leur mode d'opération». En 1966, sur la recommandation du Comité spécial des Vingt-Quatre, l'Assemblée générale a adopté la résolution 2189 (XXI) (voir pièce n° 350), qui prévoyait notamment l'inscription à l'ordre du jour provisoire de la vingt-deuxième session de l'Assemblée générale d'une question intitulée «Activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux en Rhodésie du Sud, au Sud-Ouest africain et dans les territoires sous domination portugaise, ainsi que dans tous les autres territoires se trouvant sous domination coloniale» (voir pièce n° 331, p. 2 A/6868, par. 1 à 3).

65. Les documents mentionnés ci-après ne concernent que la Namibie (Sud-Ouest africain).

a) 1967 (*jusqu'à la vingt-deuxième session de l'Assemblée générale inclusivement*)

66. En 1967, le Comité spécial des Vingt-Quatre a prié son Sous-Comité I d'entreprendre une étude sur la question. Au cours de quatre séances, tenues du 6 au 18 octobre 1967 (pièces n°s 315 à 318), le Comité spécial a examiné le rapport du Sous-Comité I (pièce n° 331, p. 13, A/6868/Add.I), auquel était joint en annexe un document de travail établi par le Secrétariat et intitulé «La situation économique au Sud-Ouest africain eu égard notamment aux

intérêts économiques étrangers» (*ibid.*, p. 45, A/6868/Add.1, appendice II) et des extraits des déclarations de pétitionnaires au sujet du Sud-Ouest africain (*ibid.*, p. 118, A/6868/Add.1, appendice VIII, par. 16 à 23). Après avoir adopté le rapport du Sous-Comité, le Comité spécial a soumis son propre rapport à l'Assemblée générale ainsi qu'un certain nombre de recommandations (pièce n° 331, p. 1, A/6868).

67. A sa vingt-deuxième session, sur recommandation du Bureau, l'Assemblée générale a décidé d'inscrire la question à son ordre du jour sous un nouveau libellé, à savoir: «Activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux en Rhodésie du Sud, au Sud-Ouest africain et dans les territoires sous domination portugaise, ainsi que dans tous les autres territoires se trouvant sous domination coloniale, et aux efforts tendant à éliminer le colonialisme, l'*apartheid* et la discrimination raciale dans le sud de l'Afrique», et a renvoyé cette question à la Quatrième Commission pour examen.

68. La Quatrième Commission a examiné la question lors de douze séances, tenues entre le 14 novembre et le 5 décembre 1967 (pièces n°s 319 à 329), au cours desquelles elle a également entendu un pétitionnaire. Un projet de résolution présenté par 53 Etats Membres (pièce n° 331, p. 130, A/6939, par. 9) a été adopté par la Quatrième Commission, qui a recommandé à l'Assemblée générale de l'adopter (*ibid.*, par. 10 et 11). A sa 1622^e séance plénière, le 7 décembre (pièce n° 330), l'Assemblée générale a, par 91 voix contre 2, avec 17 abstentions, adopté le projet de résolution présenté par la Quatrième Commission, qui est devenu la résolution 2288 (XXII) (pièce n° 332). Par cette résolution, l'Assemblée générale a notamment prié le Conseil des Nations Unies pour le Sud-Ouest africain de prendre d'urgence les mesures propres à mettre fin, dans le Territoire du Sud-Ouest africain, aux lois et aux pratiques établies par le Gouvernement sud-africain qui sont contraires aux buts et principes de la Charte.

b) 1968 (jusqu'à la vingt-troisième session de l'Assemblée générale inclusivement)

69. En 1968, le Sous-Comité I du Comité spécial des Vingt-Quatre a poursuivi son étude de la question des activités des intérêts étrangers, économiques et autres, dans tous les territoires se trouvant sous domination coloniale et il a présenté un rapport à ce sujet (pièce n° 340, p. 4, A/7320/Add.1) au Comité spécial. Etaient annexés à ce rapport: a) un document de travail établi par le Secrétariat sur «La situation économique en Namibie eu égard notamment aux intérêts économiques étrangers» (*ibid.*, p. 12, A/7320/Add.1, appendice II) et b) des extraits des déclarations de pétitionnaires au sujet de la Namibie (*ibid.*, p. 121, A/7320/Add.1, appendice XII, sect. I-A). Au cours de trois séances tenues entre le 31 octobre et le 7 novembre (pièces n°s 333 à 335), le Comité spécial a examiné le rapport ayant particulièrement trait à la Namibie et, à l'issue de son examen de l'ensemble de la question, il a présenté son rapport (pièce n° 340, p. 1, A/7320) à l'Assemblée générale.

70. A la vingt-troisième session de l'Assemblée générale, la Quatrième Commission a surtout examiné la question des activités des intérêts étrangers, économiques et autres, en Namibie, pendant les trois séances qu'elle a tenues entre le 9 et le 13 décembre 1968 (pièces n°s 336 à 338). Le 9 décembre, un projet de résolution a été présenté par deux Etats Membres, auxquels se sont joints 24 autres Etats Membres (voir pièce n° 340, p. 127, A/7423, par. 5). Le 13 décembre, la Quatrième Commission a adopté ce projet de résolution, tel qu'il avait été révisé oralement au nom des auteurs, et a recommandé à l'Assemblée

générale de l'adopter (*ibid.*, par. 6 à 8). A sa 1747^e séance plénière le 18 décembre 1968, l'Assemblée générale a adopté, par 87 voix contre 2 avec 19 abstentions, le projet de résolution présenté par la Quatrième Commission, qui est devenu la résolution 2425 (XXIII) (pièce n° 341).

c) 1969 (jusqu'à la vingt-quatrième session de l'Assemblée générale inclusivement)

71. En 1969, la question des activités des intérêts étrangers, économiques et autres, dans les territoires se trouvant sous domination coloniale a été examinée à nouveau par le Sous-Comité I du Comité spécial des Vingt-Quatre. A sa 720^e séance, le 28 octobre (pièce n° 342), le Comité spécial a examiné le rapport du Sous-Comité I (pièce n° 343, annexe, et 344), auquel était annexé un document de travail du Secrétariat concernant la Namibie (pièce n° 344, appendice I). Le Comité spécial a ensuite fait rapport à l'Assemblée générale au sujet des décisions qu'il avait prises sur cette question (pièce n° 343).

72. A la vingt-quatrième session de l'Assemblée générale, la Quatrième Commission a examiné la question, plus particulièrement en égard à la Namibie, à sa 1862^e séance, le 3 décembre (pièce n° 345), et à sa 1864^e séance, le 8 décembre (pièce n° 346). Le 3 décembre, le représentant de la République-Unie de Tanzanie a présenté un projet de résolution. Ce texte a été révisé et finalement présenté par 17 Etats Membres (voir pièce n° 348, p. 1, A/7858, par. 6 et 7). Le 9 décembre, la Quatrième Commission a adopté le projet de résolution révisé et a recommandé à l'Assemblée générale de l'adopter (*ibid.*, par. 8 et 9). A sa 1831^e séance plénière, le 12 décembre 1969 (pièce n° 347), l'Assemblée générale a adopté, par 80 voix contre 2, avec 18 abstentions, le projet de résolution présenté par la Quatrième Commission, qui est devenu la résolution 2554 (XXIV) (pièce n° 349).

3. Autres résolutions pertinentes de l'Assemblée générale

73. On trouvera dans la présente subdivision le texte d'un certain nombre de résolutions que l'Assemblée générale a adoptées de sa vingt et unième à sa vingt-quatrième session et qui, n'étant pas celles déjà mentionnées ci-dessus sous les points B.1 et B.2, ont particulièrement trait à la Namibie (Sud-Ouest africain) ou bien portent sur la question au sujet de laquelle un avis consultatif est demandé à la Cour. Ces résolutions ont été ainsi regroupées:

- a) résolutions concernant l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (pièces n° 350 à 353),
- b) résolutions concernant l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les institutions internationales associées à l'Organisation des Nations Unies (pièces n° 354 à 356),
- c) résolutions concernant la politique d'*apartheid* du Gouvernement sud-africain (pièces n° 357 à 360),
- d) résolutions concernant les violations des droits de l'homme et les mesures visant à combattre la discrimination raciale en Afrique australe (pièces n° 361 à 365),
- e) résolution concernant la peine capitale en Afrique australe (pièce n° 366),
- f) résolutions concernant les programmes spéciaux d'enseignement et de formation pour la Namibie (Sud-Ouest africain) (pièces n° 367 à 371).

C. Documentation du Conseil économique et social et de la Commission des droits de l'homme

74. La présente section a trait aux documents du Conseil économique et social et de la Commission des droits de l'homme, ou aux extraits de ces documents, qui concernent la Namibie (Sud-Ouest africain), ainsi qu'à certaines résolutions adoptées par le Conseil économique et social depuis 1966 qui contiennent des références à la Namibie (Sud-Ouest africain) ou qui, à quelque titre que ce soit, intéressent ce territoire. Parmi les autres résolutions adoptées au cours de cette période, plusieurs résolutions se référant à la Namibie (Sud-Ouest africain) ont été présentées par le Conseil économique et social et adoptées par l'Assemblée générale. Dans ce cas, seul le texte des résolutions correspondantes de l'Assemblée générale figure dans le dossier. Les exemples ci-après montreront la méthode suivie: a) par sa résolution 1164 (XLI) du 5 août 1966, relative à la «Question de la violation des droits de l'homme et des libertés fondamentales, y compris la politique de discrimination raciale et de ségrégation ainsi que la politique d'*apartheid* dans tous les pays et territoires coloniaux et dépendants», le Conseil a présenté à l'Assemblée générale un projet de résolution sur la base duquel, le 26 octobre 1966, l'Assemblée a adopté sa résolution 2144 (XXI) (pièce n° 361); b) par sa résolution 1332 (XLIV) du 31 mai 1968, relative aux «Mesures visant à combattre avec efficacité la discrimination raciale et la politique d'*apartheid* et de ségrégation en Afrique australe», le Conseil a présenté à l'Assemblée générale un projet de résolution que l'Assemblée a adopté sans modification le 19 décembre 1968 et qui est devenu la résolution 2439 (XXIII) (pièce n° 363).

1. Documents de la Commission des droits de l'homme

75. Par sa résolution 7 (XXIII) du 16 mars 1967, la Commission des droits de l'homme a décidé de nommer un Rapporteur spécial chargé d'examiner «la manière dont les Nations Unies se sont efforcées, dans le passé, d'éliminer la politique et les pratiques de l'*apartheid* sous toutes ses formes et dans toutes ses manifestations, [d'étudier] les dispositions législatives et les pratiques en Afrique du Sud, au Sud-Ouest africain et en Rhodésie du Sud, qui ont été instituées en vue d'établir et de maintenir l'*apartheid* et la discrimination raciale sous toutes leurs formes et dans toutes leurs manifestations, dans la République sud-africaine, au Sud-Ouest africain et en Rhodésie du Sud, y compris certaines questions telles que le travail forcé, l'inégalité des chances dans le domaine économique, le domaine social et celui de l'enseignement, l'arrestation, la détention et le traitement des prisonniers, le droit à l'assistance d'un conseil et à un jugement équitable», et également de présenter un rapport et de faire des recommandations à la Commission. Conformément à cette disposition, le rapport du rapporteur spécial intitulé «Etude de l'*apartheid* et de la discrimination raciale en Afrique australe»¹ a été présenté à la Commission en novembre 1967. Le chapitre II de la première partie de ce rapport traite du Sud-Ouest africain (pièce n° 372).

76. Par sa résolution 2 (XXIII) la Commission des droits de l'homme a constitué un Groupe spécial d'experts chargé de mener une enquête et de faire rapport à la Commission sur les accusations de tortures et de mauvais traitements infligés aux prisonniers, aux détenus ou aux personnes arrêtées par la police dans la République sud-africaine. Par sa résolution 2 (XXIV), la Com-

¹ Les opinions exprimées dans ce rapport sont celles de l'auteur.

mission, après avoir étudié le rapport du Groupe spécial d'experts, a décidé d'élargir le mandat de ce groupe en le chargeant « de faire une enquête sur les accusations de mauvais traitements et de tortures infligés aux prisonniers, aux détenus et aux personnes arrêtées par la police dans le Sud-Ouest africain ». La section C du chapitre V du rapport du Groupe spécial d'experts, présenté conformément à cette dernière résolution de la Commission, contient le compte rendu *in extenso* des dépositions concernant la Namibie qui ont été reçues par le Groupe d'experts au cours des séances publiques qu'il a tenues en 1968 (pièce n° 373).

77. Par sa résolution 21 (XXV) la Commission des droits de l'homme a décidé d'élargir de nouveau le mandat du Groupe spécial d'experts en lui demandant notamment de mener « une enquête sur la situation des Africains dans les camps dits «de transit» ainsi que dans les soi-disant «réserves indigènes» dans la République sud-africaine comme en Namibie et en Rhodésie du Sud», ainsi qu'une «enquête portant sur les manifestations graves du colonialisme et de la discrimination raciale qui se rencontrent dans la situation actuellement en vigueur en Namibie, en Rhodésie du Sud, en Angola, en Mozambique et en Guinée (Bissau) comme suite aux actes du régime illégal sud-africain en Namibie . . . ». La Namibie fait l'objet de la quatrième partie du rapport établi par le Groupe spécial d'experts sur les enquêtes demandées dans cette résolution de la Commission (pièce n° 374).

2 et 3. Documents et résolutions du Conseil économique et social

78. Par sa résolution 1216 (XLII) du 1^{er} juin 1967 (pièce n° 377), le Conseil économique et social a autorisé le Groupe spécial d'experts constitué par la Commission des droits de l'homme (voir par. 76 ci-dessus) à procéder à une enquête sur les plaintes relatives à des atteintes à l'exercice des droits syndicaux dans la République sud-africaine. A sa quarante-quatrième session, après avoir étudié le rapport du Groupe spécial d'experts, le Conseil a adopté, le 28 mai 1968, sa résolution 1302 (XLIV) (pièce n° 379). Par cette résolution, le Conseil a notamment décidé de demander au Groupe spécial d'experts «de poursuivre l'examen de la question des atteintes qui continuent à être portées aux droits syndicaux dans la République sud-africaine, en s'intéressant également aux atteintes à l'exercice des droits syndicaux qui se produisent dans le Territoire du Sud-Ouest africain, qui relève de la responsabilité directe de l'Organisation des Nations Unies et est occupé illégalement à l'heure actuelle par le Gouvernement de la République sud-africaine». Conformément à cette résolution, le Groupe spécial d'experts a présenté au Conseil un rapport (pièce n° 375), contenant une analyse des renseignements qui ont été recueillis par le Groupe sur les droits syndicaux et les questions connexes en Namibie (chap. V), ainsi que certaines recommandations relatives à la Namibie (chap. VII, par. 155 à 157). Par sa résolution 1412 (XLVI) adoptée le 6 juin 1969 (pièce n° 381), le Conseil a notamment prié le Conseil des Nations Unies pour la Namibie «de déclarer expressément que les normes internationales relatives aux droits syndicaux actuellement en vigueur sont applicables à la Namibie, Territoire placé sous l'administration directe de l'Organisation des Nations Unies», et il a autorisé le Groupe spécial d'experts à poursuivre ses enquêtes sur les atteintes aux droits syndicaux dans la République sud-africaine, en Namibie et en Rhodésie du Sud. Conformément à cette résolution, le Groupe spécial d'experts a présenté au Conseil économique et social un nouveau rapport (pièce n° 376), qui comprend un chapitre sur les «Droits syndicaux et les questions connexes en Namibie» (chap. V), ainsi que certaines conclusions relatives à la Namibie (chap. VII, par. 128 à 131). Par sa résolution 1509 (XLVIII) adoptée le 28 mai 1970 (pièce

n° 382), le Conseil a notamment approuvé les conclusions du Groupe spécial d'experts figurant au chapitre VII de son rapport.

79. Au cours de la période mentionnée au paragraphe 74 ci-dessus, le Conseil économique et social a adopté deux résolutions sur la «question de l'esclavage et de la traite des esclaves dans toutes leurs pratiques et manifestations, y compris les pratiques esclavagistes de l'*apartheid* et du colonialisme», contenant certaines recommandations relatives au Sud-Ouest africain. Par sa résolution 1232 (XLII) du 6 juin 1967 (pièce n° 378), le Conseil a notamment fait appel au «Gouvernement de la République sud-africaine pour qu'il mette immédiatement fin aux pratiques esclavagistes de l'*apartheid* dans la République sud-africaine et le Territoire du Sud-Ouest africain placé sous la responsabilité directe de l'Organisation des Nations Unies et actuellement occupé illégalement par ce gouvernement». Dans sa résolution 1330 (XLIV) du 31 mai 1968 (pièce n° 380), le Conseil a notamment prié «tous les gouvernements d'exercer leur influence et d'employer toutes les ressources pour aider à éliminer totalement les pratiques esclavagistes de l'*apartheid* et du colonialisme, telles qu'elles existent en particulier en Rhodésie du Sud, dans le Sud-Ouest africain et en Afrique du Sud», et affirmé que «des lois relatives aux maîtres et serviteurs actuellement en vigueur en Rhodésie du Sud, dans le Sud-Ouest africain et en Afrique du Sud sont des manifestations évidentes d'esclavage et de traite des esclaves».

CONTENTS OF THE DOSSIER ¹

Part I of the Dossier. Documentation relating to the Proceedings Leading to the Request by the Security Council for an Advisory Opinion of the International Court of Justice

A. Records of Meetings

1. Records of meetings of the Ad Hoc Sub-Committee established in pursuance of Security Council resolution 276 (1970)

- | | | |
|--|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> (1) 3rd meeting, 27 February 1970
(see p. 8) (2) 7th meeting, 13 April 1970 (see pp. 3) (3) 11th meeting, 22 May 1970 (see pp. 2-5) (4) 12th meeting, 10 June 1970 (see pp. 2-6) (5) 13th meeting, 18 June 1970 (see pp. 3-4) (6) 14th meeting, 24 June 1970 (see pp. 4-7) (7) 17th meeting, 7 July 1970
(see pp. 4-5 and 8) | } | S/AC.17/SR. 3, 7, 11, 12, 13,
14, 17 (mimeographed) |
|--|---|--|

2. Records of meetings of the Security Council

- (8) 1550th meeting, 29 July 1970 (see *Security Council Official Records* pp. 22-23, 37-40, 47-50, 53-57, 63-65, 68-75, 82 and 87-90) (S/PV.1550)

B. Documents of the Security Council

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> (9) Report of the <i>Ad Hoc</i> Sub-Committee established in pursuance of Security Council resolution 276 (1970) (see p. 7 and Annex IV, pp. 4 and 7) (10) Finland: draft resolution | S/9863 and Corr. 1, and S/9863/Add. 1 (in French only) and S/9863/Add. 1/Rev. 1 (in English only) (mimeographed)
S/9892 (mimeographed) |
|---|---|

C. Resolution of the Security Council

- (11) Resolution 284 (1970), adopted by the Security Council at its 1550th meeting, on 29 July 1970 (S/RES/284 (1970) (mimeographed))

Part II of the Dossier. Other Documentation of United Nations Organs relating to Namibia (South West Africa)

A. Documentation of the Security Council

1. Records of meetings of the Ad Hoc Sub-Committee established in pursuance of Security Council resolution 276 (1970)

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> (12) 1st meeting, 4 February 1970 (13) 2nd meeting, 9 February 1970 3rd meeting, 27 February 1970 | S/AC.17/SR.1 (mimeographed)
S/AC.17/SR.2 (mimeographed)
See doc. No. (1) |
|---|--|

¹ Documents not reproduced. [Note by the Registry.]

- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| (14) 4th meeting, 5 March 1970 | S/AC.17/SR.4 (mimeographed) |
| (15) 5th meeting, 9 March 1970 | S/AC.17/SR.5 (mimeographed) |
| (16) 6th meeting, 7 April 1970 | S/AC.17/SR.6 (mimeographed) |
| 7th meeting, 13 April 1970 | See doc. No. (2) |
| (17) 8th meeting, 17 April 1970 | S/AC.17/SR.8 (mimeographed) |
| (18) 9th meeting, 21 April 1970 | S/AC.17/SR.9 (mimeographed) |
| (19) 10th meeting, 29 April 1970 | S/AC.17/SR.10 (mimeographed) |
| 11th meeting, 22 May 1970 | See doc. No. (3) |
| 12th meeting, 10 June 1970 | See doc. No. (4) |
| 13th meeting, 18 June 1970 | See doc. No. (5) |
| 14th meeting, 24 June 1970 | See doc. No. (6) |
| (20) 15th meeting, 29 June 1970 | S/AC.17/SR.15 (mimeographed) |
| (21) 16th meeting, 30 June 1970 | S/AC.17/SR.16 (mimeographed) |
| 17th meeting, 7 July 1970 | See doc. No. (7) |

2. *Records of meetings of the Security Council*

- | | |
|---------------------------------------|---|
| (22) 1387th meeting, 25 January 1968 | S/PV.1387, 1390-1397, 1464,
1465, 1492-1497 (mimeographed) |
| (23) 1390th meeting, 16 February 1968 | |
| (24) 1391st meeting, 16 February 1968 | |
| (25) 1392nd meeting, 19 February 1968 | |
| (26) 1393rd meeting, 21 February 1968 | |
| (27) 1394th meeting, 29 February 1968 | |
| (28) 1395th meeting, 4 March 1968 | |
| (29) 1396th meeting, 5 March 1968 | |
| (30) 1397th meeting, 14 March 1968 | |
| (31) 1464th meeting, 20 March 1969 | |
| (32) 1465th meeting, 20 March 1969 | |
| (33) 1492nd meeting, 30 July 1969 | |
| (34) 1493rd meeting, 4 August 1969 | |
| (35) 1494th meeting, 6 August 1969 | |
| (36) 1495th meeting, 8 August 1969 | |
| (37) 1496th meeting, 11 August 1969 | |
| (38) 1497th meeting, 12 August 1969 | |
| (39) 1527th meeting, 28 January 1970 | |
| (40) 1528th meeting, 29 January 1970 | |
| (41) 1529th meeting, 30 January 1970 | |
| 1550th meeting, 29 July 1970 | |

3. *Documents of the Security Council*

- | | |
|---|---|
| (42) Letter dated 22 July 1966 from the representative of the Ivory Coast to the Secretary-General | Security Council Official Records, Twenty-first Year, Supplement for July, August and September 1966, p. 40, S/7428 (also issued as A/6371) |
| (43) Letter dated 28 July 1966 from the representative of Nigeria to the Secretary-General | <i>Ibid.</i> , p. 65, S/7443 (also issued as A/6346) |
| (44) Note verbale dated 8 August 1966 from the Permanent Mission of Bulgaria to the United Nations addressed to the Secretary-General | <i>Ibid.</i> , p. 76, S/7455 (also issued as A/6372) |

- (45) Letter dated 31 October 1966 from the Secretary-General to the President of the Security Council transmitting General Assembly resolution 2145 (XXI) *Security Council Official Records, Twenty-first Year, Supplement for October, November and December 1966, p. 60, S/7571. For text of resolution, see doc. No. (162)*
- (46) Letter dated 14 December 1966 from the Deputy Secretary-General of the Organization of African Unity addressed to the Secretary-General of the United Nations, transmitting a resolution concerning South West Africa *Ibid.*, p. 187, S/7639
- (47) Letter dated 29 June 1967 from the Secretary-General to the President of the Security Council transmitting General Assembly resolution 2248 (S-V) *Security Council Official Records, Twenty-second Year, Supplement for April, May and June 1967, p. 302, S/8022. For text of resolution, see doc. No. (189)*
 Letter dated 28 November 1967 from the President of the United Nations Council for South West Africa to the President of the Security Council transmitting the text of a consensus adopted by the Council on 27 November *S/8275 & Corr. 1 (mimeographed), also in Official Records of the General Assembly, Twenty-second Session Annexes, Agenda item 64, doc. A/6919. See doc. No. (245)*
- (48) Letter dated 19 December 1967 from the Secretary-General to the President of the Security Council transmitting General Assembly resolution 2324 (XXII) *Security Council Official Records, Twenty-second Year, Supplement for October, November and December 1967, p. 325, S/8306. For text of resolution, see doc. No. (246)*
- (49) Letter dated 19 December 1967 from the Secretary-General to the President of the Security Council transmitting General Assembly resolution 2325 (XXII) *Ibid.*, S/8307. For text of resolution, see doc. No. (247)
- (50) Letter dated 23 January 1968 from the President of the United Nations Council for South West Africa to the President of the Security Council *Security Council Official Records, Twenty-third Year, Supplement for January, February and March 1968, p. 58, S/8353 and Add. 1*
- (51) Letter dated 24 January 1968 addressed to the President of the Security Council by the representatives of Afghanistan, Algeria, Burundi, Cambodia, Cameroon, Central African Republic, Ceylon, Chad, Congo (Brazzaville), Congo (Democratic Republic of), Cyprus, Dahomey, Ethiopia, Ghana, Guinea, India, Indonesia, Iran, Iraq, Ivory Coast, Japan, Jordan, Kenya, Liberia, Libya, Madagascar, Malaysia, Mali, Mauritania, Morocco, Nepal, Niger, Nigeria, Pakistan, Phi-

ippines, Saudi Arabia, Senegal, Sierra Leone, Singapore, Somalia, Sudan, Syria, Thailand, Togo, Tunisia, Turkey, Uganda, United Arab Republic, United Republic of Tanzania, Upper Volta, Yemen, Yugoslavia and Zambia

- (52) Report of the Secretary-General on the question of South West Africa
- Ibid.*, pp. 72-138, S/8357 and Add. 1 to 20; Supplement for April, May and June 1968, p. 98, S/8357/Add. 21-25; Supplement for July, August and September 1968, p. 29, S/8357/Add. 26 (Also issued as A/7045 & Add.) S/8370 (mimeographed). Incorporated in S/8399. See doc. No. (56)
- Letter dated 30 January 1968 from the representative of South Africa to the Secretary-General transmitting a communication from the Minister for Foreign Affairs of South Africa
- (53) Letter dated 9 February 1968 from the President of the United Nations Council for South West Africa to the President of the Security Council
- Security Council Official Records, Twenty-third Year, Supplement for January, February and March 1968, p. 175, S/8394*
- (54) Letter dated 12 February 1968 addressed to the President of the Security Council by the representatives of Chile, Colombia, Guyana, India, Indonesia, Nigeria, Pakistan, Turkey, United Arab Republic, Yugoslavia and Zambia
- Ibid.*, p. 177, S/8397
- (55) Letter dated 12 February 1968 addressed to the President of the Security Council by the representatives of Afghanistan, Algeria, Cambodia, Cameroon, Central African Republic, Ceylon, Chad, Congo (Brazzaville), Congo (Democratic Republic of), Cyprus, Dahomey, Ethiopia, Ghana, Guinea, Iran, Iraq, Ivory Coast, Jamaica, Japan, Jordan, Kenya, Kuwait, Lebanon, Libya, Madagascar, Malaysia, Mali, Mauritania, Morocco, Nepal, Niger, Philippines, Rwanda, Saudi Arabia, Senegal, Sierra Leone, Singapore, Somalia, Sudan, Syria, Thailand, Togo, Tunisia, Uganda, United Republic of Tanzania, Upper Volta and Yemen
- Ibid.*, p. 178, S/8398 and Add. 1/Rev. 1 and Add. 2
- (56) Report of the Secretary-General in pursuance of resolution 245 (1968) adopted by the Security Council at its 1387th meeting on 25 January 1968
- Ibid.*, p. 179, S/8399

- (57) Letter dated 15 February 1968 from the Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples addressed to the President of the Security Council *Ibid.*, p. 186, S/8410
- (58) Letter dated 15 February 1968 from the Chairman of the Commission on Human Rights to the President of the Security Council *Ibid.*, p. 187, S/8411
- (59) Letter dated 15 February 1968 from the representative of Trinidad and Tobago to the President of the Security Council *Ibid.*, p. 189, S/8414
- (60) Letter dated 15 February 1968 from the representative of Barbados to the President of the Security Council *Idem.*, S/8416
- (61) Letter dated 16 February 1968 from the representative of Liberia to the President of the Security Council *Ibid.*, p. 190, S/8417
- (62) Letter dated 13 February 1968 from the representative of Jamaica to the President of the Security Council *Ibid.*, p. 192, S/8421
- (63) Algeria, Brazil, Ethiopia, India, Pakistan, Paraguay and Senegal: draft resolution *Ibid.*, p. 198, S/8429
- (64) Report of the Secretary-General in pursuance of resolution 246 (1968) adopted by the Security Council at its 1397th meeting on 14 March 1968 *Ibid.*, p. 292, S/8506; Supplement for April, May and June 1968, p. 101, S/8506/Add. 1-3; Supplement for July, August and September 1968, p. 29, S/8506/Add. 4; *Security Council Official Records*, Twenty-fourth Year, Supplement for January, February and March 1969, p. 31, S/8506/Add. 5
- (65) Letter dated 1 April 1968 from the President of the United Nations Council for South West Africa to the President of the Security Council *Security Council Official Records*, Twenty-third Year, Supplement for April, May and June 1968, p. 109, S/8524
- (66) Telegram dated 11 April 1968 from the President of the United Nations Council for South West Africa to the President of the Security Council *Ibid.*, p. 119, S/8543
- (67) Telegram dated 13 April 1968 from the President of the United Nations Council for South West Africa to the President of the Security Council *Ibid.*, p. 122, S/8548
- (68) Letter dated 27 May 1968 from the President of the United Nations *Ibid.*, p. 172, S/8600/Rev. 1

- Council for South West Africa to the President of the Security Council
- (69) Letter dated 12 June 1968 from the Secretary-General to the President of the Security Council transmitting General Assembly resolution 2372 (XXII) *Ibid.*, p. 222, S/8635. For text of resolution, see doc. No. (248)
- (70) Letter dated 5 August 1968 from the President of the United Nations Council for Namibia to the President of the Security Council
Report of the Secretary-General on the question of Namibia *Security Council Official Records*, Twenty-third Year, Supplement, for July, August and September 1968, p. 116, S/8729
S/8737 and Add. 1-6 (mimeographed) also in *General Assembly Official Records*, Twenty-third Session, Annexes, agenda item 64, doc. A/7171 and Add. 1-6. See doc. No. (267)
- (71) Letter dated 10 October 1968 from the President of the United Nations Council for Namibia to the President of the Security Council *Security Council Official Records*, Twenty-third Year, Supplement for October, November and December 1968, p. 66, S/8846
- (72) Letter dated 25 October 1968 from the President of the United Nations Council for Namibia to the President of the Security Council
Letter dated 27 November 1968 from the President of the United Nations Council for Namibia to the President of the Security Council *Ibid.*, p. 94, S/8867
S/8908 (mimeographed), also in *General Assembly Official Records*, Twenty-third Session, Annexes, agenda item 64, doc. A/7365. See doc. No. (267)
- (73) Letter dated 23 December 1968 from the Secretary-General to the President of the Security Council transmitting General Assembly resolution 2403 (XXIII) *Security Council Official Records*, Twenty-third Year, Supplement for October, November and December 1968, p. 179, S/8943. For text of resolution, see doc. No. (269)
- (74) Letter dated 28 February 1969 from the President of the United Nations Council for Namibia to the President of the Security Council *Security Council Official Records*, Twenty-fourth Year, Supplement for January, February and March 1969, p. 92, S/9032
- (75) Letter dated 14 March 1969 addressed to the President of the Security Council by the representatives of Afghanistan, Algeria, Burundi, Cameroon, Ceylon, Chad, Congo (Brazzaville), Congo (Democratic Republic of), Cyprus, Equatorial Guinea, Ethiopia, Gabon, Ghana, Guinea, India, Indonesia, Ivory Coast, Liberia, Libya, Madagascar, Mali, Mauritania, Mauritius, Mongolia, Morocco, Nepal, Niger, Nigeria, Pakistan, Philippines, Rwanda, Senegal, Sierra Leone, Sin- *Ibid.*, p. 126, S/9090 and Add. 1-3

- gapore, Somalia, Southern Yemen, Sudan, Syria, Togo, Tunisia, Turkey, Uganda, United Arab Republic, United Republic of Tanzania, Yugoslavia and Zambia
- (76) Letter dated 19 March 1969 from the Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples to the President of the Security Council *Ibid.*, p. 131, S/9097
- (77) Colombia, Nepal, Pakistan, Paraguay, Senegal and Zambia: joint draft resolution S/9100 (mimeographed)
- (78) Report by the Secretary-General in pursuance of resolution 264 (1969) adopted by the Security Council at its 1469th meeting on 20 March 1969 S/9204 and Add. 1 (mimeographed)
- (79) Letter dated 28 May 1969 from the Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples to the President of the Security Council S/9227 (mimeographed)
- (80) Letter dated 3 July 1969 from the Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples to the President of the Security Council S/9313 and S/9313/Corr. 1 (in English only) (mimeographed)
- (81) Letter dated 23 July 1969 from the President of the United Nations Council for Namibia to the President of the Security Council S/9352 (mimeographed)
- (82) Letter dated 24 July to the President of the Security Council by the representatives of Chile, Colombia, Guyana, India, Indonesia, Nigeria, Pakistan, the United Arab Republic, Turkey, Yugoslavia and Zambia S/9359 (mimeographed)
- (83) Letter dated 28 July 1969 from the Permanent Representative of Zambia to the President of the Security Council S/9363 (mimeographed)
- (84) Letter dated 1 August 1969 to the President of the Security Council from the representatives of Afghanistan, Algeria, Burma, Burundi, Cameroon, Central African Republic, Ceylon, Chad, Congo (Brazzaville),

- Congo (Democratic Republic of), Cyprus, Dahomey, Equatorial Guinea, Ethiopia, Gabon, Ghana, Guinea, Iran, Iraq, Ivory Coast, Jordan, Kenya, Kuwait, Laos, Liberia, Libya, Madagascar, Mali, Mauritania, Mauritius, Mongolia, Morocco, Nepal, Niger, Philippines, Rwanda, Saudi Arabia, Senegal, Sierra Leone, Singapore, Somalia, Southern Yemen, Sudan, Syria, Thailand, Togo, Tunisia, Uganda, United Republic of Tanzania, Upper Volta and Yemen
- (85) Algeria, Colombia, Pakistan, Paraguay, Senegal and Zambia: joint draft resolution S/9384 and Add. 1 (mimeographed)
- (86) Letter dated 29 August 1969 from the President of the United Nations Council for Namibia to the President of the Security Council S/9420 (mimeographed)
- (87) Telegram dated 23 September 1969 from the Minister of Foreign Affairs of the German Democratic Republic to the President of the Security Council S/9455 (mimeographed)
- (88) Report of 3 October by the Secretary-General in pursuance of resolution 269 (1969) adopted by the Security Council at its 1497th meeting on 12 August 1969 S/9463 and Add. 1-2 (mimeographed)
- (89) Letter dated 10 October 1969 from the President of the United Nations Council for Namibia to the President of the Security Council S/9471 (mimeographed)
- (90) Letter dated 31 October 1969 from the Secretary-General to the President of the Security Council transmitting General Assembly resolution 2498 (XXIV) S/9494 (mimeographed). For text of resolution, see doc. No. (312)
- (91) Letter dated 1 December 1969 from the Secretary-General to the President of the Security Council transmitting General Assembly resolution 2517 (XXIV) S/9518 (mimeographed). For text of resolution, see doc. No. (313)
- (92) Letter dated 26 January 1970 to the President of the Security Council from the Representatives of Afghanistan, Algeria, Burundi, Cambodia, Cameroon, Ceylon, Chad, Congo (Democratic Republic of), Congo (People's Republic of), Cyprus, Dahomey, Ethiopia, Gabon, Ghana, Guinea, India, Indonesia, Iran, Iraq, Japan,

- Jordan, Kenya, Kuwait, Laos, Lebanon, Liberia, Libya, Madagascar, Malaysia, Mali, Mauritania, Mauritius, Morocco, Nepal, Niger, Nigeria, Pakistan, Philippines, Rwanda, Senegal, Sierra Leone, Singapore, Somalia, Southern Yemen, Sudan, Syria, Thailand, Togo, Tunisia, Turkey, Uganda, United Arab Republic, United Republic of Tanzania, Upper Volta, Yemen, Yugoslavia and Zambia
- (93) Burundi, Finland, Nepal, Sierra Leone and Zambia: draft resolution S/9620/Rev. 1 (mimeographed)
 - (94) Letter dated 30 January 1970 from the Permanent Representative of Japan to the President of the Security Council S/9630 (mimeographed)
 - (95) Note of 30 January 1970 by the President of the Security Council concerning the agreement reached by the members of the Council on the composition of the sub-committee established by resolution 276 (1970) S/9632 (mimeographed)
 - (96) Letter dated 2 February 1970 from the Permanent Representative of Israel to the President of the Security Council S/9633 (mimeographed)
 - (97) Letter dated 6 February 1970 from the Permanent Representative of Italy to the President of the Security Council S/9640 (mimeographed)
 - (98) Note of 13 February 1970 by the President of the Security Council attaching the text of a letter of 11 February from the Acting Permanent Observer of the Federal Republic of Germany S/9648 (mimeographed)
 - (99) Letter dated 13 February 1970 from the Permanent Representative of Syria to the Secretary-General S/9649 (mimeographed)
 - (100) Interim report of 30 April 1970 to the Security Council by the *Ad Hoc* Sub-Committee established in pursuance of Security Council resolution 276 (1970) S/9771 (mimeographed)
 - (101) Note of 15 May 1970 by the President of the Security Council S/9803 (mimeographed)
 Report of the *Ad-Hoc* Sub-Committee established in pursuance of Security Council resolution 276 (1970) S/9863 and Corr. 1, and S/9863/Add. 1 (in French only) and S/9863/Add. 1/Rev. 1 (in English only) (mimeographed). See doc. No. (9)

- (102) Letter dated 22 July 1970 from the Permanent Representatives of Burundi, Finland, Nepal, Sierra Leone and Zambia addressed to the President of the Security Council S/9886 (mimeographed)
- (103) Burundi, Finland, Nepal, Sierra Leone and Zambia: joint draft resolution S/9891 (mimeographed)
- (104) Note by the President of the Security Council S/9911 (mimeographed)

4. Resolutions of the Security Council

- (105) Resolution adopted by the Security Council at its 1387th meeting on 25 January 1968 *Security Council Official Records, Twenty-third Year, Resolutions and Decisions of the Security Council, 1968, p. 1, S/RES/245 (1968)*
- (106) Resolution adopted by the Security Council at its 1397th meeting on 14 March 1968 *Ibid., p. 2, S/RES/246 (1968)*
- (107) Resolution adopted by the Security Council at its 1465th meeting on 20 March 1969 S/RES/264 (1969) (mimeographed)
- (108) Resolution adopted by the Security Council at its 1497th meeting on 12 August 1969 S/RES/269 (1969) (mimeographed)
- (109) Resolution adopted by the Security Council at its 1529th meeting on 30 January 1970 S/RES/276 (1970) (mimeographed)
- (110) Resolution adopted by the Security Council at its 1550th meeting on 29 July 1970 S/RES/283 (1970) (mimeographed)

B. Documentation of the General Assembly and Its Subsidiary Organs

1. Documentation relating to the Question of Namibia (South West Africa) in general

- (a) 1966 (up to and including the Twenty-first Session of the General Assembly)
- (i) Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

(a) Records of meetings

- (111) 417th meeting, 23 May 1966 (see pp. 3-23)
- (112) 418th meeting, 24 May 1966 (see pp. 3-22)
- (113) 433rd meeting, 6 June 1966 (see pp. 11-29)
- (114) 434th meeting, 6 June 1966
- (115) 435th meeting, 7 June 1966 (see pp. 4-22)

- (116) 437th meeting, 8 June 1966
(see pp. 3-9)
- (117) 438th meeting, 8 June 1966
(see pp. 13-22)
- (118) 439th meeting, 9 June 1966
(see pp. 3-7)
- (119) 455th meeting, 22 June 1966 (see p. 11)
- (120) 460th meeting, 5 August 1966
(see pp. 3-5)
- (121) 465th meeting, 12 September 1966
(see pp. 4-9)
- (122) 466th meeting, 14 September 1966
(see pp. 4-9)
- (123) 467th meeting, 15 September 1966
(see pp. 3-7)
- (124) 468th meeting, 19 September 1966
(see pp. 4-5)

A/AC.109/SR.417, 418, 433, 434,
435, 437, 438, 439, 455, 460, 465,
466, 467, 468 (mimeographed)

(b) Documents

- (125) Report of the Special Committee
(Chap. IV)
- General Assembly Official
Records, Twenty-first Session,
Annexes, Vol. 1, Addendum to
agenda item 23 (A/6300/Rev. 1)*

(ii) Twenty-first Session of the General Assembly: records of meetings, documents and resolutions

(a) Records of meetings of the Fourth Committee

- (126) 1597th meeting, 27 September 1966
(see paras. 7-12)
- (127) 1601st meeting, 30 September 1966
(see paras. 3-41)
- (128) 1602nd meeting, 3 October 1966
(see paras. 4-42)
- (129) 1603rd meeting, 4 October 1966
- (130) 1604th meeting, 5 October 1966
(see paras. 2-39)
- (131) 1605th meeting, 6 October 1966
(see paras. 7-12)
- (132) 1679th meeting, 17 December 1966
(see paras. 208-236)

*General Assembly Official
Records, Twenty-first Session,
Fourth Committee*

(b) Records of plenary meetings of the General Assembly

- (133) 1414th meeting, 23 September 1966
(see paras. 5-126)
- (134) 1417th meeting, 26 September 1966
- (135) 1419th meeting, 27 September 1966
(see paras. 1-232)
- (136) 1425th meeting, 30 September 1966
- (137) 1427th meeting, 3 October 1966
- (138) 1429th meeting, 4 October 1966
- (139) 1431st meeting, 5 October 1966
- (140) 1433rd meeting, 7 October 1966
- (141) 1439th meeting, 12 October 1966

*General Assembly Official
Records, Twenty-first Session,
Plenary Meetings*

- (142) 1448th meeting, 19 October 1966
- (143) 1449th meeting, 19 October 1966
- (144) 1451st meeting, 26 October 1966
- (145) 1453rd meeting, 27 October 1966
- (146) 1454th meeting, 27 October 1966
- (147) 1471st meeting, 21 November 1966
(see paras. 107-108)
- (148) 1500th meeting, 20 December 1966
(see paras. 9-14, 136-190)

(c) Documents of the General Assembly

- (149) Report of the Secretary-General on the Question of South West Africa (16 May 1966 and 23 September 1966) A/6332 and Add. 1 (mimeographed)
- (150) Note verbale dated 28 January 1966 from the Permanent Mission of India to the United Nations addressed to the Secretary-General A/6250 (mimeographed)
- (151) Letter dated 21 March 1966 from the Permanent Representative of the Union of Soviet Socialist Republics to the United Nations addressed to the Secretary-General A/6287 (mimeographed)
- (152) Note verbale dated 20 April 1966 from the Permanent Mission of the Byelorussian Soviet Socialist Republic to the United Nations addressed to the Secretary-General A/6322 (mimeographed)
- (153) Note verbale dated 24 May 1966 from the Permanent Mission of Bulgaria to the United Nations addressed to the Secretary-General A/6334 (mimeographed)
- (154) Note verbale dated 3 June 1966 from the representative of Czechoslovakia to the Secretary-General concerning the question of South West Africa A/6336 (mimeographed). Reproduced in *Security Council Official Records, Twenty-first Year, Supplement for April, May and June 1966* (S/7339)
- Letter dated 28 July 1966 from the representative of Nigeria to the Secretary-General A/6346 (mimeographed). Also in *Security Council Official Records, Twenty-first Year, Supplement for July, August and September 1966* (S/7443). See doc. No. (43)
- Letter dated 22 July 1966 from the representative of the Ivory Coast to the Secretary-General A/6371 (mimeographed). Also in *Security Council Official Records, Twenty-first Year, Supplement for July, August and September 1966* (S/7428). See doc. No. (42)
- Note verbale dated 8 August 1966 from the Permanent Mission of Bulgaria to the United Nations addressed to the Secretary-General A/6372 and Corr. 1 in English only. Also in *Security Council Official Records, Twenty-first Year, Supplement for July, August and September 1966* (S/7455). See doc. No. (44)

- (155) Note verbale dated 2 August 1966 from the Ministry of Foreign Affairs of Kenya to the Secretary-General A/6387 (mimeographed)
- (156) Note verbale dated 12 August 1966 from the Permanent Representative of Pakistan to the United Nations addressed to the Secretary-General A/6388 (mimeographed)
- (157) Note verbale dated 31 August 1966 from the Permanent Representative of Poland to the United Nations addressed to the Secretary-General A/6402 (mimeographed)
- (158) Letter dated 2 September 1966 from the Chargé d'Affaires of Mongolia to the United Nations addressed to the Secretary-General A/6407 (mimeographed)
- (159) Note verbale dated 9 September 1966 from the Permanent Representative of Turkey to the United Nations addressed to the Secretary-General A/6413 (mimeographed)
- (160) Letter dated 20 October 1966 from the Permanent Representative of South Africa to the United Nations addressed to the President of the General Assembly A/6480 (mimeographed)
- (161) *Official Records of the General Assembly*, Twenty-first Session, Annexes, agenda item 65 on "Question of South West Africa: report of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples"
- page 1 Letter dated 3 August 1966 from the representatives of 35 member States addressed to the Secretary-General A/6386
- page 3 Reports of the Fourth Committee on the hearing of petitioners A/6458 and Add. 1
- page 4 Draft resolution submitted by 54 member States A/L.483 and Add. 1-3
- page 5 Saudi Arabia: draft resolution A/L.487
- page 5 Add. Amendments to A/L.483 and 1-3 by 21 member States A/L.488
- page 6 Revised draft resolution submitted by 18 member States A/L.511/Rev. 1
- Saudi Arabia: draft resolution A/L.486. Reproduced in *General Assembly Official Records*, Twenty-first Session, Plenary Meetings, 1449th meeting, paras. 172-178. See doc. No. (143)
- Saudi Arabia: revised draft resolution A/L.487/Rev.1. Reproduced in *General Assembly Official Rec-*

ords, Twenty-first Session, Plenary Meetings, 1454th meeting, paras. 252-262. See doc. No. (146)

(d) Resolutions adopted by the General Assembly

- (162) Resolution 2145 (XXI). Question of South West Africa (27 October 1966) *General Assembly Official Records*, Twenty-first Session, Supplement No. 16 (A/6316), p. 2

- (163) Resolution 2146 (XXI). Petitions concerning South West Africa (27 October 1966) *Ibid.*, p. 3

(b) 1967-1968 (up to and including the Twenty-second Session of the General Assembly)

- (i) Fifth Special Session of the General Assembly: records of meetings, documents and resolution

(a) Records of meeting of the Fourth Committee

- (164) 1680th meeting, 2 May 1967 (see paras. 7-29) *General Assembly Official Records*, Fifth Special Session, Fourth Committee

(b) Records of plenary meetings of the General Assembly

- (165) 1502nd meeting, 21 April 1967 (see pp. 16-17) A/PV.1502 (mimeographed)
- (166) 1503rd meeting, 24 April 1967 *General Assembly Official Records*, Fifth Special Session, Plenary Meetings
- (167) 1504th meeting, 25 April 1967 A/PV.1504 (mimeographed)
- (168) 1505th meeting, 26 April 1967 *General Assembly Official Records*, Fifth Special Session, Plenary Meetings
- (169) 1506th meeting, 26 April 1967 *Ibid.*
- (170) 1507th meeting, 27 April 1967 *Ibid.*
- (171) 1508th meeting, 28 April 1967 *Ibid.*
- (172) 1509th meeting, 1 May 1967 A/PV.1509 (mimeographed)
- (173) 1510th meeting, 1 May 1967 *General Assembly Official Records*, Fifth Special Session, Plenary Meetings
- (174) 1511th meeting, 3 May 1967 A/PV.1511 (mimeographed)
- (175) 1512th meeting, 4 May 1967 *General Assembly Official Records*, Fifth Special Session, Plenary Meetings
- (176) 1513th meeting, 4 May 1967 *General Assembly Official Records*, Fifth Special Session, Plenary Meetings
- (177) 1514th meeting, 5 May 1967 *Ibid.*
- (178) 1515th meeting, 5 May 1967 *Ibid.*
- (179) 1516th meeting, 18 May 1967 A/PV.1516 (mimeographed)
- (180) 1517th meeting, 19 May 1967 A/PV.1517 (mimeographed)
- (181) 1518th meeting, 19 May 1967 A/PV.1518 (mimeographed)

- (182) 1522nd meeting, 23 May 1967 A/PV.1522 (mimeographed)
(see pp. 66-70)
- (183) 1523rd meeting, 6 June 1967 *General Assembly Official Records*, Fifth Special Session, Plenary Meetings
Ibid.
- (184) 1524th meeting, 13 June 1967
- (c) Documents of the General Assembly
- (185) *Official Records of the General Assembly*, Fifth Special Session, Annexes agenda item 7 on "Question of South West Africa"
- page 1 Report of the *Ad Hoc* Committee for South West Africa A/6640
- page 50 Report of the Fourth Committee on the hearing of petitioners A/6651
- page 51 Note by the Secretary-General A/6656
- page 52 Draft resolution submitted by member States 58 A/L.516 and Add. 1-3 [for revised draft resolution A/L.516/Rev. 1, see doc. No. (189) below] A/L.517
- page 53 Saudi Arabia: draft resolution
- (186) Letter dated 25 April 1967 from the permanent representative of the Union of Soviet Socialist Republics to the United Nations addressed to the Secretary-General A/6648 (mimeographed)
- (187) Letter dated 25 April 1967 from the permanent representative of the Ukrainian Soviet Socialist Republic to the United Nations addressed to the Secretary-General A/6649 (mimeographed)
- (188) Letter dated 28 April 1967 from the permanent representative of the Byelorussian Soviet Socialist Republic to the United Nations addressed to the Secretary-General A/6650 (mimeographed)

(d) Resolution adopted by the General Assembly

- (189) Resolution 2248 (S-V). Question of South West Africa (19 May 1967) *General Assembly Official Records*, Fifth Special Session, Supplement No. 1 (A/6657), p. 1
- (ii) Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

(a) Records of meetings

- (190) 524th meeting, 7 June 1967
(see pp. 8-21)
- (191) 525th meeting, 8 June 1967
(see pp. 3-19)
- (192) 526th meeting, 8 June 1967
(see pp. 2-10)

- | | | |
|---|---|--|
| (193) 535th meeting, 15 June 1967
(see pp. 11-24) | } | A/AC.109/SR.524, 525 526,
535, 537, 539, 554, 556 (mimeo-
graphed) |
| (194) 537th meeting, 16 June 1967
(see pp. 10-11) | | |
| (195) 539th meeting, 19 June 1967
(see pp. 15-16) | | |
| (196) 554th meeting, 8 September 1967
(see pp. 8-11) | | |
| (197) 556th meeting, 11 September 1967
(see pp. 6-8) | | |
| (198) 557th meeting, 12 September 1967
(see pp. 4-8) | | |

(b) Document

- | | |
|---|--|
| (199) Report of the Special Committee
(Chap. IV) | <i>General Assembly Official Rec-
ords, Twenty-second Session,
Annexes, Addendum to agenda
item 23 (A/6700/Rev. 1)</i> |
|---|--|

(iii) Twenty-second Session of the General Assembly: records of meetings, documents and resolutions

(a) Records of meetings of the Fourth Committee

- | | | |
|---|---|---|
| (200) 1687th meeting, 11 October 1967
(see paras. 27-34) | } | <i>General Assembly Official Rec-
ords, Twenty-second Session,
Fourth Committee</i> |
| (201) 1697th meeting, 19 October 1967
(see paras. 32-60) | | |
| (202) 1698th meeting, 20 October 1967
(see paras. 1, 4-43) | | |
| (203) 1699th meeting, 23 October 1967
(see paras. 9-39) | | |
| (204) 1719th meeting, 15 November 1967
(see para. 22) | | |
| (205) 1754th meeting, 16 December 1967
(see paras. 3-12) | | |
| (206) 1755th meeting, 16 December 1967
(see paras. 71-87) | | |

(b) Records of plenary meetings of the General Assembly

- | | |
|--|--------------------------|
| (207) 1620th meeting, 5 December 1967
(see pp. 51-60) | A/PV.1620 (mimeographed) |
| (208) 1624th meeting, 11 December 1967
(see pp. 2-52) | A/PV.1624 (mimeographed) |
| (209) 1625th meeting, 11 December 1967
(see pp. 26-63) | A/PV.1625 (mimeographed) |
| (210) 1627th meeting, 12 December 1967
(see pp. 57-103) | A/PV.1627 (mimeographed) |
| (211) 1628th meeting, 13 December 1967
(see pp. 2-52) | A/PV.1628 (mimeographed) |
| (212) 1632nd meeting, 14 December 1967 | A/PV.1632 (mimeographed) |
| (213) 1633rd meeting, 15 December 1967
(see pp. 17-21) | A/PV.1633 (mimeographed) |
| (214) 1635th meeting, 16 December 1967
(see pp. 24-102) | A/PV.1635 (mimeographed) |

- | | |
|---|---|
| (215) 1636th meeting, 16 December 1967
(see pp. 3-16) | A/PV.1636 (mimeographed) |
| (216) 1641st meeting, 19 December 1967
(see paras. 3, 49-58) | <i>General Assembly Official Records, Twenty-second Session, Plenary Meetings</i> |
| (217) 1644th meeting, 26 April 1968 | A/PV.1644 (mimeographed) |
| (218) 1645th meeting, 29 April 1968
(see paras. 1-53) | <i>General Assembly Official Records, Twenty-second Session, Plenary Meetings</i> |
| (219) 1646th meeting, 30 April 1968
(see paras. 1-51) | <i>General Assembly Official Records, Twenty-second Session, Plenary Meetings</i> |
| (220) 1647th meeting, 2 May 1968 | A/PV.1647 (mimeographed) |
| (221) 1648th meeting, 6 May 1968 | A/PV.1648 (mimeographed) |
| (222) 1649th meeting, 7 May 1968 | A/PV.1649 (mimeographed) |
| (223) 1650th meeting, 8 May 1968 | A/PV.1650 (mimeographed) |
| (224) 1651st meeting, 9 May 1968
(see pp. 7-51) | A/PV.1651 (mimeographed) |
| (225) 1652nd meeting, 10 May 1968 | A/PV.1652 (mimeographed) |
| (226) 1653rd meeting, 13 May 1968
(see pp. 3-63) | A/PV.1653 (mimeographed) |
| (227) 1654th meeting, 14 May 1968 | A/PV. 1654 (mimeographed) |
| (228) 1655th meeting, 15 May 1968 | <i>General Assembly Official Records, Twenty-second Session, Plenary Meetings</i> |
| (229) 1656th meeting, 16 May 1968 | A/PV.1656 (mimeographed) |
| (230) 1657th meeting, 17 May 1968 | A/PV.1657 (mimeographed) |
| (231) 1658th meeting, 20 May 1968
(see pp. 16-38) | A/PV.1658 (mimeographed) |
| (232) 1659th meeting, 21 May 1968 | A/PV.1659 (mimeographed) |
| (233) 1660th meeting, 22 May 1968 | A/PV.1660 (mimeographed) |
| (234) 1661st meeting, 23 May 1968 | A/PV.1661 (mimeographed) |
| (235) 1662nd meeting, 24 May 1968 | A/PV.1662 (mimeographed) |
| (236) 1663rd meeting, 27 May 1968 | A/PV.1663 (mimeographed) |
| (237) 1664th meeting, 28 May 1968 | A/PV.1664 (mimeographed) |
| (238) 1665th meeting, 29 May 1968 | A/PV.1665 (mimeographed) |
| (239) 1666th meeting, 31 May 1968 | A/PV.1666 (mimeographed) |
| (240) 1667th meeting, 4 June 1968 | A/PV.1667 (mimeographed) |
| (241) 1668th meeting, 5 June 1968 | A/PV.1668 (mimeographed) |
| (242) 1669th meeting, 7 June 1968 | A/PV.1669 (mimeographed) |
| (243) 1670th meeting, 11 June 1968 | A/PV.1670 (mimeographed) |
| (244) 1671st meeting, 12 June 1968
(see pp. 6-52) | A/PV.1671 (mimeographed) |

(c) Documents of the General Assembly

- (245) *Official Records of the General Assembly, Twenty-second Session, Annexes, agenda item 64 on "Question of South West Africa: (a) Report of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples; (b) Report of the United Nations Council for South West Africa; (c) Appointment of the United Nations Commissioner for South West Africa"*

page 2	Report of the United Nations Council for South West Africa	A/6897
page 6	Report of the Fourth Committee on the hearing of petitioners	A/6907
page 7	Letter dated 28 November 1967 from the President of the United Nations Council for South West Africa to the President of the General Assembly	A/6919
page 7	Note by the Secretary-General	A/6930
page 7	Financial implications of the draft resolution contained in document A/L.540: report of the Fifth Committee	A/6998
page 8	Report of the United Nations Council for South West Africa	A/7088
page 23	Letter dated 1 May 1968 addressed to the President of the General Assembly from the Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples	A/7091
page 25	Draft resolution submitted by 73 member States	A/L.536 and Add. 1-4
page 25	Draft resolution submitted by 49 member States	A/L.540 and Add. 1 and 2
page 26	Draft resolution submitted by 51 member States	A/L.546 and Add. 1
page 27	Revised draft resolution submitted by 55 member States	A/L.546/Rev. 1
	Report of the Secretary-General	A/7045 and Add. 1-25. Also in <i>Security Council Official Records</i> , Twenty-third Year, Supplement for January, February and March 1968 (S/8357 and Add. 1-25). See doc. No. (52)
	Letter dated 27 May 1968 from the President of the United Nations Council for South West Africa to the President of the General Assembly	A/7101 (mimeographed). Also in <i>Security Council Official Records</i> , Twenty-third Year, Supplement for April, May and June 1968 (S/8600). See doc. No. (68)

(d) Resolutions adopted by the General Assembly

- (246) Resolution 2324 (XXII). Question of South West Africa (16 December 1967) *General Assembly Official Records*, Twenty-second Session, Supplement No. 16 (A/6716), p. 3

- (247) Resolution 2325 (XXII). Question of South West Africa (16 December 1967) *Ibid.*, pp. 3 and 4
- (248) Resolution 2372 (XXII). Question of South West Africa (12 June 1968) *General Assembly Official Records*, Twenty-second Session, Supplement No. 16A (A/6716/Add. 1), pp. 1-2

(c) 1968 (up to and including the Twenty-third Session of the General Assembly)

(i) Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

(a) Records of Meetings

- | | | |
|--|---|--|
| (249) 576th meeting, 14 February 1968
(see p. 20) | } | A/AC.109/SR.576, 577, 600,
645 (mimeographed) |
| (250) 577th meeting, 15 February 1968
(see pp. 14-16) | | |
| (251) 600th meeting, 30 April 1968
(see pp. 70-77) | | |
| (252) 645th meeting, 29 October 1968
(see pp. 59-60) | | |

(b) Document

- (253) Report of the Special Committee (Chapter VII) A/7200/Add. 2 (mimeographed)

(ii) Twenty-third Session of the General Assembly: records of meetings, documents and resolutions

(a) Records of meetings of the Fourth Committee

- | | | |
|--|---|---|
| (254) 1763rd meeting, 15 October 1968
(see pp. 13-16) | } | A/C.4/SR.1763, 1781, 1783
(mimeographed) |
| (255) 1781st meeting, 4 November 1968 | | |
| (256) 1783rd meeting, 5 November 1968
(see pp. 2-3) | | |

(b) Records of plenary meetings of the General Assembly

- | | | |
|---|---|--|
| (257) 1725th meeting, 25 November 1968
(see pp. 18-23) | } | A/PV.1725, 1728, 1729, 1730,
1731, 1734, 1737, 1738, 1739,
1742 (mimeographed) |
| (258) 1728th meeting, 27 November 1968 | | |
| (259) 1729th meeting, 27 November 1968 | | |
| (260) 1730th meeting, 29 November 1968
(see pp. 11-35) | | |
| (261) 1731st meeting, 2 December 1968
(see pp. 26-53) | | |
| (262) 1734th meeting, 5 December 1968
(see pp. 26-53) | | |
| (263) 1737th meeting, 10 December 1968
(see pp. 32-75) | | |
| (264) 1738th meeting, 11 December 1968
(see pp. 6-13) | | |
| (265) 1739th meeting, 12 December 1968 | | |
| (266) 1742nd meeting, 16 December 1968
(see pp. 2-37) | | |

(c) Documents of the General Assembly

- (267) *Official Records of the General Assembly, Twenty-third Session, Annexes*, agenda item 64 on "Question of Namibia: (a) Report of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples; (b) Report of the United Nations Council for Namibia; (c) Appointment of the United Nations Commissioner for Namibia."

page 1 Report of the Secretary-General A/7171 and Add. 1-6

page 11 Letter dated 4 September 1968 from the President of the United Nations Council for Namibia to the Secretary-General A/7198

page 11 Letter dated 27 September 1968 from the President of the United Nations Council for Namibia to the President of the General Assembly A/7249

page 12 Report of the Fourth Committee on the hearing of petitioners A/7347

page 12 Letter dated 27 November 1968 from the President of the United Nations Council for Namibia to the President of the General Assembly A/7365

page 13 Administrative and financial implications of the draft resolution contained in document A/L.556 and Add. 1: report of the Fifth Committee A/7395

page 15 Draft resolution submitted by 51 member States A/L.556 and Add. 1

page 15 Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples: draft resolution A/L.557

- (268) Report of the United Nations Council for Namibia *General Assembly Official Records, Twenty-third Session, Agenda item 64 (A/7338)*

(d) Resolutions adopted by the General Assembly

- (269) Resolution 2403 (XXIII). Question of Namibia (16 December 1968) *General Assembly Official Records, Twenty-third Session, Supplement No. 18 (A/7218), p. 3*

- (270) Resolution 2404 (XXIII). Petitions concerning Namibia (16 December 1968) *Ibid.*

(d) 1969 (up to and including the Twenty-fourth Session of the General Assembly)

- (i) Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

(a) Records of meetings

- (271) 660th meeting, 17 March 1969
(see p. 2)
- (272) 661st meeting, 19 March 1969
(see pp. 12-68)
- (273) 680th meeting, 13 May 1969
(see pp. 8-18)
- (274) 681st meeting, 14 May 1969
- (275) 682nd meeting, 14 May 1969
(see pp. 2-13)
- (276) 683rd meeting, 15 May 1969
(see pp. 12-20)
- (277) 688th meeting, 20 May 1969
(see pp. 2-19)
- (278) 692nd meeting, 22 May 1969
(see p. 2)
- (279) 702nd meeting, 1 July 1969
(see pp. 26-31)
- (280) 703rd meeting, 2 July 1969
- (281) 704th meeting, 3 July 1969
(see pp. 28-33)

A/AC.109/PV.660, 661, 680, 681,
682, 683, 688, 692, 702, 703, 704
(mimeographed)

(b) Document

- (282) Report of the Special Committee A/7623/Add. 2 and Corr. 1
(Chap. VII) (mimeographed)
- (ii) Twenty-fourth Session of the General Assembly: records of meetings,
documents and resolutions

(a) Records of meetings of the Fourth Committee

- (283) 1818th meeting, 3 October 1969
(see pp. 11-18)
- (284) 1819th meeting, 6 October 1969
(see pp. 2-9)
- (285) 1820th meeting, 7 October 1969
(see pp. 2-9)
- (286) 1821st meeting, 8 October 1969
(see pp. 3-13)
- (287) 1822nd meeting, 9 October 1969
(see pp. 2-4)
- (288) 1823rd meeting, 9 October 1969
(see pp. 3, 7-15)
- (289) 1824th meeting, 10 October 1969
(see pp. 2-4, 7-11)
- (290) 1825th meeting, 13 October 1969
(see pp. 3-20)
- (291) 1826th meeting, 13 October 1969
(see pp. 2, 5-8, 14-17)
- (292) 1827th meeting, 14 October 1969
(see pp. 5, 8-16)
- (293) 1828th meeting, 14 October 1969
(see pp. 17-18)

- | | | |
|--|---|-------------------------------|
| (294) 1829th meeting, 15 October 1969
(see pp. 3-21) | } | A/C.4/SR.1818, 1819, 1820, |
| (295) 1830th meeting, 15 October 1969
(see pp. 2, 4, 7-15) | | 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, |
| (296) 1831st meeting, 16 October 1969
(see pp. 3-19) | | 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, |
| (297) 1832nd meeting, 16 October 1969
(see pp. 5-7, 12-26) | | 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, |
| (298) 1833rd meeting, 17 October 1969
(see pp. 2, 9-24) | | 1836, 1837, 1842, 1852, 1853, |
| (299) 1834th meeting, 17 October 1969
(see pp. 2-21) | | 1854, 1855 (mimeographed) |
| (300) 1835th meeting, 20 October 1969
(see pp. 2, 7-25) | | |
| (301) 1836th meeting, 21 October 1969
(see pp. 4-12) | | |
| (302) 1837th meeting, 27 October 1969
(see pp. 3, 4, 11-15) | | |
| (303) 1842nd meeting, 4 November 1969
(see pp. 2-5) | | |
| (304) 1852nd meeting, 21 November 1969
(see pp. 2-5) | | |
| (305) 1833rd meeting, 21 November 1969
(see p. 22) | | |
| (306) 1854th meeting, 24 November 1969
(see pp. 15-18) | | |
| (307) 1855th meeting, 24 November 1969
(see pp. 2-14) | | |

(b) Records of plenary meetings of the General Assembly

- | | | |
|--|---|-------------------------------------|
| (308) 1797th meeting, 31 October 1969
(see pp. 2-6) | } | A/PV.1797, 1819 (mimeo-
graphed) |
| (309) 1819th meeting, 1 December 1969
(see pp. 22-39) | | |

(c) Documents of the General Assembly

- (310) Report of the United Nations Council for Namibia *General Assembly Official Records, Twenty-fourth Session, Supplement No. 24 (A/7624/Rev. 1)*
- (311) *Official Records of the General Assembly, Twenty-fourth Session, Annexes, agenda item 64 on "Question of Namibia: (a) Report of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples; (b) Report of the United Nations Council for Namibia; (c) Appointment of the United Nations Commissioner for Namibia"*
- | | | |
|--------|--|--|
| page 4 | Report of the Fourth Committee | A/7736 and Add. 1 |
| page 7 | Note by the Secretary-General | A/7788 |
| | Draft resolution submitted by 63 member States | A/C.4/L. 934 and Add. 1 and 2. See A/7736, paras. 11, 13 and 15. |

Draft resolution submitted by 38 member States A/C.4/L.941/Rev. 1 and Add. 1. See A/7736/Add. 1, paras. 3, 5 and 9

(d) Resolutions adopted by the General Assembly

- (312) Resolution 2498 (XXIV). Question of Namibia (31 October 1969) *General Assembly Official Records, Twenty-fourth Session, Supplement No. 30 (A/7630), pp. 65 and 66*
- (313) Resolution 2517 (XXIV). Question of Namibia (1 December 1969) *Ibid.*, p. 68
- (314) Resolution 2518 (XXIV). Petitions concerning Namibia (1 December 1969) *Ibid.*, pp. 68 and 69

2. *Documentation relating to the question of activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples and efforts to eliminate colonialism, apartheid and racial discrimination in southern Africa, with particular reference to Namibia (South West Africa)*

(a) 1967 (up to and including the Twenty-second Session of the General Assembly)

(i) special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

(a) Record of meetings

- | | |
|--|--|
| (315) 565th meeting, 6 October 1967
(see pp. 9-10) | } A/AC.109/SR.565, 566, 567, 568
(mimeographed) |
| (316) 566th meeting, 6 October 1967 | |
| (317) 567th meeting, 13 October
(see pp. 4-13) | |
| (318) 568th meeting, 18 October 1967
(see pp. 3-18) | |

(b) Document

Report of the Special Committee *General Assembly Official Records, Twenty-second Session, Annexes, agenda item 24 (A/6868). See doc. No. (331) below*

(ii) Twenty-second Session of the General Assembly: records of meetings, documents and resolution

(a) Records of meetings of the Fourth Committee

- (319) 1718th meeting, 14 November 1967
(see paras. 1-105) *General Assembly Official Records, Twenty-second Session Fourth Committee*
- 1719th meeting, 15 November 1967
(see paras. 1-21) *Ibid.*, see doc. No. (204)
- (320) 1720th meeting, 16 November 1967 *Ibid.*
- (321) 1721st meeting, 17 November 1967 *Ibid.*

- (322) 1722nd meeting, 17 November 1967 *Ibid.*
- (323) 1723rd meeting, 20 November 1967 *Ibid.*
- (324) 1724th meeting, 20 November 1967 *Ibid.*
- (325) 1725th meeting, 21 November 1967 *Ibid.*
- (326) 1730th meeting, 29 November 1967 *Ibid.*
(see paras. 10-26)
- (327) 1732nd meeting, 30 November 1967 *Ibid.*
(see paras. 53-59)
- (328) 1735th meeting, 1 December 1967 *Ibid.*
- (329) 1738th meeting, 5 December 1967 *Ibid.*
(see paras. 11-12)

(b) Records of plenary meeting of the General Assembly

- (330) 1622nd meeting, 7 December 1967 A/PV.1622 (mimeographed)

(c) Documents of the General Assembly

- (331) *Official Records of the General Assembly*, Twenty-second Session, Annexes, agenda item 24 on "Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Southern Rhodesia, South West Africa and Territories under Portuguese domination and in all other Territories under colonial domination and efforts to eliminate colonialism, *apartheid* and racial discrimination in southern Africa"

- page 1 Report of the Special Committee A/6868
- page 12 Report of Sub-Committee I A/6868/Add. 1
- page 40 Economic conditions in South West Africa with particular reference to foreign economic interests A/6868/Add. 1, Appendix II
- page 112 Statements by petitioners A/6868/Add. 1, Appendix VIII, paras. 16-23
- page 120 Report of the Fourth Committee A/6939

(d) Resolution adopted by the General Assembly

- (332) Resolution 2288 (XXII). Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Southern Rhodesia, South West Africa and Territories under Portuguese domination and in all other Territories under Colonial domination and efforts to eliminate colonialism, *apartheid* and racial discrimination in southern Africa (7 December 1967) *General Assembly Official Records*, Twenty-second Session, Supplement No. 16 (A/6716), pp. 48-49

(b) 1968 (up to and including the Twenty-third Session of the General Assembly)

- (i) Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

(a) Records of meetings

- | | | |
|---|---|---|
| (333) 646th meeting, 31 October 1968
(see pp. 74-75) | } | A/AC.109/SR.646, 647, 648
(mimeographed) |
| (334) 647th meeting, 4 November 1968
(see pp. 88-90) | | |
| (335) 648th meeting, 7 November 1968 | | |

(b) Document

- | | |
|---------------------------------|--|
| Report of the Special Committee | <i>General Assembly Official Records, Twenty-third Session, Annexes, agenda item 68 (A/7230). See doc. No. (340) below</i> |
|---------------------------------|--|

(ii) Twenty-third session of the General Assembly: records of meetings documents and resolution

(a) Records of meetings of the Fourth Committee

- | | |
|--|------------------------------|
| (336) 1807th meeting, 9 December 1968
(see pp. 1-3) | A/C.4/SR.1807 (mimeographed) |
| (337) 1808th meeting, 10 December 1968
(see pp. 1-7) | A/C.4/SR.1808 (mimeographed) |
| (338) 1812th meeting, 13 December 1968
(see pp. 5-14) | A/C.4/SR.1812 (mimeographed) |

(b) Records of plenary meetings of the General Assembly

- | | |
|--|--------------------------|
| (339) 1747th meeting, 18 December 1968
(see pp. 1, 17-20) | A/PV.1747 (mimeographed) |
|--|--------------------------|

(c) Documents of the General Assembly

- (340) *Official Records of the General Assembly, Twenty-third Session, Annexes, agenda item 68 on "Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Southern Rhodesia, Namibia and Territories under Portuguese domination and in all other Territories under colonial domination and efforts to eliminate colonialism, apartheid and racial discrimination in southern Africa: report of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples"*

- | | | |
|----------|--|--|
| page 1 | Report of the Special Committee | A/7320 |
| page 4 | Report of Sub-Committee I | A/7320/Add. 1 |
| page 11 | Economic conditions in Namibia with particular reference to foreign economic interests | A/7320/Add. 1, Appendix XII |
| page 110 | Extracts from petitioners' statements concerning Namibia | A/7320/Add. 1, Appendix III, Section I-A |
| page 115 | Report of the Fourth Committee | A/7423 |

(d) Resolution adopted by the General Assembly

- | | |
|--|---|
| (341) Resolution 2425 (XXIII). Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Grant- | <i>General Assembly Official Records, Twenty-third Session, Supplement No. 18 (A/7218), p. 61</i> |
|--|---|

ing of Independence to Colonial Countries and Peoples in Southern Rhodesia, Namibia and Territories under Portuguese domination and in all other Territories under colonial domination and efforts to eliminate colonialism, *apartheid* and racial discrimination in Southern Africa (18 December 1968)

(c) 1969 (up to and including the Twenty-fourth Session of the General Assembly)

(i) Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

(a) Records of meetings

- (342) 720th meeting, 28 October 1969 A/AC.109/PV.720 (mimeographed)
(see pp. 36-47)

(b) Documents

- (343) Report of the Special Committee A/7752 (mimeographed)
(344) Working paper prepared by the A/7752/Add. 1, pp. 4-21 (Appendix I to the report of Sub-Committee I on activities of foreign economic and other interests in Namibia)

(ii) Twenty-fourth session of the General Assembly: records of meetings, documents and resolution

(a) Records of meetings of the Fourth Committee

- (345) 1862nd meeting, 3 December 1969 A/C.4/SR.1862 (mimeographed)
(see pp. 2-4)
(346) 1864th meeting, 8 December 1969 A/C.4/SR.1864 (mimeographed)
(see p. 2)

(b) Records of plenary meeting of the General Assembly

- (347) 1831st meeting, 12 December 1969 A/PV.1831 (mimeographed)
(see pp. 47, 52-53)

(c) Document of the General Assembly

- (348) Report of the Fourth Committee *General Assembly Official Records, Twenty-fourth Session, Annexes, agenda item 68 (A/7858)*

(d) Resolution adopted by the General Assembly

- (349) Resolution 2554 (XXIV), Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Southern *General Assembly Official Records, Twenty-fourth Session, Supplement No. 30 (A/7630), p. 69*

Rhodesia, Namibia and Territories under Portuguese domination and in all other Territories under colonial domination and efforts to eliminate colonialism, *apartheid* and racial discrimination in southern Africa (12 December 1969)

3. Other Relevant Resolutions of the General Assembly

(a) *Resolutions relating to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples*

- (350) Resolution 2189 (XXI). Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (13 December 1966) *General Assembly Official Records, Twenty-first Session, Supplement No. 16 (A/6316), pp. 5 and 6*
- (351) Resolution 2326 (XXII). Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (16 December 1967) *Ibid., Twenty-second Session, Supplement No. 16 (A/6716), pp. 4 and 5*
- (352) Resolution 2465 (XXIII). Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (20 December 1968) *Ibid., Twenty-third Session, Supplement No. 18 (A/7218), pp. 4-6*
- (353) Resolution 2548 (XXIV). Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (11 December 1969) *Ibid., Twenty-fourth Session, Supplement No. 30 (A/7630), pp. 5 and 6*

(b) *Resolutions relating to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations*

- (354) Resolution 2311 (XXII). Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations (14 December 1967) *General Assembly Official Records, Twenty-second Session, Supplement No. 16 (A/6716), p. 50*
- (355) Resolution 2426 (XXIII). Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations (18 December 1968) *Ibid., Twenty-third Session, Supplement No. 18 (A/7218), pp. 61 and 62*
- (356) Resolution 2555 (XXIV). Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial *Ibid., Twenty-fourth Session, Supplement No. 30 (A/7630), pp. 70 and 71*

Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations (12 December 1969)

- (c) *Resolutions relating to the policies of apartheid of the Government of South Africa*
- (357) Resolution 2202 (XXI). The policies of *apartheid* of the Government of the Republic of South Africa (16 December 1966) *General Assembly Official Records, Twenty-first Session, Supplement No. 16 (A/6316), pp. 20 and 21*
- (358) Resolution 2307 (XXII). The policies of *apartheid* of the Government of the Republic of South Africa (13 December 1967) *Ibid., Twenty-second Session, Supplement No. 16 (A/6716), pp. 19 and 20*
- (359) Resolution 2396 (XXIII). The policies of *apartheid* of the Government of the Republic of South Africa (2 December 1968) *Ibid., Twenty-third Session, Supplement No. 18 (A/7218), pp. 19 and 20*
- (360) Resolution 2506 (XXIV). The policies of *apartheid* of the Government of South Africa (21 November 1969) *Ibid., Twenty-fourth Session, Supplement No. 30 (A/7630), pp. 23-25*
- (d) *Resolutions relating to violations of human rights and to measures for combating racial discrimination in southern Africa*
- (361) Resolution 2144 (XXI). Question of the violation of human rights and fundamental freedoms, including policies of racial discrimination and segregation and of *apartheid*, in all countries, with particular reference to colonial and other dependent countries and territories (26 October 1966) *General Assembly Official Records, Twenty-first Session, Supplement No. 16 (A/6316), pp. 46-48*
- (362) Resolution 2332 (XXII). Measures for the speedy implementation of international instruments against racial discrimination (18 December 1967) *Ibid., Twenty-second Session, Supplement No. 16 (A/6716), p. 39*
- (363) Resolution 2439 (XXIII). Measures for effectively combating racial discrimination and the policies of *apartheid* and segregation in southern Africa (19 December 1968) *Ibid., Twenty-third Session, Supplement No. 18 (A/7218), pp. 47 and 48*
- (364) Resolution 2440 (XXIII). Report of the *Ad Hoc* Working Group of Experts on the treatment of political prisoners in South Africa (19 December 1968) *Ibid., pp. 48 and 49*
- (365) Resolution 2547 (XXIV). Measures for effectively combating racial discrimination and the policies of *apartheid* and segregation in southern Africa (11 December 1969, 15 December 1969) *Ibid., Twenty-fourth Session, Supplement No. 30 (A/7630), pp. 55-57*

(e) *Resolution relating to capital punishment in southern Africa*

- (366) Resolution 2394 (XXIII). Capital punishment in southern Africa (26 November 1968) *General Assembly Official Records, Twenty-third Session, Supplement No. 18 (A/7218), p. 42*

(f) *Resolutions relating to special educational and training programmes for Namibia (South West Africa)*

- (367) Resolution 2235 (XXI). Question of the consolidation of the special educational and training programmes for South West Africa, the special training programme for Territories under Portuguese administration and the educational and training programme for South Africans (20 December 1966) *General Assembly Official Records, Twenty-first Session, Supplement No. 16D (A/6316), p. 76*
- (368) Resolution 2236 (XXI). Special educational and training programmes for South West Africa (20 December 1966) *Ibid.*, pp. 76 and 77
- (369) Resolution 2349 (XXII). Question of the consolidation and integration of the special educational and training programmes for South West Africa, the special training programme for Territories under Portuguese administration and the educational and training programme for South Africans (19 December 1967) *Ibid.*, Twenty-second Session, Supplement No. 16 (A/6716), pp. 51 and 52
- (370) Resolution 2431 (XXIII). United Nations Educational and Training Programme for Southern Africa (18 December 1968) *Ibid.*, Twenty-third Session, Supplement No. 18 (A/7218), p. 65
- (371) Resolution 2557 (XXIV). United Nations Educational and Training Programme for Southern Africa (12 December 1969) *Ibid.*, Twenty-fourth Session, Supplement No. 30 (A/7630), pp. 71 and 72

C. *Documentation of the Economic and Social Council and the Commission on Human Rights*1. *Documents of the Commission on Human Rights*

- (372) Report of the Special Rapporteur on "Study of *apartheid* and racial discrimination in southern Africa". Part I. Chapter II (South West Africa) (November 1967) E/CN.4/949/Add. 1 (mimeographed)
- (373) Report of the *Ad Hoc* Working Group of Experts established under resolutions 2 (XXIII) and 2 (XXIV) of the Commission on "Question of the violation of human rights and fundamental freedoms including pol-

icies of racial discrimination and segregation and of *apartheid*, in all countries, with particular reference to colonial and other dependent countries and territories. Chapter V, Section C (Records of evidence relating to Namibia) (20 June 1969)

- (374) Report of the *Ad Hoc* Working Group of Experts on the investigation requested in resolution 21 (XXV) of the Commission on Human Rights. Part IV. Namibia (30 January 1970) E/CN.4/1020/Add. 1 (mimeographed)

2. Documents of the Economic and Social Council

- (375) Allegations regarding infringements on trade union rights. Report submitted in accordance with Council resolution 1302 (XLIV) by the *Ad Hoc* Working Group of Experts established under resolutions 2 (XXIII) and 2 (XXIV) of the Commission on Human Rights: Chapter V. Analysis of the evidence received by the Working Group concerning trade union rights and related matters in Namibia (22 April 1969) E/4646 (mimeographed)

- (376) Report on trade union rights in southern Africa submitted in accordance with Economic and Social Council resolution 1412 (XLVI) by the *Ad Hoc* Working Group of Experts established under resolution 2 (XXIII) of the Commission on Human Rights: Chapter V. Trade union rights and related matters in Namibia (26 February 1970) E/4791 (mimeographed)

3. Resolutions of the Economic and Social Council containing references to Namibia (South West Africa)

- (377) Resolution 1216 (XLII). Allegations regarding infringements of trade union rights (1 June 1967) *Economic and Social Council Official Records*, Forty-second Session, resolutions (E/4393), p. 12
- (378) Resolution 1232 (XLII). Question of slavery and the slave trade in all their practices and manifestations, including the slavery-like practices of *apartheid* and colonialism (6 June 1967) *Ibid.*, p. 13
- (379) Resolution 1302 (XLIV). Allegations regarding infringements of trade union rights: report of the *Ad Hoc* Working Group of Experts established under *Ibid.*, Forty-fourth Session, resolutions (E/4548), pp. 11 and 12

- resolution 2 (XXIII) of the Commission on Human Rights (28 May 1968)
- (380) Resolution 1330 (XLIV). Question of slavery and the slave trade in all their practices and manifestations, including the slavery-like practices of *apartheid* and colonialism (31 May 1968) *Ibid.*, pp. 15 and 16
- (381) Resolution 1412 (XLVI). Allegations regarding infringements of trade union rights (6 June 1969) *Ibid.*, Forty-sixth Session, resolutions (E/4715), pp. 11 and 12
- (382) Resolution 1509 (XLVIII). Allegations regarding infringements of trade union rights (28 May 1970) *Ibid.*, Resumed Forty-eighth Session, resolutions (E/4832/Add. 1), pp. 9 and 10
-